



PASCUAL CASALTA

MUEBLES

CREAMOS SU HABITAT

EXPOSICION: Hospital, 9 - Teléf. 52 44 36
VILLARREAL (Castellón)



Aprobado el nuevo reglamento del Congreso

LOS DIPUTADOS JURARAN LA CONSTITUCION

El Pleno del Congreso concluyó el debate sobre el nuevo reglamento de la Cámara, aprobando por trescientos tres votos favorables, cuatro negativos y dos abstenciones la totalidad del artituar articulado.

En esta última sesión el diputado por Coalición Democrática, Antonio Carro defendió una enmienda introduciendo una disposición transitoria nueva que hace referencia a que los diputados de la actual legislatura habrán de jurar la Constitución en la primera sesión plenaria posterior a la entrada en vigor del nuevo reglamento de la Cámara.

(Infor. en pág. 19)



Invitado por los liberales de Monsonís

Antonio Garrigues Walker hablará en Castellón

Antonio Garrigues Walker pronunciará una conferencia en Castellón el próximo día 19, en un acto organizado por el Club Liberal «Benito Pérez Galdós», vinculado al grupo del presidente del Consell y diputado centrista por Castellón, Enrique Monsonís.

La conferencia de Antonio Garrigues Walker, promotor de numerosos clubes liberales en toda España, versará sobre el tema genérico «El liberalismo hoy».

(Inf. Pág. 6)

Joaquín Farnós, mantenedor

Mañana, proclamación de Violante de Hungría

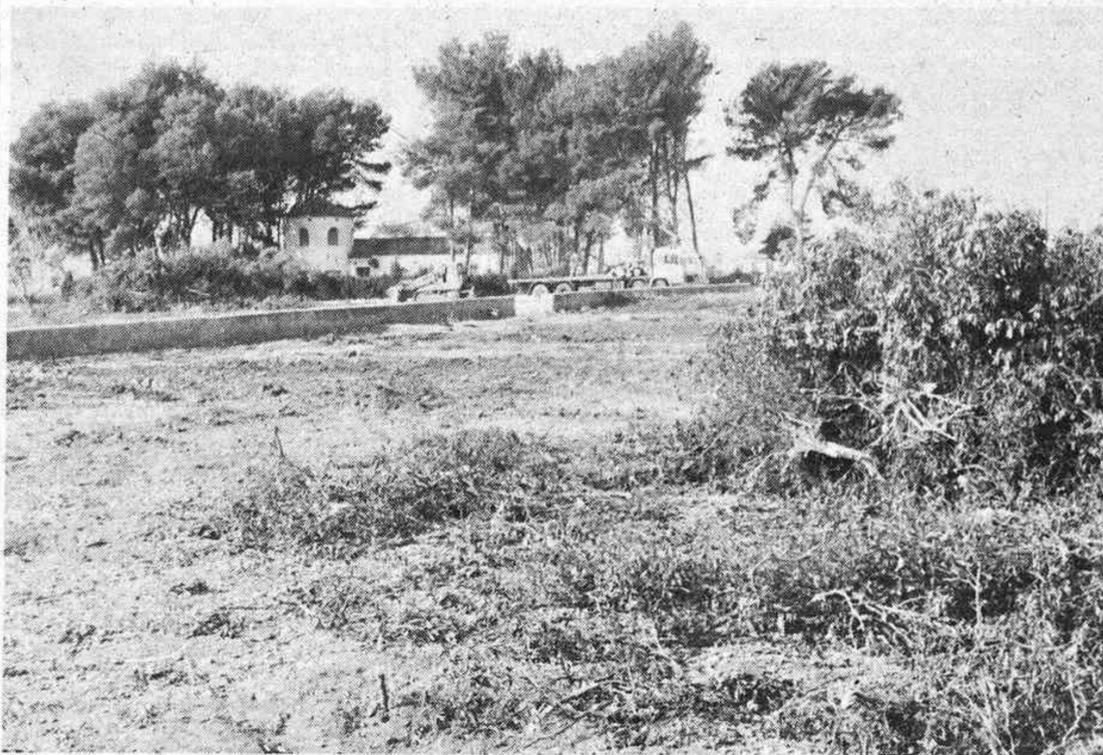


Joaquín Farnós Gauchía, presidente de la Diputación Provincial, intervendrá como mantenedor en el acto de proclamación oficial de Esther Castellano Peris como Dama de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta Violante de Hungría 82, que se celebrará en el Teatro Principal. En la primera parte del festejo actuará el grupo de danzas «El Forcat», de la propia Germandat.

(Infor. pág. 7)

Coste: 1.467 millones

UN AÑO PARA CONSTRUIR LA NUEVA PRISION



Un año se invertirá en la construcción de la nueva prisión de Castellón, centro de cumplimiento de ámbito regional y de detención de preventivos de carácter provincial, en la que el Ministerio de Justicia invertirá 1.467 millones de pesetas. Las obras se realizarán sobre un terreno propiedad municipal de 86.415 metros cuadrados, que el Ayuntamiento de la capital ha ofrecido en permuta a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

La parcela está situada a la altura del kilómetro diez de la carretera de Alcora, en la antigua finca conocida como «Masía del

Pinar», que limita con la carretera ya citada, la cuadra «Cova del Colom» y la variante del camino de la Pedrera.

Recientemente la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón concedió licencia para llevar a cabo las obras de la nueva Prisión, que tiene que sustituir la vieja cárcel de la calle Cerdán de Tallada, cuyas instalaciones, en muy mal estado, no cumplen ninguno de los requisitos necesarios para la atención y posible reinserción social de los delincuentes internados en ella.

(Inf. pag. 3)

Barcelona, Sevilla y Zaragoza, entre los probables

Madrid, Avila, Salamanca y Santiago, ciudades que visitará el Papa

El Papa visitará en su viaje a España Madrid, Avila, Salamanca y Santiago de Compostela y es posible que también se desplace a Barcelona, Sevilla y Zaragoza, según ha anunciado hoy monseñor Díaz Merchan en una rueda de prensa celebrada hoy en Oviedo.

«La única consigna que recibí en Roma es que el viaje del Papa a España no se prepare con ostentación», indicó el presidente de la conferencia episcopal.

En las previsiones iniciales del viaje, que durará 8 ó 10 días dijo que «es seguro que irá a Madrid, donde saludará a los Reyes y al Gobierno, y también irá a Avila, Salamanca, Santiago y Segovia y probablemente visite Barcelona, Sevilla y Zaragoza, además de Loyola o Javier».

Informó que reunirá pronto a la junta del viaje, en la que además de él se encuentran el cardenal Tarancón, y los obispos José Manuel Estepa, José Gea y Antonio Montero, así como el secretario de la conferencia, Jesús Iribarren, que es quien mantendrá las relaciones con la comisión interministerial.

«Hemos querido —dijo— que sean dos comisiones, una eclesástica y otra del gobierno, para que no se desfigure el viaje, que debe ser eminentemente pastoral».

El viaje, ha dicho, «no será costoso ni espectacular y co stará menos que lo que invierten los españoles en una quiniela de domingo».

En las obras Tajo-Segura

Siete trabajadores sepultados por un desprendimiento

Siete trabajadores que prestaban servicios en las obras del trasvase Tajo-Segura quedaron sepultados ayer al producirse un desprendimiento de tierras. En el momento de cerrar nuestra edición se había conseguido rescatar los cadáveres de tres de ellos. Se tienen pocas esperanzas de poder hallar con vida a los otros cuatro trabajadores que permanecen sepultados.

(Inf. en pág. 18)

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.526

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Preocupación por las autonomías

Resulta indiscutible que el proceso de ordenación de las autonomías constituye una necesidad demandada por toda la sociedad española. Por ello el Gobierno —según recientes manifestaciones del vicepresidente primero, Rodolfo Martín Villa— está decidido a «mantener la LOAPA, en cuanto hace innecesaria una futura reforma estatutaria o constitucional». La LOAPA «es la pieza fundamental de los acuerdos autonómicos y, por lo tanto, del proceso de ordenación de las autonomías».

Las declaraciones del vicepresidente no se refirieron sólo a las autonomías, sino que afectaron a temas como el del mantenimiento de la legislatura, la lealtad de las fuerzas armadas al Rey... A una pregunta relativa a si el Gobierno aceptaría la posibilidad de un triunfo socialista en las próximas elecciones, la respuesta de Martín Villa fue rotunda: «es lo mismo que preguntar si los miembros del Gobierno creemos en la democracia. Evidentemente, aceptamos esa posibilidad con toda naturalidad».

La anterior respuesta del vicepresidente no impidió, que como hombre de partido, se refiriese a las contracciones del PSOE, afirmando que «afortunadamente no alcanzan a las relaciones entre el PSOE y UCD, que son las normales entre el partido del Gobierno y el primer partido de la oposición». En cuanto al triunfo socialista manifestó que «no pasa de ser una dudosa hipótesis de laboratorio que no llegará a producirse».

Però la parte más interesante de estas declaraciones es, sin duda, la que se refiere al proceso autonómico. Respecto a las discrepancias con los nacionalistas afirmó que deben asumirse «en sus términos justos y, en ningún caso, tomarlas como ofensas. Ni es una ofensa a España discrepar del Gobierno de la nación, ni, por lo tanto, debe interpretarse como ofensa a Cataluña las diferencias con la generalidad».

El iniciador del proceso de reordenación autonómica fue el propio Rodolfo Martín Villa cuando desempeñó la cartera de Administración Territorial, proceso que calificó como su «principal preocupación» entonces. Es evidente que la más ambiciosa meta de nuestra Constitución es la construcción del Estado de las autonomías y debe reconocerse que la gestión de Martín Villa supuso una gran clarificación en un proceso que comenzaba a crear confusión.

El hambre es un escándalo

Por Jesús Vasallo

Tomo como título la frase que emplean actualmente en Suiza para mostrar a los consumidores los efectos de las políticas desenfrenadas de las multinacionales. Aunque parezca una utopía, habrá que ponerles coto. El hambre es un escándalo, sí, pero continuamente se producen en el mundo escándalos de todo tipo. Y a ellos nos hemos acostumbrado ya. La insensibilidad creciente, es una de las características de nuestra sociedad. Apenas se dejan oír unas cuantas voces responsables y bienintencionadas. Otras, que deberían escucharse, permanecen en silencio y no falta quien propicia campañas por móviles estrictamente políticos o para el simple lucimiento personal. La tarea de atajar la necesidad que padecen muchos países, corresponde también a los Estados. Pero esto no quiere decir que de ella deban evadirse los particulares. Todos nosotros somos responsables de lo que ocurre. El hambre, como dijera ya Virgilio, es mal consejero y el orbe, aunque no quiera verlo, tiene un polvorín tan peligroso como las bombas nucleares.

No trato de construir un panfleto propagandístico. Existe un ejemplo que ya he puesto algunas veces. En los momentos en que en España les resulta imposible ya a muchas personas subvenir a sus necesidades más perentorias, se registra el gran auge de todo lo referente a la cocina. En los periódicos se publica, con profusión, las secciones y los comentarios gastronómicos. Cierro que lo demanda el público. Pero aunque un toque estos asuntos por imperativo de las circunstancias, no deja de pensar que en ocasiones constituyen un desafío, una provocación a quienes carecen de recursos para nutrirse, les refregamos ante los ojos lo que no pueden tener. El consuelo que nos queda es que no se enterarán, porque tampoco podrán comprar la prensa, de todas formas, sería mejor que aquí hablara alguien que pase hambre. En su ausencia muevo mi pluma, aunque no la sufro, es mi deber.

El dilema no es de hoy. En todas partes, viene de lejos. Ha habido que elegir entre cánones y mantequilla, entre armamentos o alimentos. Y se ha optado por lo primero, convencidos de que la disuasión, es decir el miedo mutuo, sobre todo entre las grandes potencias, es un proyectil de mayor potencia y eficacia. A condición de que nunca sea disparado. Las cifras son aterradoras. En los países en desarrollo vive el setenta por ciento de la población mundial, pero aquellos sólo disponen del 17 por ciento de los ingresos generales.

El veinte por ciento de los habitantes están gravemente subalimentados, el cincuenta carecen de agua, otro porcentaje igual son analfabetos, el 55 por ciento se halla en desempleo y el 60 no conocen atención médica alguna. Los países industrializados acordaron en la ONU ayudar a los más pobres con el 0,6 de su producto nacional bruto. Poco se ha avanzado más allá de las promesas. España, por ejemplo, no cumple. Para que esto acabe y se logre un apoyo efectivo, lucha la organización «Manos Unidas» que ya funcionan en 92 países. Hermoso nombre. De cuanto recibe se queda únicamente el 3,31 por ciento para la administración y propaganda. Lo indispensable. Magnífica, esta claridad en propósitos y cuentas. Todos sabemos lo que ha ocurrido en algunas ocasiones con los envíos de alimentos y ropas, en determinados puntos del planeta.

Se trata de declarar con todas las fuerzas, la guerra a la pobreza. Tarea difícil, pero a la que sería bueno sumarnos, cada uno en la medida de sus posibilidades y desde el lugar que ocupe. En estos momentos se hallan en curso de ejecución promociones agrícolas, sanitarias y culturales en diversas zonas de Nicaragua, Liberia y la India. No vivimos en España en subdesarrollo. Afortunadamente.

Existen grupos y personas con mucha pobreza que se puede resolver con la distribución justa de la riqueza, la solidaridad y la acción de las múltiples organizaciones dedicadas afanosamente a esta labor. El problema va más allá de nuestras fronteras. Hay que integrarse en ese magnífico movimiento universal de fraternización. Los jefes de Estado trataron en Cancún de la ayuda a los países subdesarrollados. Mil millones de personas padecen hambre crónica desde su nacimiento. Desde entonces acá, ¿qué se ha hecho? Casi nada, en el terreno oficial. Mucho a través de «Manos Unidas».

Mañana es el día del ayuno voluntario, aunque debemos luchar a diario contra el hambre. No vendrá mal reflexionar sobre la lamentable distribución de los recursos. Tenemos diez veces más alimentos que los que el mundo necesita. El defecto no es de escasez sino de pésima, manipulada distribución. Esto han de solucionarlo los gobiernos. A escala personal, podemos privarnos de algo en este día. Vendrá bien. Comemos demasiado y no es bueno para la salud. Nunca estará de más una jornada de descanso. Y tampoco, aportar alguna cantidad el próximo domingo, en las colectas. No conseguiremos reunir los 253.000 millones de dólares que debe el Tercer Mundo, pero demostraremos que estamos con él. También se pide un programa de «La Clave», que hable de ello. Gran idea.

La apoyo aquí y que Robles Piquer ya que no otros, nos atienda. Esperemos, a pesar de, como ha recordado José Luis Sampedro. El hambre es un escándalo. Hay otros muchos, pero debe ser el primero el que más nos importe. Porque, junto con el paro, que en gran parte lo motiva, a todos nos avergüenza. Los japoneses tan poéticos, definen esta cuestión con una frase lacerante: «Toda la belleza del Fujiyama carece de atractivo para un hombre hambriento».

Lo que dice la prensa

¿Invierno caliente?

En el tiempo atmosférico no acaba de llegar el invierno y resulta que ya está aquí la primavera. Pero en el tiempo sociolaboral, tras el frío verano del ANE parece haber comenzado el otoño caliente de la tensión. Cuando todo hacía presumir que 1982 no iba a ser un año especialmente conflictivo, varias circunstancias y acontecimientos han provocado un recrudescimiento de las tensiones laborales y sociales, que puede agravarse a pocos nuevos errores que se cometan o si ciertas posturas de intransigencia no se superan adecuadamente. Mientras todas las partes firmantes del acuerdo nacional de empleo se empeñan en atribuirse, a título exclusivo, los méritos y se empeñan en responsabilizar a los demás de los incumplimientos estaremos dando un enorme salto hacia situaciones precedentes que parecían felizmente superadas. Comienzan a convocarse huelgas, tensiones en la renovación de convenios, amenazas de cierres patronales y se respira un nuevo preludio de borrascas socioeconómicas. Nervios, impaciencias, ataques personales a empresarios, oportunismo electoralista de ciertos dirigentes políticos sindicales y anhelo de protagonismo de algunos políticos en pleno ocaso dialéctico y de lideazgo, junto con el desinterés general por resolver los problemas

en sus inicios a la espera de que su agravamiento exija responsabilidad y actuación a más altos niveles no son precisamente actuaciones responsables, sino peligrosos juegos de demagogia y actitudes de provocación para un invierno caliente de imprevisibles consecuencias.

Luis Ignacio Parada
en «Cinco Días»

Moderar el lenguaje

La nota del Ministerio de Defensa, en la que se califican de «grave atentado a un tribunal de justicia» las recientes declaraciones de un líder político en torno a los supuestos temores de que el juicio sobre el 23-f sea una farsa, ha venido a poner los puntos sobre las fes. Quienes desconfían de los tribunales de Justicia en un régimen democrático, están poniendo en duda uno de los pilares fundamentales del propio sistema de libertades. Tal actitud en nada contribuye a mejorar el necesario clima de moderación y buen sentido que se precisa para llevar a buen puerto y sin contratiempos gratuitos el juicio pendiente, sino todo lo contrario. Estamos ante un proceso judicial, importante, pero proceso al fin y al cabo, y ha de dejarse que la justicia siga su curso sin injerencias ni coacciones de ningún tipo. Las ligerezas y excesos verbales, así como cualquier otra coacción, sea de la clase que

sea y venga de donde venga, están de más. A todos los españoles nos incumbe la tarea de contribuir con el buen sentido colectivo a que el proceso contra los golpistas que irrumpieron en el Congreso hace casi un año no se vea enturbiado por nada; pero no cabe duda de que los líderes políticos son los primeros que tienen que empezar dando ejemplo a este respecto.

«Pueblo»

Contra el impuesto revolucionario

Yo no hice nunca caso de esas cartas que exigían el mencionado impuesto. Algunos me han dicho que conmigo querían hacer una especie de escarmiento. No lo sé, no he podido comprobarlo. Lo cierto es que hay una reacción generalizada contra ese impuesto o contra cualquier tipo de imposición. Las coacciones cada vez tienen peor prensa. Eso entra dentro de la concienciación general. Aquí se ha padecido un sarampión de manifestaciones, pero todo el mundo empieza a comprender que los empresarios, en su inmensa mayoría, nada tienen que ver con los explotadores. Quienes desearan una ganancia rápida se dedicarían al tráfico de drogas, por ejemplo.

José Lipperheide
«Diario 16»

POLONIA NO
ADMITE
INJERENCIAS
EN SUS ASUNTOS
INTERNOS DE LA
UNIÓN SOVIÉTICA

CONFERENCIA
DE
MADRID



Coste: 1.467 millones

Un año para construir la nueva prisión

● Además de las celdas de internamiento, contará con polideportivo cubierto, cinco pistas descubiertas y campo de fútbol

Un año se invertirá en la construcción de la nueva Prisión Castellón, centro de cumplimiento de ámbito regional y de detención de preventivos de carácter provincial, en la que el Ministerio de Justicia invertirá 1.467 millones de pesetas. Las obras se realizarán sobre un terreno de propiedad municipal de 86.415 metros cuadrados, que el Ayuntamiento de la capital ha ofrecido en permuta a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

La parcela está situada a la altura del kilómetro diez de la carretera de Alcora, en la antigua finca conocida como «Masía del Pinar», que limita con la carretera ya citada, la cuadra «Cova del Colom» y la variante del camino de la Pedrera.

Cambio necesario

Recientemente la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón concedió licencia para llevar a cabo las obras de la nueva Prisión, que tiene que sustituir la vieja cárcel de la calle Cerdán de Tallada, cuyas instalaciones, en muy mal estado, no cumplen ninguno de los requisitos necesarios para la atención y posible reinserción social de los delincuentes internados en ella. La población penal es superior a la que puede albergar, en condiciones medianamente normales, un centro como el que hoy existe en nuestra ciudad. Por otro lado, el edificio adolece de una serie de defectos y produce tales molestias a los presos y funcionarios de pri-

siones, que está plenamente justificado el propósito del Ministerio de Justicia de afrontar el traslado una vez construida la nueva prisión.

El proyecto se integra en los planes de reforma del sistema penitenciario español, que era uno de los más arcaicos de Europa. Precisamente por ello, el Ayuntamiento castellanense aceptó la idea desde el principio y se mostró dispuesto a colaborar mediante la adquisición de terrenos fuera de la ciudad y su permuta por la cárcel de Cerdán de Tallada a la que, una vez se ultimen todos los trámites y pase a ser propiedad municipal, se buscará un destino adecuado a las posibilidades del vetusto edificio y del conjunto del amplio y relativamente céntrico solar.

Emplazamiento idóneo

Según consta en la memoria del proyecto técnico del nuevo centro penitenciario, el Ministerio de Justicia ha considerado idóneo el emplazamiento del terreno que el Ayuntamiento ofreció en la carre-



Aspecto general de los terrenos en los que se construirá la nueva prisión

tera de Alcora porque, por una parte, está fuera del casco urbano y de las zonas de expansión urbanística previstas en el Plan General de Ordenación Urbana, pero, al mismo tiempo, no se encuentra excesivamente lejos de Castellón, aspecto que no se pierde de vista dada la necesaria comunicación entre los internos y sus familiares y los servicios que necesitan las familias de los treinta y seis funcionarios que tendrán su

vivienda en el mismo complejo y la Guardia Civil que constituye el cuerpo de guarda. Puesto que se trata de un centro de cumplimiento de ámbito regional y de detención de preventivos a nivel provincial, era necesario encontrar una ubicación no excesivamente alejada de la capital, donde tienen su sede la Audiencia Provincial y los distintos Juzgados ante los que deberán comparecer los internos.

Instalaciones

Como se ha señalado antes, el presupuesto total de las obras asciende a 1.467 millones de pesetas, de los que 980 millones corresponden al coste del centro penitenciario propiamente dicho, 146 millones es el presupuesto previsto para la construcción de las viviendas de los funcionarios y 76 millones se invertirán en trabajos de urbanización de todo el conjunto.

El proyecto técnico responde a las más avanzadas concepciones de lo que tiene que ser una institución penitenciaria que debe servir para que los delincuentes cumplan el castigo correspondiente al delito por el que han sido juzgados y, al mismo tiempo, que favorezca la reinserción de estos en la sociedad mediante la promoción cultural, el mantenimiento de la forma física y trabajo en los talleres.

Para cubrir todo esto, el nuevo centro dispondrá de oficinas, cuerpo de guardia, prisión abierta, departamento de mujeres e ingresos, arrestos de fin de semana, celdas para preventivos, otras celdas para preventivos jóvenes, dos módulos de celdas de penados, uno de aislados y otro de celdas para delincuentes que se consideran nocivos o especialmente peligrosos en un determinado momento.

Por otra parte, en el proyecto

figuran también cinco campos descubiertos para la práctica de deportes, un amplio polideportivo cubierto, campo de fútbol y los servicios generales de talleres, lavandería, salón de actos, capilla y enfermería.

No caeremos en la frivolidad de afirmar que la nueva cárcel va a ser como un hotel de lujo porque, por muy moderna y acondicionada que se encuentre, lo que más duele es la privación de libertad; pero sí que cabe señalar con toda justicia que se ha hecho un gran esfuerzo —y no sólo de tipo económico— para proyectar unas instalaciones que, comparadas con las actuales, son como pasar de la noche al día, y que servirán para materializar, a nivel de esta provincia, el nuevo concepto de prisión que es consecuencia de la reforma penitenciaria. Una reforma que, por otro lado y también somos conscientes de ello, está claro que no debe quedarse sólo en las formas, en el exterior, en los edificios, sino que ha de penetrar profundamente hasta el fondo del sistema para humanizarlo y ponerlo al servicio de esa necesaria reinserción del delincuente en la sociedad.

Alta seguridad

En otro orden de cosas, el proyecto técnico de la nueva cárcel confirma las declaraciones del director general de Instituciones Penitenciarias que desde el principio dijo que éste no iba a ser un centro de alta seguridad especializado en delincuentes extremadamente peligrosos —terroristas—, extremo que llegó a preocupar en Castellón porque nadie quiere una vecindad de este tipo, sino una prisión de cumplimiento y detención de preventivos.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)



Se trabaja en la preparación del solar de la antigua «Masía Pinar»

PARA NUEVA CORAL

Se necesitan voces masculinas
y femeninas
Enseñanza gratuita
en impostación de la voz

Dirigirse al nuevo

CENTRO MUSICAL PEDAGOGICO

en Pintor Castell, 15

Castellón

AVISO

Se comunica que el HOS-TAL RIO que lo regentaba D. Francisco Moreno Sanjuán, sito en Canalejas 110 del Grao de Castellón, en lo sucesivo lo será por Dña. Rosario Graciano Sales.

EN UN MINUTO...



DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

FERRERIA TRAVER

Celdn, 43 - CASTELLÓN

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-B Tel. 210148

CASTELLÓN

SEGURIDAD PRADO

(Equipos alta seguridad)

«PARA QUE NO LE ROBEN A VD.»

C/. Caballeros, n.º 38
Tel. 23 37 46.- CASTELLÓN

Cartas al Director

Pensiones

Al leer detenidamente el Boletín Oficial del Estado, dando cuenta del aumento de las pensiones de Invalidez, Jubilación y Viudedad confortándonos en el once, cinco, y tres por cien. Un escalofrío me impulsa como gravemente afectado, a expresarme ante el Ministerio destinado para dicho fin, y agradecerles anticipadamente antes de disfrutar tan reconocido aumento por esa labor que durante sesenta años en distintas profesiones aportaron a nuestra querida patria, su sudor, sin protesta alguna fieles siempre al cumplimiento de su deber.

Estos ancianos sin fuerza para protestar, ante ese dignísimo Ministerio con nuestros achaques pendientes de nuestros últimos años de vida, no nos queda otra alternativa que aceptar dicha humillación y recordarles a los Padres de la Patria que en su día acordaron premiarnos con tan irrisorio y funesto aumento.

Yo les preguntaría a sus señorías si al hacer el cálculo de nuestras necesidades estuviesen encuadrados en nuestra aceptada promoción. ¿Sentirían el buen gusto de dicho acuerdo?

Pero no olviden todos los señores políticos que disfrutaron de sus respectivos cargos, que los viejos nunca ignoramos como es vuestra actuación en las Cámaras, donde se discuten las perentorias y urgentes necesidades del pueblo

español. Pero diariamente tenemos presente, que no hay una sola voz que sienta el respeto de su cargo asignado con ese grito a favor de esos viejos marginados casi a merced de la caridad pública, y no quiero señalar a ningún partido que disfrutaron de su sillón en el Congreso.

Pero si, advertirles que el año 1983 lo tenemos a las puertas de nuestros resignados hogares, y lo que no podrán esos mandatarios, señalar la dirección de nuestro voto.

Vicente Saéz Bensach

Cartel de Fiestas

No soy de Castellón, pero con mis treinta y cinco años de vida en ésta, me considero un castellonero más, y para mí, las cosas de Castellón las considero propias en el buen sentido de la palabra, y claro se preguntarán a qué viene todo este rollo, pues bien lo explicaré.

Como antes digo, me considero de Castellón, y tengo familiares y amigos en distintas provincias españolas, que por experiencia de otros años, les encantan las fiestas de la Magdalena, y sobre todo su preciosa concurrida Romería a la Ermita. Para yo invitar a todos esos familiares y amigos a las fiestas, siempre me ha gustado hacerlo con un cartel de los que hacen para anunciar las fiestas, que

supongo lo hará la Comisión, pero para conseguir alguno de ellos, me las he visto y deseado. Y este año he querido hacer lo mismo, o sea invitar a los ya antes mencionados, y me he visto en la necesidad de lamentar el caso.

Por indicación de algunas personas, para mí dignas de tener en cuenta, el jueves día tres de febrero, me pasé por la Oficina de Información y Turismo, y la señora o señorita que me recibió, le pedí por favor que si me podía facilitar un cartel de los que anuncian las fiestas de la Magdalena, contestándome, que lo sentía mucho, pero que no me podía servir, ya que la Comisión de fiestas no se los facilitaban, me indicó que fuera al Ayuntamiento, adonde fui, y pregunté a un guardia municipal de los de servicio en la puerta, para que me informara adonde me podía dirigir para resolver el caso en cuestión, me indicó la oficina de la Comisión, y puesto al habla con la señora encargada, me dijo, que no tenía nada de eso, que allí había ido el hombre que reparte los carteles a los comercios y que no sabía nada más.

Y pregunto yo, ¿es que no interesa por las personas encargadas, hacer carteles de mano y ponerlos a disposición del público para estas ocasiones y otras más, para anunciar las fiestas fuera de nuestra provincia y con ello darle más realce y propaganda a las mismas?

Matías Bellido

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

En Castellón se verificó una reunión de contribuyentes por el impuesto industrial en el que se convino dirigir al sindicato madrileño el siguiente telegrama: «Castellón, numerosa reunión, industriales y comerciantes se adhieren a los acuerdos de ese sindicato, ofreciendo cooperación en todas las gestiones necesarias, quedando constituido este sindicato. Presidente, Cayetano Huguets».

Prosigue el estudio de mejoras en la población de Vinaroz. Se trata de hermostear la calle de San José.

También se indica la apertura de la calle de San Nicolás.

Se proyecta una importante mejora en la desembocadura del Ebro para sanear aquella zona. Parece que la Sociedad de Pescadores de Tortosa y San Carlos de la Rápita, titulada de San Pedro, dará comienzo, dentro de breves días, a las obras de saneamiento de los lagos de la Encañizada y la Tancada, que les fueron concedidas.

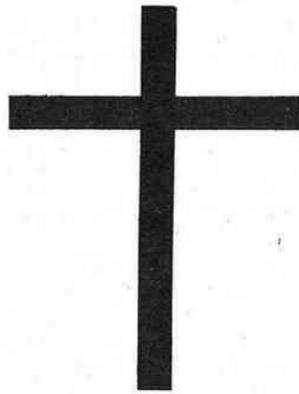
Los huertos de la Plana están completamente encharcados a consecuencia de las últimas lluvias, por lo que no se puede ni recoger la naranja ni confeccionar las cajas necesarias para aquel embalaje, por lo que ya se están notando los jornales perdidos.

En la Casa Asilo de niños huérfanos que existe en Castellón, bajo la advocación de San Vicente Ferrer, se ha improvisado un elegante teatrillo en el que los alumnos del Instituto de 2.ª enseñanza, han dado varias funciones, siendo muy aplaudidos por la distinguida concurrencia que sabe valorar aquel esfuerzo, y sus abnegadas motivaciones.

Población prehistórica en el Maestrazgo: El ilustre cura párroco de La Jana, D. Ambrosio Sanz, estuista admirador de todo cuanto a la ciencia concierne, descubrió recientemente, en la parte norte de la Muela de Chert, y en un sitio conocido en la comarca con el nombre de Mola Murada, un vasto espacio cercado de gruesa y antiquísima pared, formada de piedras sueltas, dentro del cual aparecen los cimientos de 40 viviendas, que creyó, desde luego, que pertenecen a una época muy remota, puesto que de ello no se conserva tradición alguna en el país.

Consultado D. José J. Landerer, acerca de tan importante hallazgo, marchó inmediatamente a conocer «de visu» el terreno, medir la altitud, levantar el plano y sacar dibujos de las ruinas existentes, resultando de su primera inspección que, en efecto, son una estación del hombre prehistórico. El Sr. Sanz, va a continuar sus exploraciones y, del estudio que sobre este asunto haga el Sr. Landerer se dará en la «Crónica Científica» noticias detalladas.

María Teresa Badía



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA MARIA LLOMBART ARNAL

Que falleció en Nules el día 10 de febrero de 1982
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado hermano Ricardo, sobrinos y demás familia, al comunicar tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY, a las 5 de la tarde, en la Arciprestal de San Bartolomé de Nules, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

(No se invita particularmente).

Nules, 11 de febrero de 1982

El nuevo Mercado de Abastos

Los sindicatos, contrarios a la construcción por los asentadores

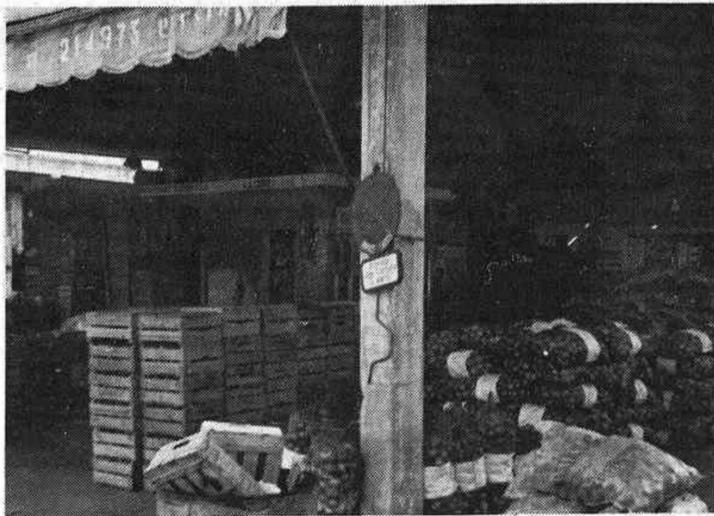
● «Podría perpetuarse una situación de privilegio»
(Jaime Agost, FTT-UGT)

Las posibles repercusiones de la construcción de un nuevo Mercado de Abastos en Castellón por parte de los asentadores, que a cambio de la obra adquirirían un derecho sobre treinta y uno de los cuarenta puestos que se proyecta estables, por un período de cincuenta años, serán estudiadas esta noche en el curso de una reunión de agricultores cosecheros, que se celebrará en el salón de actos de la Cámara Local Agraria, convocada por Comisiones Obreras del Campo, la Federación de Trabajadores de la Tierra de UGT y Unió de Llauradors i Ramaders.

En torno a esta cuestión, Jaime Agost, de FTT-UGT, ha declarado a «Mediterráneo»:

«A nosotros nos parece bien, desde un punto de vista general, que se intente construir un nuevo Mercado de Abastos, puesto que el actual presenta muchas deficiencias, sobre todo para los agricultores-cosecheros que acuden con regularidad para vender el producto de sus cosechas, que en el caso de Castellón son las excelentes verduras y hortalizas que se cultivan en esta zona.

Lo que ya no nos gusta tanto es ese sistema que, según parece, se va a emplear, a través de un acuerdo entre los asentadores y el Ayuntamiento. Porque si el Mercado lo construyen los asentadores con su dinero y el Ayuntamiento les concede un puesto seguro durante cincuenta años, esto representa una grave discriminación con respecto a otras personas e incluso cooperativas, que quieren tener también un puesto; pues mientras unos gozarán de la gran ventaja de saber que durante un período muy grande —cincuenta años— nadie les podrá tirar de allí, los otros actuarán siempre con el problema de que cada cierto número de años tendrán que ir a una subasta incierta. De hecho esto es institucionalizar en el terreno práctico el monopolio de los asentadores actuales, pues



«difícilmente se podrá competir con ellos.

—Entonces...

—Creemos que el Ayuntamiento tiene que seguir la línea normal en estos casos. Es decir, hacer el nuevo Mercado de Abastos en las condiciones más adecuadas para que todos estén cómodos y luego sacar los puestos a subasta. Pero todos los asentadores pueden adquirir a cambio de pagar la construcción del recinto.

Puesto para agricultores

En el Mercado de Abastos concurren los intereses de los asentadores y de los agricultores que se dedican a la venta directa de sus productos. Respecto al espacio necesario para los segundos, ¿qué han estudiado ustedes?

—Consideramos que hacen falta unos mil quinientos metros cuadrados de superficie cubierta, para así disponer de espacio suficiente para los momentos en que el número de labradores que acude al Mercado es mayor, ya que eso cambia mucho de unas épocas a otras. Debe tenerse en cuenta también que en general los agri-

cultores que se dedican a la verdura y hortaliza son bastante modestos, puesto que cultivan parcelas pequeñas. No se trata de grandes propietarios, y hay que ayudarles al máximo.

—¿Está ya decidida la postura que ustedes van a plantear en relación a este tema del nuevo Mercado de Abastos?

—Lo que le he señalado es el fruto de una serie de conversaciones previas. Ahora bien, esto no quiere decir que se trate de una postura definitiva, ya que ésta se tiene que decidir en la reunión que celebraremos hoy en la Cámara Agraria. No queremos interferir en la actuación del Ayuntamiento, pero sí dar nuestra opinión y dejar constancia expresa de los deseos de los labradores que, como cosecheros, también son usuarios del Mercado de Abastos.

De momento lo que sí está claro es que no nos gusta esa fórmula que puede perpetuar una situación de privilegio para un determinado número de asentadores y cerrar las puertas del Mercado a otros comerciantes o cooperativas que podrían estar interesados en venir a establecerse a Castellón.

Mas Molina

Enrique de Pablo Galí, gerente del Patronato Provincial de Turismo

● La entidad está participando ya en certámenes internacionales especializados

Enrique de Pablo Galí ha sido contratado gerente del Patronato Provincial de Turismo, organismo creado por la Diputación y en el que también están representados los municipios castellonenses con mayor incidencia en el sector, los Centros de Iniciativas Turísticas y los empresarios.

El señor de Pablo Galí es natural de Almazora, aunque reside en Benicasim. Gran parte de su actividad profesional se ha desarrollado en el marco del sector de hostelería, desde su primer empleo en el Hotel Miami, pasando después por los puestos de jefe de recepción del Hotel del Golf y director del Hotel El Cid, de Oropesa, que dejó para ocupar la dirección de una empresa publicitaria de Castellón. Está en posesión del título de técnico de empresas y actividades turísticas y cuenta con experiencia en la captación de clientes. Teniendo en cuenta que la actividad del geren-

te del Patronato Provincial de Turismo tiene que desarrollarse en gran medida de cara al extranjero, mediante contactos con otras naciones y presencia física en certámenes sectoriales, al acordar su contratación se valoró su dominio del francés, inglés, alemán e italiano.

El Patronato Provincial de Turismo ya ha comenzado a moverse, desarrollando el programa de asistencia a ferias monográficas de carácter internacional dedicadas al turismo, las vacaciones o el tiempo libre en general.

En este orden de ideas, últimamente se ha participado en la Feria de Stugart y en Fitur-82, esta última celebrada en Madrid.

Del 11 al 21 de este mes el pabellón del Patronato Provincial de Turismo de Castellón se establecerá en la Semana Mundial del Turismo, que se celebrará en

París. De allí se partirá hacia Berlín, donde del 27 de febrero al 5 de marzo está prevista la concurrencia a la ITB, un certamen exclusivamente reservado a profesionales del turismo. Y para cerrar este ciclo de promoción de nuestra provincia, del 20 al 28 de marzo el Patronato acudirá al famoso Salón de Vacances, de Bruselas, para intensificar con la asistencia de este año una labor de promoción que se empezó hace ya algún tiempo y que viene rindiendo frutos excelentes. En este caso a la habitual presencia del pabellón castellonense con su exhibición de lo que la provincia puede ofrecer al visitante en cuanto a playas, parques del interior, hoteles, cámpig, apartamentos, artesanía, espectáculos, gastronomía, etc., se añadirá la participación del Grup Castelló-Danses i Cançons, que llevará hasta Bélgica el eco del folklore de nuestras comarcas.

Más de treinta y seis mil participantes

Actividades de la residencia «Santa María de Lledó»

Recientemente en la Residencia Juvenil Santa María del Lidón de Castellón tuvo lugar una reunión de su consejo asesor, que preside el Delegado Provincial del Ministerio de Cultura José Solernaou Lapuerta. En el transcurso de la misma se informó detalladamente de las actividades realizadas a lo largo del pasado año y que, por su cantidad y variedad vale la pena señalar, puesto que fueron un total de 36.549 las participaciones en las actividades que se registraron durante ese período de tiempo.

El desglose de estas participaciones, puede hacerse de la siguiente forma: más de veinticinco mil en actividades organizadas por la propia Residencia, de ellas 14.000 correspondieron a actividades de tipo cultural, 5.000 a deportivas y el resto repartido en otras de carácter recreativo, social, convivencial etc.

De las once mil participaciones en actividades organizadas por entidades y asociaciones alrededor de 6.000 tienen carácter deportivo siendo culturales las cinco mil y pico restantes.

Entre las actividades de tipo cultural destacadas, deben figurar las organizadas por el Aula de Poesía de la Residencia, las Audiciones Musicales, los conciertos de la Polifonía Juvenil, las Sesiones de Cine Club, las representaciones tea-

trales y los actos que compusieron la segunda edición de la Semana Cultural.

Entre las deportivas, ocupa un lugar destacado y preferente el balonmano y el fútbol, si bien figuran también otras como el tenis, tenis de mesa, ajedrez, judo y una larga lista de deportes.

Pero además de servir de marco para la realización de actividades y propiciar la celebración de éstas, la Residencia Juvenil Santa María del Lidón, que durante el pasado curso escolar albergó de manera continuada a casi 150 jóvenes, estudiantes en su gran mayoría, se transforma en los períodos vacacionales en Albergue Juvenil adscrito a la Red Internacional de Albergues Juveniles (REAJ), y en tal condición recibió a un total de 674 jóvenes de distintos países, además de otros 300 pertenecientes a dos turnos de veinte días cada uno, en régimen de intercambio entre la RENFE y la SNCF, otros 77 jóvenes integraron un turno de vacaciones organizado por el Ayuntamiento de Arganda del Rey y 58 pertenecientes al Club Teati de Pamplona utilizaron las instalaciones durante la Semana Santa, por lo que puede afirmarse que el volumen de ocupación de la Residencia permaneció en todo momento en el cien por cien de su capacidad.

PRESENTAMOS EL PROGRAMA MODULAR
VERGAR
FABRICADO CON MADERAS DE NOGAL
ROBLE TEÑIDO Y ROBLE NATURAL

Su sistema modular permite diferentes conceptos y posibilidades de amueblamiento en la zona comedor-salón



Amplia capacidad, múltiples combinaciones y su adecuación a los sistemas apilables o murales, permiten resolver cualquier espacio con soluciones de gran efecto y creatividad

¡Acérquese a nosotros! ¡Pidanos proyecto de su salón-comedor o piso completo, gratis y sin compromiso por su parte!

Recibirá también sabios consejos y
FACILIDADES DE PAGO



Muebles

VERGAR S.L.

Calle Asensi, 3

CASTELLON

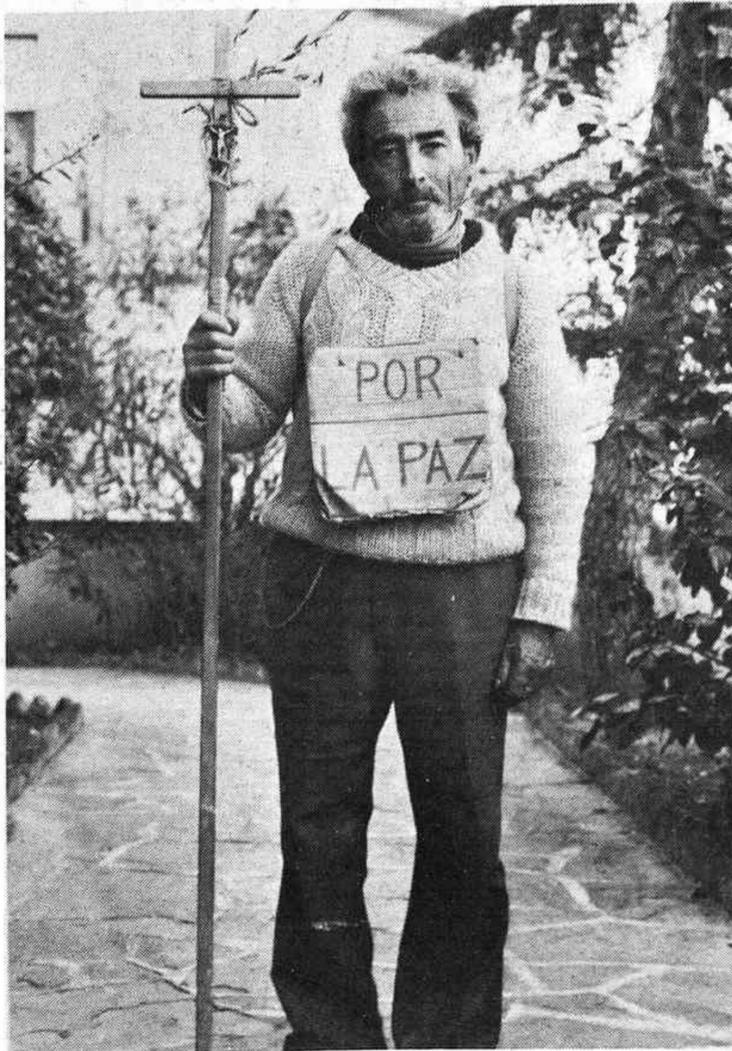
La A. V. Sequiol se solidariza con los parados

La Asociación de Vecinos Sequiol ha hecho público un comunicado en el que se solidariza con el encierro en la catedral llevado a cabo por la asamblea de parados de Castellón.

«Entendemos que esta acción, fruto de la unidad de los parados y paradas de nuestra ciudad, es importante por lo que ello significa: que el único camino para la resolución de los problemas que nos aquejan es la unidad, la solidaridad y el debate amplio y democrático», dice el comunicado.

Más adelante la nota continúa diciendo: «Desde aquí convocamos a todos los parados y paradas del barrio Sequiol y del conjunto de la ciudad, para que acudan a las asambleas y en especial a la próxima, a celebrar hoy jueves, día once de febrero, a las siete de la tarde, en la Asociación de Vecinos San José Obrero, detrás de la iglesia del mismo nombre». El comunicado de la A. V. Sequiol reivindica el paro comunitario con una duración mínima de seis meses.

Peregrino de la paz



Se llama Pulciano Díaz, nació en Madrid hace medio siglo, y vive en Castellón —concretamente en El Grao— desde el año 1959. Su aspecto puede confundirse con el de un mendigo o vagabundo, sin embargo Pulciano, tiene un trabajo en una importante empresa de ámbito nacional, mujer e hijos. Ocorre, que cansado de la incomprensión de los hombres, para con sus semejantes, decidió emprender a pie una peregrinación hasta el Cerro de los Angeles, de Madrid, en sacrificio por amor a todos los hombres, Partió de Castellón, equipado de la guisa que aparece en la foto, pasando frío y calamidades hasta que, siete días después alcanzaba el objetivo prometido, cansado y agotado pero feliz de su logro.

Pulciano Díaz, con su lema «por la paz», visitó nuestra redacción, dejando constancia de su gran humanidad y amor por los hombres.

En BENICASIM puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Librería Contacto Isabel Periañez Vicente Piqueres

ACTIVIDADES POLITICAS

Invitado por el Club «Pérez Galdós»

Conferencia de Antonio Garrigues Walker

Antonio Garrigues Walker pronunciará una conferencia en Castellón el próximo día 19, en un acto organizado por el Club Liberal «Benito Pérez Galdós», vinculado al grupo del presidente del Consell y diputado centrista por Castellón, Enrique Monsonís.

La conferencia de Antonio Garrigues Walker, promotor de numerosos clubes liberales en toda España, versará sobre el tema genérico «El liberalismo hoy». El acto se celebrará en el Hotel Mindoro, el ya citado día 19, a las siete y media de la tarde.

Visita de Enrique Curiel

El Comité Provincial de Castellón del PCPV-PCE ha organizado un ciclo de conferencias sobre temas políticos de actualidad, en el que se anuncia para el próximo lunes, día 15, una charla de Enrique Curiel, miembro del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España y secretario del grupo parlamentario comunista del Congreso de los Diputados, que



hablará sobre la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico —la famosa LOAPA— así como de la autonomía en general.

La conferencia tendrá lugar a las ocho de la tarde en el salón de actos del Edificio Hucha, en Castellón.

Afecta a 46 trabajadores

Convenio colectivo de Coberesa

El director provincial de Trabajo y Seguridad Social ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente del convenio colectivo

de trabajo de la empresa Coberesa.

El convenio, que ha sido remitido al IMAC para su depósito, afecta a un total de 46 trabajadores de Coberesa, cuya factoría está establecida en Castellón.

Agenda

JUEVES, 11 DE FEBRERO

El sol, en Castellón, sale a las 7,59 y se pone a las 18,30
Luna en cuarto menguante el día 15

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de Lourdes.—Ss. Lucio, Deseado, y Desiderio, obs.; Saturno, Dativo, Félix, mrs.; Calocero, Castrense, Lázaro, Secundino, obs.; Jonás, mj.; Gregorio II, Pascual I, pp.; Severino, ob.; Eloisa, Teodora, emperatriz.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Eulalia, vg.; Modesto, Cándido, Damián, Julián, Ammonio, mrs.; Melcio, Antonio, Benedicto, Gaudencio, obs.; Anastasio, monje.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 11
24 HORAS
MULET, Segorbe, 41.
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
MATUTANO, Navarra, 37.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

149

BRIC LAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero C/. Añeza, 111. CASTELLON DE LA PLANA

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 70 81
POLICIA MUNICIPAL	22 73 85
BOMBEROS	22 40 00
HOSPITAL	22 10 80
RESIDENCIA S. S.	21 05 22
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 10 00
CASA SOCORRO	21 12 53
CRUZ ROJA	21 19 04
COCHES PATRULLA POLICIA	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES	091
OXIGENOTERAPIA	20 42 11
	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.46	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
19.53	Expreso, sigue a Málaga
20.36	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso de Sevilla
07.50	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Cerbere
18.49	ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)

06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
16.10	Semidirecto
16.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
18.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procede de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 8 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

En MONCOFAR puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Rosario Forner

El viernes, en el Principal

Proclamación de Na Violant d'Hongría

● Actuará como mantenedor el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós

El viernes próximo, 12 de febrero, a las once de la noche, se celebrará en el Teatro Principal el acto de proclamación oficial de la señorita Esther Castellano Peris como Dama dels Cavallers de la Conquesta, Na Violant d'Hongría 1982, actuando de mantenedor el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós.

Por otra parte, se anuncia para el próximo día 16, a las once de la noche, en el salón de actos del Ayuntamiento, el capítulo general de la Germanat, en el que se estudiarán y en su caso aprobará el programa de actos y la participación de els Cavallers de la Conquesta en las fiestas de la Magdalena de este año.



Se compra bastante naranja «a ojo»

Animación en la naranja, buenos precios para hortalizas y pocos cambios en frutos secos, son las características que dominan en los distintos mercados en el período comprendido entre el 1 y el 6 de febrero, según los datos facilitados por Mercocastellón en su habitual informe semanal.

Agrios

Continúan las compras en el campo de naranja nável y navelina con buena animación, realizándose operaciones a ojo con vistas a una posterior recolección, sobre todo para nável. Más escasas son las operaciones de salustiana, debido sobre todo a su escaso calibre.

Con respecto a la semana anterior, el estudio de Mercocastellón pone de manifiesto que se aprecia una ligera animación en los trabajos de recolección de la naranja, lo que es consecuencia de la buena aceptación de la fruta en los mercados del interior.

Los precios más significativos pagados en el campo para fruta sobre árbol y con gastos de recolección a cargo del comprador son éstos: navelina, de 190 a 225 pesetas la arroba; nável, entre 200 y 225 pesetas arroba; salus-

tiana, de 200 a 250 pesetas arroba.

Hortalizas

Para hortalizas y tal como decíamos antes, son especialmente buenos los precios de la alcachofa, con buena demanda interior. También se registra más animación en torno a la lechuga, sobre todo cuando se trata de piezas de buena calidad.

Los precios pagados al agricultor, para mercancía puesta en almacén comprador, han sido: alcachofa, de 50 a 85 pesetas kilo; lechuga, entre 120 y 150 pesetas la docena; cebolla tierna a 20 pesetas kilo, y ajos tiernos, a 20 pesetas la docena.

Frutos secos

En el mercado de los frutos secos se registraron pocos cambios en el período comprendido entre el 1 y el 6 de febrero.

Las compras de almendra y algarroba continuaron produciéndose con normalidad. Respecto a los precios abonados al agricultor sobre almacén comprador, fueron de 70 pesetas kilo de almendra marcona en pepita, y 20 pesetas kilo la algarroba.

Directivos de la CEOE en Castellón

«Es arriesgado adquirir compromisos definitivos con la CEE» (Antonio Alonso)
«No es posible aumentar más el grado de fiscalidad» (Francisco J. Berruguete)

La negociación de España con la CEE y la situación de la reforma fiscal, fueron los temas tratados en una reciente jornada de formación empresarial celebrada en Castellón bajo los auspicios de la Confederación de Empresarios, en colaboración con la CEOE, que aportó la presencia de Antonio Alonso Madero, director de asuntos internacionales de la patronal, y Francisco Javier Berruguete Revuelta, que se ocupa del departamento fiscal de esta organización. Para el señor Alonso Madero, el proceso de integración de nuestro país en el Mercado Común pasa actualmente por una situación delicada, según declaró a MEDITERRANEO. Por su parte el señor Berruguete Revuelta señaló a este periódico que la presión fiscal ha alcanzado en España el nivel máximo que pueden soportar las empresas.

Diálogo a dos bandas

Nuestra conversación con los dos altos cargos de la CEOE desplazados a Castellón empieza en Antonio Alonso Madero, y en concreto sobre el estado de las negociaciones con la CEE.

—El proceso negociador de la adhesión de Portugal a ir rápido, mientras que el de España irá con más lentitud. Lo cual tiene, una explicación, puesto que el nuestro es un país de dimensiones mucho mayores que Portugal y, en consecuencia las repercusiones sobre la comunidad van a ser más fuertes, en un período en que la propia CEE tiene muchas cosas que reorganizar en su seno. En las actuales condiciones conviene que nos preguntemos si a España le interesa hacer avanzar la negociación. Porque ello significa hablar de desarmes industriales y no de aquellos temas en los que los españoles podemos conseguir unas compensaciones de la Comunidad a ese gran esfuerzo que supondrá para España el desarme industrial en favor de los productos comunitarios.

—¿Cuál es su valoración del proceso de adhesión?

—En estos momentos y dadas las coordenadas actuales de la economía española, habría que buscar una negociación que por lo menos dé lugar a que no se incrementen los niveles de desempleo en nuestro país, y además ofrezca



una oportunidad de reestructuración de la industria española, que la haga más moderna y competitiva.

—¿Es conveniente la adhesión mientras la CEE sigue sin acabar de resolver sus propias contradicciones internas, y cuando más parece un club de tenderos en busca de beneficio propio, que una idea política de Europa unida?

—Usted es un poco duro con la CEE, que no es un Club de tenderos, sino un grupo de países que, en efecto, se ven afectados por dificultades de todo tipo, que van allá del propio ámbito comunitario.

En cuanto a la otra parte de su pregunta, creo que mientras la Comunidad no se aclare es arriesgado e incluso temerario adquirir compromisos definitivos con la CEE. Tenemos que ver que es capaz, antes de llegar a acuerdos firmes, porque debo reconocer que en efecto la CEE hoy no sabe dónde está ni a dónde va.

Problemática fiscal

Sobre el momento actual de la reforma fiscal, que todavía no ha concluido, hablamos con Francisco J. Berruguete Revuelta.

—Ahora queda el paso más importante y que el empresariado español mira con mayor recelo: la implantación del Impuesto sobre el Valor Añadido —IVA—.

Creemos que es muy necesaria una campaña de divulgación del IVA, y la CEOE ya está en negociaciones con la Administración para llevarla a cabo; no tanto por disi-

par ese temor respecto a un impuesto tan novedoso y que modificará de una forma profunda las estructuras de la imposición indirecta en España, sino para colaborar en un sentido didáctico, a fin de que el empresariado sea consciente de lo que el IVA va a suponer.

—¿Está preparada la empresa española para aceptar y aplicar el IVA?

—En términos generales no está adecuadamente preparada; por eso hace falta que antes de la entrada en vigor del IVA se lleve a cabo una amplia campaña de divulgación. El IVA exige un alto grado de solidez de las estructuras internas de la empresa respecto del conocimiento de sus costes, gastos y control de todo el conjunto de elementos que constituyen el sistema contable. En este sentido creo que las empresas españolas, sobre todo las medianas y pequeñas que son las más abundantes, adolecen de una gran falta de preparación.

—Sin IVA no va a ser posible la integración en la CEE, ¿no?

—En efecto. Esa es una de las exigencias prioritarias que las autoridades de la Comunidad Económica Europea ponen sobre el tapete de la negociación. Los Comunitarios ponen especial cuidado en recordar a la parte española en la comisión mixta negociadora la necesidad de que se implante el IVA desde el mismo momento de la adhesión.

Mas Molina
(Foto: Heredio)

LUZ PROPIA

CON GRUPOS ELECTROGENOS DIESEL



Potencias de 3 a 500 KVA

DISTRIBUIDOR

Sucesores de

rebelto pont s.a.

Av. Dr. Clará, 38 Tel. 21 49 99
CASTELLON

XXIII CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO

Lema: AYUDANOS A TENER ESPERANZA

El mundo entero está enfermo de esperanza. Y parece que hay razones para desesperar. Cuando uno mira el panorama del hambre en el Mundo... se tiene la impresión de que nosotros somos como los protagonistas de «Música para sobrevivir», gente que toca el violín mientras otros son ametrallados.

Sabemos que el próximo año morirán de hambre 50 millones de personas.

Ayuda a la «Campaña contra el hambre» y deposita tus donativos en los Bancos: Español de Crédito, Vizcaya, Hispano Americano, Bilbao, Popular, Central, Santander, Cajas de Ahorros Confederadas y en todas sus Sucursales.

VENDEDOR

Sector Editorial

Castellón: 900-1.000.000 Ptas.

Importante empresa editorial de ámbito nacional precisa cubrir un puesto de Vendedor para Castellón y Provincia. Dependiendo del Delegado en Valencia se responsabilizará de la promoción y venta del Fondo Editorial de la firma dentro de su zona, en librerías y colegios principalmente. Para optar al puesto se requiere experiencia mínima de dos años en el sector, siendo deseable que conozca la promoción de libros de texto. Deberá poseer vehículo propio (y preferentemente teléfono). La cifra indicada (sueldo fijo + comisión) es fácilmente superable después de la etapa de adaptación. Estará incluido en la plantilla de la empresa y ésta le abonará los gastos de desplazamiento.

ICSA Rogamos dirijan solicitud detallada a ICSA (Muntaner 507, Barcelona-22), indicando en el sobre la Ref. 5655-A.

Ref. Inem CS/32560.

CAMIONES DODGE:

“Nuestra inversión más rentable y segura”

“TRANSPORTES Y GRAVERAS CASLA, S.L.”



D. MANUEL CASADO CASLA.
Director Gerente.

“La selección de camiones es muy rigurosa en nuestra Empresa y, hasta ahora, la alta rentabilidad de los CAMIONES DODGE se ha demostrado tanto en nuestros estudios económicos, como en la práctica diaria del trabajo. Un trabajo duro y exigente que los CAMIONES DODGE cumplen a plena satisfacción”.



D. CARMELO CASLA URQUIJO.
Director de Mantenimiento.

“Nuestra experiencia con los CAMIONES DODGE no puede ser mejor. Son camiones fuertes, que trabajan a tope y mantienen siempre un gran rendimiento. Tienen una mecánica experimentada, fiable, y eso, claro, se nota a la hora de rendir sin problemas”.



D. FRANCISCO ALVAREZ GENIZO.
Conductor.

“Llevo conduciendo muchos años, y yo con mi CAMION DODGE me siento seguro. Son camiones potentes, robustos, y tienen ventajas tan importantes como la caja sincronizada que me facilita mucho las maniobras en mi duro trabajo diario”.

Camiones Dodge

SU MEJOR INVERSION

Hispano Francesa de Vehículos Industriales, S. A.

Sesión Plenaria

APROBADO EL PROYECTO DE UN CENTRO DE EDUCACION PREESCOLAR

El Ayuntamiento pleno celebró sesión extraordinaria, bajo la presidencia del alcalde, Bautista Carceller Ferrer; asistiendo los tenientes de alcalde: Godofredo Campón, Pascual Meseguer, Carlos Font de Mora, José Vicente Vives y Vicente Herrero; los concejales, Vicente Marmaneu, Miguel Beltrán, José Bodí, Manuel Pesudo, José Pascual Mezquita, Carmen Menero, Rafael Usó, Francisco Notari, Pascual Rocheira, Manuel Villarreal, Bautista Safont y Pedro Girona. No asistió el teniente de alcalde, Juan Díaz.

En el transcurso de la sesión estuvo presente el interventor de Fondos, Francisco Navarrete y actuó de secretario, Manuel Marín, secretario interino del Ayuntamiento.

Entre los diversos acuerdos y resoluciones que se aprobaron a lo largo del pleno, cabe destacar los que a continuación detallamos.

Centro de educación preescolar

Vistos el expediente relativo a la aprobación del proyecto redactado por el arquitecto municipal para la construcción de un centro de Educación Preescolar en la prolongación de la calle San Pablo, con un presupuesto de 7.756.243 pesetas, correspondiente a la primera fase que comprende dos secciones de las cuatro a construir.

Una vez revisado el informe favorable emitido por la Comisión Informativa de Fomento, la Corporación adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos:

Aprobar el proyecto del Centro de Educación Preescolar anteriormente citado y que éste quede expuesto en el tablón de anuncios y Boletín Oficial de la Provincia por plazo de un mes y que se sigan los trámites correspondientes hasta su aprobación definitiva.

Proyecto alumbrado camino Ermita

La Corporación aprobó el expediente del proyecto de alumbrado del Camino de la Ermita, redactado por el ingeniero Enrique Cabrera Macet, cuyo presupuesto de ejecución por contrata asciende a 9.359.737 pesetas. Este proyecto fue aprobado inicialmente por el Ayuntamiento, en sesión de 28 de octubre de 1981, habiéndose expuesto al público en tablón de anuncios y Boletín Oficial de la Provincia, sin que durante el plazo de un mes se hayan presentado reclamaciones.

Urbanización de calles

Dada cuenta del proyecto de urbanización de las calles adyacentes del Grupo Escolar «Pintor Soro-



Más de trece millones para la urbanización de calles en «Alquerías»

lla», con apertura del tramo de calles prolongación San Antonio y contiguas en Alquerías del Niño Perdido, redactado por el arquitecto Federico del Campo Badenes, con un presupuesto de ejecución total de 13.794.370 pesetas. De las cuales, 4.821.437 pesetas corresponden a expropiaciones y el resto 8.972.933 pesetas a las obras de urbanización.

Dichas obras comprenden pavimentación de calzadas y aceras, construcción de alcantarillado y absorbedero e instalación eléctrica, estando previstas en proyecto independiente el suministro de agua potable y bocas de riego.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Fomento, la Corporación por unanimidad aprobó inicialmente el proyecto.

Instalación de semáforos

Revisado el expediente tramitado para la instalación semafórica en la calle Angeles, Plaza Bayarri, Arrabal de San Pascual, y calle Pedro II, resultando dicho proyecto redactado por el ingeniero técnico, Julián Bustos González, por importe de 2.326.797 pesetas, fue aprobado por el Ayuntamiento

Pleno, en sesión del día 23 de diciembre del pasado año. Al respecto el señor interventor informó que existe crédito suficiente.

Según informe de los servicios técnicos, consta la realidad geométrica de la obra y la disponibilidad de los terrenos precisos para su normal ejecución. Considerando que la obra puede contratarse directamente y visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Fomento, se acordó aprobar los Pliegos de Condiciones que han de servir de base para la contratación directa de estas obras.

Nominación de nuevas calles

Atendido el dictamen de la Comisión de Gobernación, proponiendo que el tramo de calles existentes en el núcleo de Alquerías, entre la de Jaime Chicharro y el Grupo Escolar «Pintor Sorolla», en la prolongación de la calle San Antonio pase a denominarse oficialmente «Colombicultura», el Ayuntamiento Pleno decidió por unanimidad su aprobación y que sigan los trámites reglamentarios correspondientes.

Incremento del gambreísmo y delincuencia

La Comisión de Gobierno dio cuenta de un dictamen sobre el incremento del gambreísmo y delincuencia, que literalmente dice: «Por unanimidad, se acuerda elevar al Pleno de la Corporación, la manifestación del descontento que se observa sobre el gambreísmo, desmanes y robos, que vienen produciéndose, tanto en el casco urbano, como en la barriada de las Alquerías y en el campo». El Ayuntamiento Pleno, acordó elevarlo a las autoridades competentes.

Basilio Trilles
Foto: Heredio

Punto de mira

Próximos a comenzar la celebración del 708 aniversario de la más joven de las ciudades valencianas, es momento de pararnos un poco y repasar en estas fechas de la fundación de Villarreal la corta pero importante trayectoria de este pueblo que nació del cariño del Rey Conquistador hacia esta Plana en la que tanto se recreó.

No tuvo su fundador que se asentara Villarreal en el centro mismo de nuestra Plana castellanense, cerca de Burriana y Castellón, principalmente núcleos de entonces y mimada desde su misma fundación.

No tuvo más señores esta nueva villa que su Rey, concediendo todos los privilegios a sus nuevos moradores y la verdad es que acertó el gran monarca, pues siendo la más joven ha sabido aprovechar sus pocos años para crecer en tamaño y en riqueza.

No se quebranta la innata voluntad de mis conciudadanos con el tiempo y las adversidades.

Primero hicieron de una zona vasta de rocas fértiles campos de naranjos, y más tarde sin dormirse en el laurel de la victoria obtenida, supieron aprovechar e ir poblando la otrora ciudad agrícola de nuevas industrias adaptando la economía a los nuevos tiempos.

No podrá nadie decir del villarrealense que haya sido nunca jactancioso ni fanfarrón.

Si que supieron ser siempre orgullosos de lo suyo, por lo que trabajaron denodadamente hasta lograr que fuera lo mejor.

La ciudad olvidó durante muchos años la fecha aniversario de su fundación pero cabe destacar que desde la celebración del 700 aniversario de la misma cada año ha tenido una especial significación esta segunda quincena de febrero.

Hasta ahora un breve parlamento del alcalde frente al Monumento al Rey Conquistador y los sonos del himno de la ciudad, y a lo sumo un concierto extraordinario de la Banda de Música ponían principio y fin a la efemérides.

Este año por fin Villarreal se prepara para celebrar el acontecimiento con todos los honores. En esta misma página publicamos el programa de actos con que el Municipio y sus entidades ciudadanas festejan su fundación.

De entre todos los actos programados los culturales copan a Dios gracias la mayor parte, si bien con este 708 aniversario destaca la presentación de un libro de Poesía con obras de cuatro de mis conciudadanos. Me produce gran alegría que se haya escogido esta fecha para su aparición, pero a la vez, conocedor de la personalidad de sus autores me consta que no es casualidad.

Es realmente emocionante ver como 708 años después de su fundación los villarrealenses siguen infatigables con la vista puesta en el mañana. Pronto nacerá un nuevo libro. ¡Felicitémoslo!

José P. Serrano

Lamo de Espinosa, mantenedor del Certamen «Ciudad de las Naranjas»

El ministro adjunto a la Presidencia, Jaime Lamo de Espinosa, será el mantenedor en el Certamen Literario «Ciudad de las Naranjas», que está previsto se desarrolle el 23 de mayo.

El poeta villarrealense y concejal del Ayuntamiento, Manuel Villarreal Casalta, actuará de mantenedor en la proclamación de la Reina Infantil, Ana Chiva Vicent. El también villarrealense Julián García Candau, redactor jefe de Deportes de «El País», será el mantenedor del acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, Lourdes Soler Vilar, programado para el viernes, 14 de mayo.

Programa de actos del 708 aniversario

Sábado, 13 de febrero, 19.30 horas.—Inauguración de la exposición de carteles de Manolo Boix en la biblioteca, organizado por la Asociación Cultural «Rella».

Domingo, 14 de febrero, 11.30 horas.—Inauguración de la «Mostra de Fotografía» en salones Caja Rural, organizado por Agrupación Fotográfica «Sarthoy Carreres». 18.30: En Salón Caja Rural número extraordinario de la Revista Hablada «Camino».

Lunes, día 15 de febrero, 19.30.—En el Salón de Actos Caja Rural Concierto a cargo del «Grupo de Metales de R.T.V.E.», organizado por la Caja Rural. 20.00: En los salones de Caja Rural presentación del Libro de Poemas «Forja de Mar», de los poetas Marcelo Díaz, Enric Dobón, Enric Portales y Jacinto Heredia, y inaugu-

ración de la colección de grabados que lo ilustran.

Martes, 16 de febrero, 20.00.—En Salón Caja Rural, conferencia a cargo del biólogo D. Carlos Arnal Ibáñez, sobre el tema «La contaminación en la Agricultura», organiza Peña España.

Miércoles, día 17 de febrero, 22.00.—En Salón de Actos de la Biblioteca sesión de cine sobre temas locales. Organiza Cine Club Villarreal.

Jueves, día 18 de febrero, 19.30.—En Salón Els XIII, competición de ajedrez. 22.00: Segunda sesión de cine local en el Salón de la Biblioteca.

Viernes, día 19 de febrero, 17.30.—Certamen Literario Infantil en Salón Instituto Fco. Tárrega. 19.00: En Salón Caja Rural «Exposición Filatélica», organizada por la Sociedad Filatélica «Jaime I». 20.00: En Salón de Actos de la Biblioteca conferencia a cargo de D. Josep Pasqual Gil Monzó, catedrático de Historia, sobre «Jaume I; historia i mito».

Sábado, día 20 de febrero, 13.00.—Volteo de campanas y disparo de carcasas. 19.30: Homenaje al Rey D. Jaime I y colocación de coronas y ramos de laurel en su monumento por las autoridades, reinas de fiestas, damas y entidades culturales. Lectura de la «Carta Pobra» e interpretación del Himno de la Ciudad. 20.30: Homenaje a las reinas y damas de 1981 y presentación en el Palacio Municipal de las reinas y damas de 1982. 22.00: Concierto por la Banda de Música La Lira en Caja Rural.



En la galería de arte Camarón ha sido inaugurada una exposición de Martínez Araque, miembro de la Agrupación de acuarelistas «Pont de Fusta». Pintor muy conocido en Segorbe donde ha expuesto en anteriores ocasiones. Ahora vuelve de nuevo presentando su muestra acuarelistica de bellísimos paisajes.

La obra pictórica de Martínez

SEGORBE

Exposición de acuarelas de Martínez Araque, en la Galería Camarón

Araque se contempla con deleite. Se caracteriza por su depurado equilibrio cromático, su alto liris-

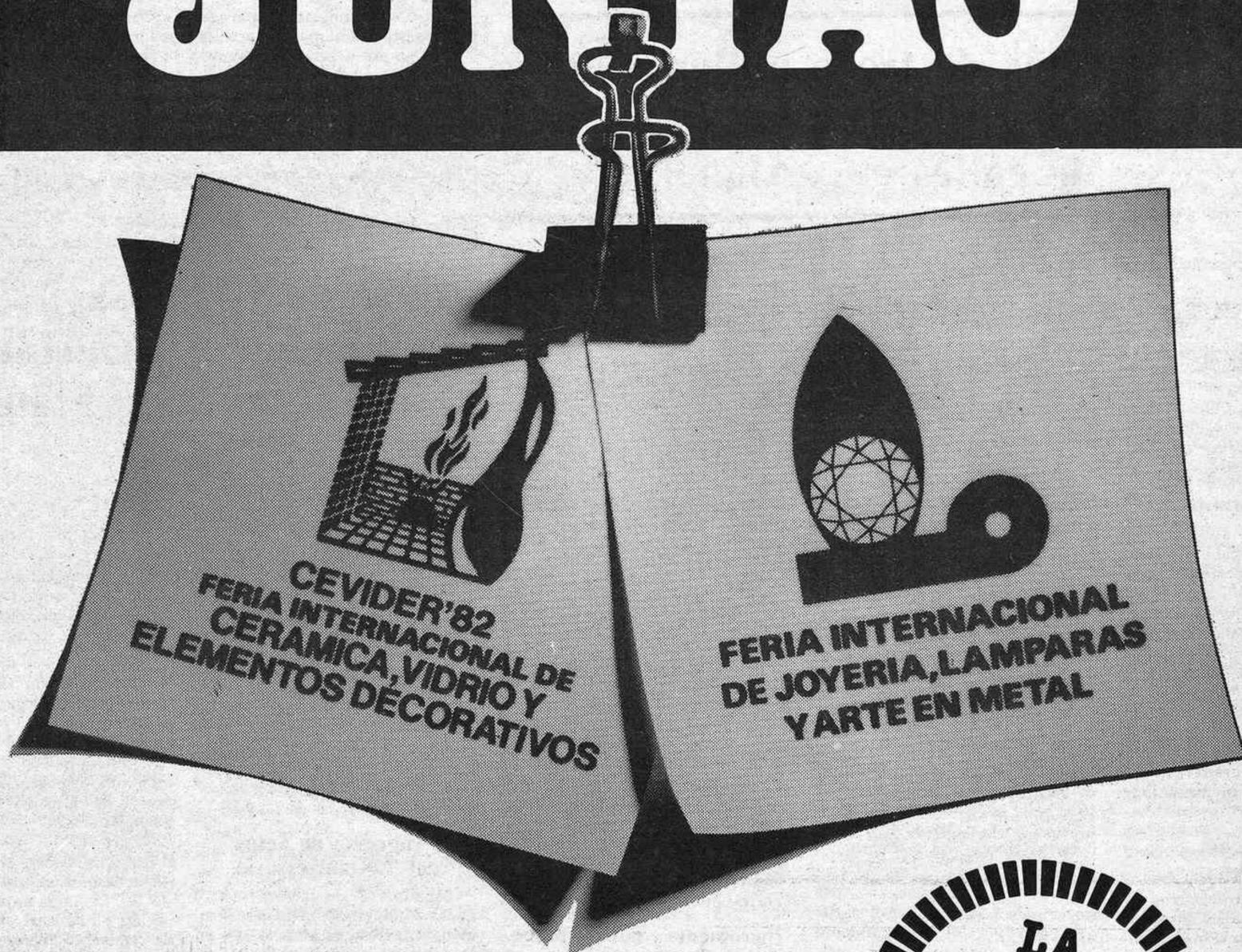
mo, su seductora dulzura y un completo dominio de la luz que planea con precisión sobre el espe-

jo terso de las aguas calmadas, en las perspectivas de la Albufera con barcas encalladas en las orillas o

en los delicados crepúsculos matizados de melancolía, destacando también otros aspectos del fecundo paisaje de los ríos radiante de verdes y ocres. Martínez Araque utiliza una técnica realista logrando captar en su justo valor la estructura y el sugestivo encanto del paisaje.

Luis Gispert

SEGUIMOS JUNTAS



Para que Vd. vea al mismo tiempo...

Un año más abrimos nuestras puertas al mismo tiempo, para que Vd. en una sola visita vea la mayor exposición de artículos de regalo que anualmente se celebra en España.



VALENCIA del 13 al 18 Abril 1982



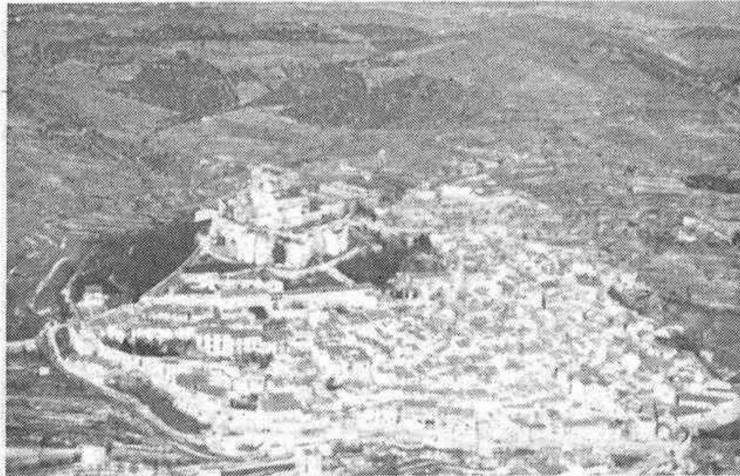
MORELLA

Francisco Blasco, alcalde

«HAN AUMENTADO LAS ESPERANZAS DE ENCONTRAR UN CAUDAL ACUIFERO»

Días pasados, en entrevista efectuada por nuestro corresponsal Jesús Palos al alcalde de Morella, Francisco Blasco, éste declaraba a MEDITERRANEO, que el agua había sido el caballo de batalla de la Corporación Municipal, ya que durante el pasado año se originó un importante problema al respecto. «El agua se ha controlado gota a gota, y esto ha supuesto algún que otro sacrificio para algunas familias, pero tengo la esperanza en un sondeo que se está realizando. Aunque no se pueden adelantar resultados los informes técnicos son favorables», estas palabras del alcalde de Morella, fueron publicadas hace una semana. En estos momentos, según fuentes dignas de crédito y tras consultar telefónicamente con el alcalde, Francisco Blasco, las esperanzas de encontrar un importante caudal acuífero se han incrementado.

Los recientes resultados obtenidos en las prospecciones acuíferas reflejan una evidente sintomatología de que existen posibilidades de haber encontrado un importante filón de agua. Los sondeos efectuados en el término municipal de Morella han tropezado con un caudal de agua, cuya magnitud se desconoce hasta el momento. Aún no se han podido iniciar los oportunos trabajos para establecer el



Los resultados de los sondeos son muy alentadores

aforo del mismo y sus características.

Según nos comentaba el titular del Ayuntamiento de Morella, posiblemente a principios de la próxima semana se hayan podido obtener datos exactos sobre los resultados de los sondeos. Cuando se verifiquen los resultados sospechados MEDITERRANEO dará

puntual y detallada información sobre este importante tema, que de producirse resultados favorables constituiría un acontecimiento importante para esta localidad «Dels Ports».

Basilio Trilles

Foto: Heredio

ONDA

La Escuela Municipal de Cerámica, en pleno funcionamiento

Se ha puesto en funcionamiento la Escuela Municipal de Cerámica, instalada en el antiguo local «La Abadía», el cual ha sido debidamente acondicionado.

El interés de los ondenses por el citado centro de cerámica, se remonta a varios años atrás, ya que la desaparecida Escuela Provincial de Cerámica, que estuvo funcionando en esta ciudad en la década de los treinta, permanecía en el recuerdo. Hay que decir que la puesta en funcionamiento de este centro ha causado una magnífica impresión.

Fiesta de San Blas

Los vecinos de la calle San Blas han conmemorado las fiestas del patrono de la calle, con actos netamente religiosos. Se dió la triste circunstancia de que falleció

recientemente «La Matilde», señora muy popular y estimada en la calle San Blas, por lo que en la presente edición se suspendieron los festejos típicos de la festividad.

Actividades de las amas de casa

La Asociación de Amas de Casa continúan su incansable labor en pro de la cultura, llevando a cabo una amplia realización de actividades en dicho campo.

Durante el presente mes de febrero ya se han desarrollado diversos actos. El día cuatro tuvo lugar una conferencia del doctor José Tovar Vicente, economista, sobre el tema «Ley de Bases sobre la Familia». El día cinco, se hizo una demostración de masaje de burbujas, por una conocida firma comercial. Después de la sesión

práctica, llevada a cabo por la señorita Selma, intervino un conferenciante disertando sobre traumatología. Ayer día diez, el doctor Eduardo Capalvo Soto, ofreció una charla sobre «Alimentación Vegetariana, Vegetarismo, Toxicidad y Peligro de la alimentación carnívora». En todos estos actos y conferencias se ha registrado una nutrida asistencia de público.

Para el día 17 de este mes, está prevista una excursión a la localidad de Aldaya, para visitar la fábrica de empresa Danone. Está programado comer en un restaurante del Vedat de Torrente, para después visitar una fábrica de bolsas de piel en Chirivella.

Los días 22, 24 y 25, se efectuará un curso de corte y confección por el sistema Burda.

El Corresponsal

ALMENARA

El presupuesto municipal asciende a más de setenta millones

Se empieza el año con un adelanto en consideración al ejercicio 1981. Los presupuestos pasados se aprobaron a mitad de año y sin embargo éste se aprueba a final de enero sin tocar las puertas de febrero. El Pleno en sesión extraordinaria acordó la confirmación de un presupuesto que asciende a cerca de setenta y seis millones, cifra superior al anterior que fue de cuarenta y ocho millones y medio; pero así como en 1981 hubo un presupuesto de inversiones de cuarenta y nueve

millones, este año al no existir el de inversiones lo ha acumulado el Presupuesto Ordinario.

Estado de Ingresos

A.—OPERACIONES CORRIENTES: Impuestos directos, 29.710.000; Impuestos indirectos, 4.473.898; Tasas y otros ingresos, 21.941.465; Transferencias corrientes, 18.678.825; Ingresos Patrimoniales, 1.000.000.—B.—OPERACIONES DE CAPITAL: Variación de pasivos financieros, 100. Total ingresos, 75.804.288.

Estado de gastos:

A.—OPERACIONES CORRIENTES: Remuneración del personal, 30.817.624; Compra de bienes corrientes-servicios, 24.889.073; Intereses, 3.101.207; Transferencias corrientes, 1.848.418.—B.—OPERACIONES DE CAPITAL: Inversiones reales, 6.858.395; Transferencias de capital, 3.944.699; Variación de pasivos financieros, 4.344.872. Total de gastos: 75.804.288

Hormigos

SALSADELLA

Records d'un passat nostre

De tots és sabut que en un passat més o menys llunyà, el nostre poble tenia molts arbres pels racons més típics del tema i pels carrers més amples de la població. Recordem que ja li debem el nom del nostre poble a un arbre molt frondós.

Qui no recorda de quan bonicuet era aquell racó davant el pont de les hortes amb aquells xiprers gegants i la capelleta —a quin sant estaria dedicada— que junt amb la caseta i la sènia feia un lloc preciós?

També eren admirables els arbres —acícies— que hi havien al carrer de Santa Magdalena i al carrer de Sant Antoni, apart de que feien el poble molt més bonic, donaven ombra, cosa molt d'agrair al cor de l'estiu. Quant de be que ens vindria ara per aquells panys carassolers que al plé de l'estiu torra. Cal reconèixer que la mare naturalesa es porta molt be amb nosaltres perquè a l'hivern, quan el sol sí que s'agraeix, fà caure les fulles perquè ens arribe el sol de plé.

I dels abrots que hi havien a la vora del jardí?, feien preciós i donaven la sensació de que el jardí era més gran i més

frondós amb tantes fulles i verdor.

Per recordar-nos-en de quant d'ombrejada que estava l'avinguda de Daniel Montull, sols ens resta la visió d'unes postals que ja no son realitat.

He sentit anomenar alguna vegada als meus majors que porp del Pou de la Vila hi havia un arbre que l'anomenaven «L'arbre Gros». Si ja era gros, com seria ara?

Encara vull dir unes pèrdues més, que son: la desaparició dels xiprerots tan grans i tant antics del Calvari, la pèrdua de les moreres del camí de Santa Bàrbara, que era un camí únic a tota la comarca, i l'arrencada dels arbros del «desvio». Jo crec que si tota eixa verdor i fresca tornara ara, de sobte, on era, els nostres ulls l'enlluernarien de tanta esplendor i meravella. I si encara no hi ha prou, la mala sort ens ha fet perdre làbet i la palmera més gran que teniem al jardí.

A vore si entre la bona voluntat de la majoria del poble li sabem correspondre a l'escut i símbol que ens caracteritza al llarg de tota la nostra història.

J. David Ortí

CABANES

Inaugurada una nova capilla en la Iglesia Parroquial

El pasado domingo tuvo lugar la inauguración de las obras recientemente realizadas en la Capilla de nuestra Iglesia Parroquial. Tras una misa solemne, presidida por las autoridades locales, se procedió al traslado procesional del Santísimo Sacramento desde las dependencias accidentalmente habilitadas hasta la remozada Capilla que presentaba un aspecto completamente nuevo y distinto.

Las obras realizadas por cuenta de la Parroquia con aportaciones de los feligreses, han consistido en el cambio del pavimento, colocación de piedras de mármol artificial en las paredes, renovación del altar y decoración y pintura de toda la dependencia, y la inversión supera las 800.000 pesetas.

Con esta renovación la Capilla presenta un aspecto digno, acorde con la categoría arquitectónica del edificio, por lo que debemos felicitar al señor cura párroco, verdadero artífice de esta reforma, y felicitar a todos los feligreses, ya que desde ahora el Santo Templo

presenta un nuevo aspecto, sobre todo en un lugar tan importante como es la Capilla.

Instalación de una cabina telefónica

La Compañía Telefónica Nacional de España ha puesto en funcionamiento en nuestra localidad una cabina pública de servicio automático.

Con esta medida la CTNE viene a ofrecer un nuevo servicio a Cabanes, que es uno de los pocos pueblos que todavía no cuenta con el servicio automatizado.

Con la instalación de la cabina pública sin duda se descongestionará en buena medida el trabajo del centro semiautomático, único servicio con el que contaban hasta ahora los más de doscientos abonados de la localidad.

Al recoger la noticia, hacemos votos para que se aceleren las gestiones para la automatización de tan importante servicio y Cabanes se incorpore definitivamente a la red automática nacional.

JOHB



ALCALDIA DE BENICASIM

EDICTO

Al objeto de facilitar el cumplimiento de sus obligaciones tributarias a todos los contribuyentes afectados por las obras de «Intersección de distinto nivel del Camino de la Carrerasa del Mohino con la CN-340, en el p.k. 75.739 del término municipal de Benicasim», reglamentariamente notificados con el requerimiento de ingreso del primer pago del 50 por 100 de la cuota provincial por las contribuciones especiales establecidas por las citadas obras, conforme al acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 26 de enero de 1982, se prorroga el plazo de cobro en periodo voluntario hasta el día 1.º del próximo mes de marzo del actual año 1982, con la advertencia de que transcurrido que sea el indicado plazo sin haber satisfecho el indicado primer pago del 50 por 100 de las respectivas cuotas provisionales, se procederá a su exacción por la vía de apremio con el 20 por 100 de recargo, conforme determinan los artículos 93 y siguientes del Reglamento General de Recaudación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Benicasim, a 27 de enero de 1982.
El Alcalde,

XXXVIII CERTAMEN LITERARIO

CONVOCATORIA

PREMIO DE POESIA: Al autor de la más bella composición poética, de tema y metro libres, que resulte premiada por el Jurado.

El poeta galardonado queda obligado en asistir al acto de celebración del Certamen y dar pública lectura de la obra premiada.

PREMIO DE LETRAS «CIUDAD DE CASTELLON DE LA PLANA»: Destinado a obras y trabajos de investigación o de divulgación referentes a objetivos o motivaciones propias de la Ciudad de Castellón de la Plana.

PREMIO DE CIENCIAS «CIUDAD DE CASTELLON DE LA PLANA»: Destinado a trabajos que desarrollen temas de investigación concernientes a las ciencias y técnicas propias del campo, industria o laboratorio, agricultura, artesanía, etc., de Castellón de la Plana.

Premios extraordinarios

DE LA REAL COFRADIA DE LA VIRGEN DEL LLEDO: Al mejor trabajo presentado que desarrolle el siguiente tema: «La Mare de Deu, a les comarques castellonenques. Aproximació històrica-artística i documental, a les manifestacions marianes, en els segles XVI i XVII».

DE LA «GERMANDAT DELS CAVALLERS DE LA CONQUESTA»: Al mejor trabajo presentado que desarrolle el siguiente tema: «Sistema de regs, al terme de Castelló».

Dotaciones económicas de los distintos premios

PREMIO DE POESIA: Dotado con la cantidad de cincuenta mil pesetas.

PREMIO DE LETRAS «CIUDAD DE CASTELLON DE LA PLANA»: Dotado con la canti-

dad de ciento cincuenta mil pesetas.

PREMIO DE CIENCIAS «CIUDAD DE CASTELLON DE LA PLANA»: Dotado con la cantidad de ciento cincuenta mil pesetas.

PREMIO DE LA REAL COFRADIA DE LA VIRGEN DEL LLEDO: Dotado con la cantidad de cincuenta mil pesetas.

PREMIO DE LA «GERMANDAT DELS CAVALLERS DE LA CONQUESTA»: Dotado con la cantidad de veinticinco mil pesetas.

● Todos los trabajos que se presenten optando a cualquiera de los premios objeto de la presente convocatoria, deberán ser originales e inéditos, escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara, sin firma de autor.

Todos los trabajos podrán presentarse escritos en lengua castellana o valenciana, indistintamente, excepción hecha del correspondiente al premio convocado por la Germandat dels Cavallers de la Conquesta que, obligatoriamente, deberá presentarse escrito en lengua valenciana.

Los trabajos se presentarán sin firma ni circunstancia de identificación de su autor o autores. Todos los trabajos ostentarán un lema que figurará asimismo en plica aparte y cerrada en la que se contendrán los respectivos datos de identidad de su autor: nombre y apellidos, domicilio, localidad, teléfono y todos cuantos permitan la más pronta localización de su autor o autores.

Todos los trabajos serán presentados por triplicado ejemplar y única plica. No obstante, en aquellos casos en que por la índole del trabajo desarrollado la aportación documental o ilustrativa pudiera revestir notorias dificultades de reproducción, tan sólo será exigible su inclusión en uno de los ejemplares, dejando explícita constancia de tales aportaciones en los otros dos ejemplares presentados.

El plazo de admisión de los trabajos optantes a los distintos premios de la convocatoria finalizará a las trece horas (13) del día veintisiete de febrero de 1982 (27 de febrero de 1982), debiendo presentarse dichos trabajos, por cualquiera de los medios al uso, en la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, con expresa indicación en lugar destacado del premio al que optan.

Cada autor o autores podrán presentar uno o más trabajos optantes a los distintos premios, debiendo presentarse acompañados de lema y plica individualizadas para cada uno de ellos.

Las presentes bases y condiciones de la convocatoria son de total aceptación por parte de los concursantes.

Las obras que resulten premiadas quedarán de exclusiva propiedad del Ayuntamiento de Castellón de la Plana o de la Entidad patrocinadora respectiva. No obstante, en el caso de que el autor o autores galardonados pretendieran proceder a editar el trabajo premiado, previa la correspondiente autorización para ello, deberá figurar en lugar visible y destacado de la edición, el premio de que ha sido objeto y la referencia expresa al Certamen y año correspondiente.

Por los medios de información convencionales y con carácter discrecional se dará noticia pública de todo cuanto afecte al régimen, disciplina y desarrollo del presente Certamen, el cual se celebrará en las próximas Fiestas de la Magdalena (13 al 21 de marzo de 1982), en el día, hora y lugar que previamente se disponga.

Los trabajos que no resulten premiados podrán retirarse por sus respectivos autores o por personas autorizadas para ello, dentro de los treinta días hábiles siguientes al de la celebración del XXXVIII Certamen Literario. Los trabajos que no hayan sido retirados en el plazo antedicho serán destruidos.

EL DIETARI FALS

EL MONDIAL

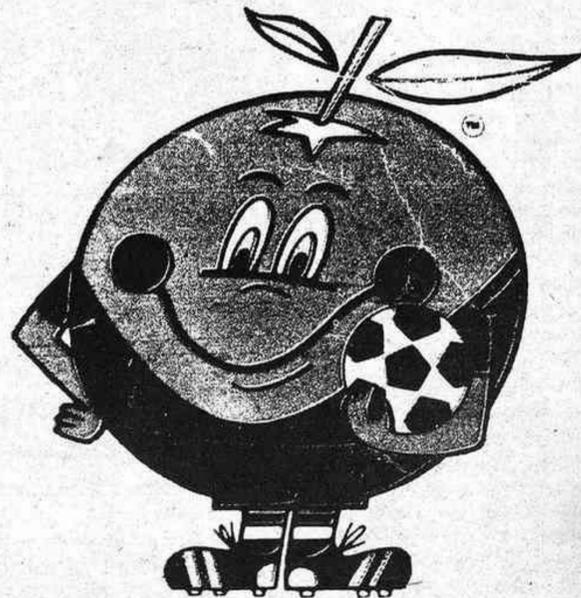
No sóc, això és evident, el Sr. Saporta. Ni tampoc cap d'aquestes personalitats que es mouen pel món del futbol. I que es mouen bé. Amb diners i importància social, que és, en definitiva, el que avui compta.

Per una d'aquelles desgràcies de naixement que ens solen caure a sobre, jo pertany a aquella mena d'individus que viuen oblidats pel futbol. Clar, jo també el tinc en baixa dins les cotitzacions personals.

Per aquests motius, i per uns quants altres, a mi el mundial de

Tots als que no ess agrada el futbol com a espectacle el sabrem soportar i no xistar ni poc ni gens. Bé. Serem boca callada i complirem el nostre paper de ciutadans informant els estranger que tinguen a bé de demanar-nos alguna informació. Nosaltres farem com si res, i serem amables. També, si cal, defensarem l'equip espanyol. I fins i tot, si cal més encara, ens dependrem l'aliniació de memòria.

A nivell personal em puc també comprometre a mirar l'encontre televisat si arriba a la final l'equip



l'esfèric em deixa amb el caldo gelat. Ara, amb tot, és clar que ni jo, ni milers de presones que pensen de la mateixa manera, hauran i haurem de suportar tot el cúmul d'informacions, incomoditats, renes, males cares i molésties que ens vullguen tirar damunt. Poca cosa tindrem a dir.

De tota la importància que el mundial té no sóc jo qui n'ha de parlar. Ja hi ha qui ho fa i encara no hem acabat. I avant!

Però tot i que no tinc ni la més mínima capacitat de decisió, i de que encara que la tinguera, ningú no em faria cas, m'agradarà ara en aquest lloc, dir algunes cosetes. Poques i lleugeres. Suaus per tal de no molestar ningú.

d'Espanya. Ja ho dic, estic disposat a fer un esforç cívic.

Aquestes són algunes de les coses que faríem. I estic convençut que la nòmina podria augmentar sensiblement. Estaríem a totes totes.

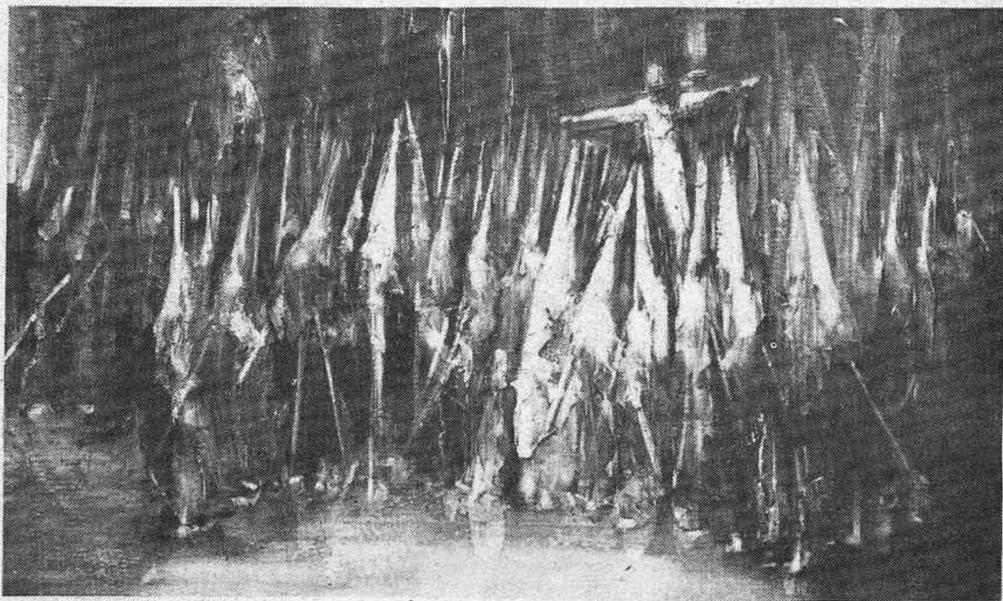
La contrapartida ve ara: voldriem una assignació, encara que fos prou més reduïda, per tal de poder celebrar unes olimpíades del boli. Joc a punt de desaparèixer, però que en el seu dia va tenir una importància màxima entre els xiquets del meu carrer quan jo era menut. I puc citar l'any i el lloc.

Era als volts del 1950 i en el carrer Sant Felix, dit també Carrer Ample.

Tomás Escuder Palau

VALENZUELA Y CHACON

1977-1978. Medalla de Oro al mejor pintor extranjero en Bruselas



Muestra de la obra que se expone hasta el día 22 de febrero, en

SALA BRAULIO

Avda. Rey don Jaime, 23.

Castellón

EL CURSO DALE CARNEGIE

(le ayuda a destacar sobre la mayoría)

ASISTA LIBREMENTE A UNA SESION DEMOSTRATIVA Y DESCUBRA COMO MAS DE 2.000.000 DE PERSONAS HAN SEGUIDO EL CURSO DALE CARNEGIE PARA:

- Desarrollar más autoconfianza y seguridad
- Hablar eficazmente ante cualquier grupo
- Desarrollar habilidades latentes de dirección
- Aumentar su capacidad en relaciones humanas
- Reducir tensión y controlar preocupaciones
- Mejorar memoria de nombres, cosas y hechos
- Enriquecer su vida con nuevos intereses y objetivos
- Desarrollar su capacidad de entusiasmo disfrutando de su vida y de su trabajo.

LUNES 15

- Sesión Tarde: A las 18 h.
- Sesión Noche: A las 20 h.

CAMARA DE COMERCIO
Plaza Rey Don Jaime. CASTELLON

Telefóne para información o reservas al (96) 3210727 de Valencia

También somos especialistas en Programas para Empresas.

CURSOS DALE CARNEGIE

Presentados en España por E.C.A.
C/ Lauria, 44 1º 2ª
Tl. 318.22.70
BARCELONA-9

Director de Area Valencia
VICENTE MORODER
C/ Conde de Alta, 50
Tl. 321.07.27 - 327.49.74
VALENCIA-5



El passat cap de setmana començà el curs

6é Curs de monitors escola de l'Esplai-Aladre

Com ja habíem anunciat dies abans, el passat cap de setmana va començar al Albergue Argentina de Benicàssim, el 6é Curs de Monitors de l'Escola de l'Esplai-Aladre.

Enguany, els curss, esta format per 29 alumnes, de diferents poblacions de Castelló: Almassora, Artana, Borriana, Castelló, Benicarló, Moncófar, Nules, Vall d'Uixó, Vila-Real i Vinarós. Aquest es un grup de gent prou compacte i amb ganes de treballar. Alguns d'ells, treballen a l'escola, als grups de temps lliure, o en un pla curt ho pensen fer.

En aquest cap de setmana, s'ha tractat: Dinàmica de grups i vetllades el dissabte, i expressió plàstica i educació sexual el diumenge. Anem a resumir breument com s'han desenvolupat:

Dinàmica de grups

Ha estat a càrrec d'en Felip Prades, ha segut la primera sessió del curs, on entre altres coses, s'ha pretès crear un bon ambient, per poder conviure tot el curs. S'ha començat fent una introducció general a la qüestió del Grup, després cadascú ha revisat quines son les motivacions que els porte a estar al grup, han analitzat les seues relacions interpersonals dins del grup i com poden adaptar-se a la propia dinàmica del grup. Després han acabat amb uns jocs pràctics de coneixement que han ajudat a crear el caliu necessari per a seguir treballant tots junts.

La vetllada

Amb l'introducció del tema de les vetllades, per part de Josep M^a. Rambla, i una vegada havíem sopat, ens vam imaginar tots, que erem els xiquets que normalment eduquem, aleshores ens disfrazàsem el millor que hem pogut i amb la convidació que ens han fet els «Pitufets», hem agafat el autobús i hem anat a visitar el «País dels pitufets», allí havem jugat amb el pitufo ecologista, que ens ha ensenyat a embolicar al nostre veí amb paper; després el pitufo músic, ens ha ensenyat a cantar i a jugar amb



globus de molts de colors, que havem rebentat quan ens han deixat; també hem vist al gran pitufo, que ens ha ajudat a reparar una roda que s'havia punxat de l'autobús i ens ha contat coses del seu país, amb ell hem après uns balls mot bonics, també ha segut ell qui ens ha fet tornar al món de la realitat, cosa aquesta que no ens ha agradat molt, doncs mots de nosaltres no volien tornar del «País dels pitufets».

Expressio plàstica

Per tot el diumenge pel matí, dirigits per M^a José Alegre i per Raquel Acero, s'han montat quatre tallers de plàstica: 1.- Fang. On cadascú ha après tècniques per a poder traure-li al fang totes les possibilitats que ens ofereix; 2.- Paper i collage. Adjudats per papers de diferents procedències (cartons, periòdics, revistes,...), s'han pogut fer molts exercicis;

3.- Diapositives. S'els ha ensenyat els diferents materials que poden utilitzar per a fer-les, després les han projectat; i 4.- Pintura de videre. Amb pots de videre de diferents formats, on cadascú ha desenvolupat la creativitat i el domini manual lo millor que ha sabut.

Han finalitzat l'activitat amb un gran montatge a base de fils i cartons, on tots han disfrutat molt.

Educació sexual

Aquesta sessió ha estat portada per na M^a Lluïssa Navarro, que ha fet una breu introducció al voltant, del tema, basant-se en els resultats d'unes enquestes que es passaren a les escoles de Castelló l'any 1979. Després inicià un col·loqui prou interessant, on cadascú qüestionava allò que li picava.

Juanjo Trilles i Font
Coordinador del Curs

La nostra llengua

FEBRER

El mes de FEBRER té fama d'envejós. Diuen que abans era un mes de trenta dies, com tots. Era el mes que feia dotze, el darrer de l'any, perquè l'any nou començava al març, quan renaix la naturalesa. Però contem que el darrer mes, l'actual gener, i el primer mes, l'actual març li van furar un dia, i per això gener i març tenen 31 dies, mentre que el pobre FEBRER només en té 28. No sé quina ànima caritativa cada sis anys li'n torna un, i aleshores en té 29. Però és un pedaç, com són totes les accions caritatives. De justícia, al nostre mes de FEBRER se li hauríem de tornar els seus 30 dies. Un simple problema de justícia distributiva.

Els romans l'anomenaven FEBRUARIU que vol dir així com «purificacions». Es veu que es celebrava una campanya de ritus purificatius per tots els pecats de l'any que acabava. I ara ens trobem amb el mes de FEBRER, el mes dels curts, un mes a l'abast de tot el món, el preferit dels que mostren poca afició a la faena. Un mes de tràmit, diguem-ne.

El poble ha carregat el mes de FEBRER d'abundants refranys que fan referència a les circumstàncies astronòmiques, meteorològiques i agrícoles que el solen acompanyar. Només en citarem alguns per no fer la cosa massa pesada. Diuen: PEL FEBRER JORNAL ENTER, o també AL FEBRER JA ES JORNALER: vol dir que el dia ja s'ha allargat considerablement (allò de PER LA CANDELLERA UN PAS DE LLEBRA). I d'altres refranys fan referència als dies reduït que li han quedat al nostre curt mes de FEBRER: FEBRERET CURT PITJOR QUE TURC, o també MES FRED QUE TURC. I una cosa que no sé què vol dir. Caldrà preguntar-ho a la gent del Maestrat: FEBRER PROMPTE O TARD L'HA DE FER, o també a València DE CAP O DE CUA L'HA DE FER. Aquest sí que és fàcil d'entendre: PEL FEBRER UN DIA AL SOL I UN ALTRE AL BRASER.

Per al món del camp es diuen coses com: AIGUA EN FEBRER BONA PEL SEMENTER. I a Morella: TRONS EN FEBRER AMANIX EL GRANER. I al Maestrat: AIGUA AL FEBRER, CIVADA AL GRANER. O com a Calaseit: L'AIGUA DEL FEBRER ESCALDA L'OLIVER. Per a la vinya també: QUAN TRONA PER FEBRER TREMOLA EL VINYATER. I una cosa més corrent ací: EN FEBRER FLOREIX L'AMETLER. I a Mallorca: MAI HA PASSAT FEBRER SENSE VESTIR L'AMETLER. A Vianròs diuen: EN FEBRER REGA EL TEU PLANTER. Finalment a Morella també diuen: AL MES DE FEBRER JA IX L'HERBA PEL RECER, AL MES DE MARÇ PER TOT LO RIBAS. I en relació a la caça: EN GENER I FEBRER NO HI HA CAP GOS COLLER.

Febrer, un mes que s'ha de passar. Sense el febrer no hi haurà març, ni primavera, ni festes de la Magdalena, ni Falles, ni Pasqua, ni tantes coses bones. FEBRER, una Quaresma anticipada de la natura abans del desplegament vital de l'any naixent.

No podem oblidar tampoc que FEBRER és un cognom conegut arreu del País. El nom també d'un conegut poeta català, Andreu Febrer, allà pel segle XV. I per la seua relació amb la curació de les FEBRES també l'eucapitius s'anomena FEBRER. I en alguns llocs també anomenen FEBRERA la crisàlide d'un cuquet que es cria per les vinyes.

Qui sap quines sorpreses ens prepara el discret mes de FEBRER. Benvingut sia qui a sa casa ve.

avel.li flors bonet

Cherma

GALERIA DE ARTE

MAÑANA INAUGURACION

6 artistas
pequeño formato

José M.^a Fibla

Miembro de INSEA-Unesco

Genaro Lahuerta

1.^a Medalla Nacional

Luque

Premio Nacional de Acuarela

Daniel Merino

Premio Dirección Bellas Artes

Lluís Roura

Medalla de Honor «Premio Condessa de Barcelona»

José Vega Ossorio

Premio Blanco y Negro 1980

DEL 12 AL 24 DE FEBRERO 1982

Teléfono 23 19 24

Vera, 13

S

sala derenzi

HOY
INAUGURACION

CHERMA
ACUARELAS

Del 11 al 22 de FEBRERO de 1982

exposiciones • c/. colón, 34 • tel. 22 45 40 • castellón de la plana

Guía de Arte

ENARROS.—Oleos. Eduardo Liesa. Hasta el 12 de febrero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 de la tarde. Avda. de Lidón, 18. Castellón.

EL CAMPANAR.—Oleos.—Amparo Gálvez. Hasta el 18 de febrero. Horas de visita de 6 a 9. Colón, 4. Castellón.

AULA ADSUARA.—Oleos. Castellón. Horas de visita de 6 a 9. Colón, 10, 2.º. Castellón.

BRAULIO.—Oleos. Valenzuela y Chacón. Hasta el 22 de febrero. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 6 a 9 tarde. Avda. Rey D. Jaime. Castellón.

DERENZI.—Acuarelas. Jacinto Chermá. Hasta el 22 de febrero. Horas de visita de 11 a 1'30 y de 6 a 9. Colón, 34. Castellón.

En PEÑISCOLA
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Francisca Simó
Juan Domingo París
Manolita Roca
Bautista Rovira



El partido ha concluido. La afición valencianista se mostraba satisfecha por el triunfo de su equipo, conseguido de forma merecida frente al líder, el «todopoderoso» Real Madrid, que ya no es el de antes, pero sigue siendo el Real Madrid, con todo lo que ello significa. Saura, el hombre más destacado, autor del primer gol del encuentro, es requerido por los medios informativos, felicitado por su «parroquia» y asediado por los pequeños cazadores de autógrafos.

Es uno de los futbolistas más importantes del planeta del balón, pero sigue siendo un hombre sensacional. Gran jugador y gran compañero. Su imagen no cambia. Le robamos parte de su tiempo, que nos ofreció amablemente. Pide un refresco que mitigue el esfuerzo que denota su rostro y charlamos de tres temas: Castellón. Valencia y Selección nacional.



Un castellonense para el Mundial'82

Enrique Saura, a tres bandas

Hubo un tira y afloja. Más tira que afloja. Porque el jugador, con apenas veinte años, tuvo que ceder. La cuerda se rompió por el más débil. El club ganó. A pesar de los consejos de su padre. A pesar, también, de los deseos de hacerse millonario de golpe. En la primera oportunidad que se le presenta. El Valencia ya había fichado a Enrique Saura en 1975. Hacía un año. «El verano de 1975» —dijo Enrique—. Sin embargo, la transferencia oficial no llegó hasta la siguiente campaña. La problemática acostumbrada de las opciones («la tenía el Real Madrid») y los acuerdos secretos entre entidades. No se deben olvidar las relaciones cordiales entre el Castellón y Real Madrid. Entre Santiago Bernabeu y Emilio Fabregat. Con pescados congelados incluidos.

En aquel entonces —de esto han pasado más de seis años—, su ficha era de un millón y pico de pesetas.

Pero ha llovido mucho.

Castellón

—¿Cómo llegaste al Castellón, Enrique?

—«Me inicié en el mundillo futbolístico como jugador del Onda. A los dieciséis años, siendo Aznar entrenador del equipo, me llevó al Castellón, junto con el guardameta Sol».

—¿En qué temporadas y qué logros más importantes conseguiste vistiendo de albino?

—«Completas, cuatro (desde la 71-72 a la 74-75), y la siguiente, hasta que me incorporé al Valencia. Durante estos cuatro años, jugué en el equipo juvenil, amateur y primer equipo. En éste, sólo la última, en Segunda División».

Con el Castellón conseguí algunos trofeos, como el Ciudad de Albacete y Costa de Valencia, organizado por el Levante. Esto fue en el verano del 75».

—¿Qué recuerdos más agradables guardas de aquella época?

—«Muy buenos. Salté al primer



equipo muy joven, y debuté en categoría nacional un 6 de octubre en el Carlos Tartere, frente al histórico Real Oviedo, sustituyendo a Jorge Cayuela. En Castellón tengo muchos y buenos amigos, que hice en aquellos tiempos. Encontré grandes futbolistas y me

di cuenta de que podía ser algo en el fútbol».

—¿Recuerdas alguna alineación en especial?

—«En estos momentos no podría decirte ninguna en especial, pero quizá la de mejor recuerdo fuera la del equipo que se enfrontó al

Winterthur, porque fue frente al conjunto suizo donde se produjo mi debut vistiendo los colores del Castellón, formando junto a Araquistain, Echarrri, Figueirido, Oscar, Cioffi, Clares, Leandro...»

Entrenadores

—¿Entrenadores?

—«Fueron varios: Aznar, Adell, Goterris, Gento y Obradovic. Como ya dije, Pepe Aznar fue el que me llevó del Onda al Castellón. Siempre confió en mis condiciones. Me conocía de mi época de jugador ondense, porque entonces lo dirigía él, y al pasar al Castellón, me llevó consigo. Es un hombre al que le estoy muy agradecido por la confianza que en mí depositó».

De Manolo Adell guardo un recuerdo imborrable, pues me sacó de los juveniles. A propósito de ello, hay una anécdota significativa. Estando Müller al frente del equipo castellonense, Adell le dijo en repetidas ocasiones que yo era un elemento importante y que podría debutar con plenas garantías en cualquier momento en el primer equipo, pero nunca le hizo caso.

Gento debutó prácticamente en el Castellón como entrenador. Antes se había ocupado de las divisiones inferiores del Real Madrid. Le faltaba rodaje. No tuve ningún problema con él. Gento tenía mucho que enseñar por su experiencia como jugador, pero se encontraba cohibido. No tuvo fortuna. Me hizo debutar, en Segunda División».

A Obradovic le recuerdo muy bien, con su boquilla larga característica. Tampoco tuvo ningún problema con el yugoslavo, pero todos comentábamos que era un «matasanos» muy listo, porque su profesión era dentista, antes que entrenador de fútbol. Muy amigo de Miljanic. El sabía que yo había fichado por el Valencia un año antes, pero, cuando se marchó del Castellón dijo que era por mi

ausencia. Tuvo tiempo suficiente para buscar a alguien que me reemplazara y no lo hizo.»

—¿Sientes las actuaciones del equipo en la temporada actual?

—«Al Castellón todavía lo llevo en el corazón, porque gracias a él empecé a ser algo en el fútbol. Me molesta que esté en esta situación, pero estoy convencido que el próximo año regresará a la División de Honor».

Valencia

Con cara de niño. Cabello largo, con flequillo incluido que le tapa la frente. Y muy desenvuelto a la hora de conversar con los periodistas. Pero siempre, lo justo, las palabras precisas.

En el momento de estampar su firma por el Valencia, el único nervioso fue su padre, que pretendía un contrato de ocho millones por tres temporadas para su hijo, pero después de un tira y afloja se tuvo que conformar con la mitad y el pelín más, es decir, cuatro millones y medio por este periodo; cantidad que para aquella época no estaba mal, teniendo en cuenta que Saura sólo tenía veintinueve años y que todavía no se había estrenado en Primera. El Castellón, por su parte, cobró catorce millones en concepto de traspaso y además el Valencia le perdonó los dos millones y medio que le adeudaba por el antiguo traspaso de Enrique Clarumunt.

—¿Te costó mucho llegar al Valencia?

—«Creo que he tenido mucha suerte, porque llegué muy joven con poca experiencia».

—¿Llegaste a la meta propuesta?

—«Cuando empecé, tenía ilusión por jugar en el Valencia, pero nunca me lo propuse como una meta a alcanzar. Ahora pertenezco a un equipo «grandes», el más representativo de mi tierra y también juego con la selección nacional. Son metas importantes en mi vida profesional».

—Antes de firmar por el Valencia, ¿Qué equipos se interesaron por tí?

—«Los jugadores somos los últimos en enterarnos, pero cuando pasé al Valencia decían que el Real Madrid y Barcelona querían ficharme. Ahora bien, nunca supe nada con exactitud».

—¿Desde cuándo como capitán del equipo?

—«Desde la segunda temporada de Alfredo Di Stéfano como entrenador y supone un gran orgullo para mí por mi condición de valenciano».

—¿Te retiraras en el Valencia?

—«Esta es mi intención. Me queda contrato hasta el 30 de junio, y entonces hablaré con el presidente para renovar el contrato, pues mi intención es retirarme defendiendo estos colores».

—¿Para cuándo la retirada?

—«Es pronto para saberlo. Ahora tengo 27 años y, de continuar así, creo que tendré fuerzas hasta los 34 años para estar en activo».

—¿Tus mejores recuerdos, como valencianista?

—«Por un lado, está el haber conquistado la Recopa en Bruselas; y, por otro, aunque con más cariño, recuerdo el título de la Copa del Rey, que conseguimos ante el Real Madrid».

—¿Qué aspiraciones son las vuestras tras la victoria de esta tarde?

—«En la liga, lógicamente, alcanzar una buena posición, que nos dé derecho a participar en una competición europea. Pero, sobre todo, nuestra vista está puesta en la Copa de la UEFA, a ver si podemos llegar a disputar la final».

—¿Por qué les cuesta tanto a Roberto y Ribes entrar en la formación inicial?

—«Para mí, los dos son grandes jugadores. Hay que tener en cuenta que ellos vienen de un equipo modesto como el Castellón a otro como el Valencia, con aspiraciones, y la diferencia hay que notarla. También, que en su demarca-

ción hay muchos jugadores, y la lucha por conseguir un puesto es muy grande. De cualquier forma, lo único que les digo, y ellos bien lo saben, es que sigan luchando, porque tienen condiciones para triunfar en el Valencia».

Selección Nacional

Ha madurado mucho. Conoce y sabe lo que quiere. En el campo parece un pistón. Baja y sube, sin cesar. Trabajando. Cubriendo huecos y, si se tercia, marchándose al área adversaria para probar fortuna.

En el Valencia probó el puesto de defensa lateral, de centrocampista y de extremo. No desentonó. Y pronto se convirtió en un futbolista polivalente, o polifuncional.

Su forma de jugar, —no es extremo nato ni centrocampista, su puesto ideal es situarse en la zona central para hacer luego internadas por la banda— y de concebir el fútbol eran ya suficientes para dar el salto a la selección.

Ladislao Kubala se fijó en él. Santamaría parece también contar con Saura para el Mundial.

—«Espero estar entre los veintidós jugadores que representen a España en el Campeonato Mundial. Quiero hacer los méritos suficientes en el tiempo que resta para su inicio. Hay un detalle que quizá pueda influir a mi favor. Me refiero a que la fase inicial se ha de disputar en Mestalla».

—¿Favoritos para el título?

—«Por su manera de jugar y quizá porque yo me he enfrentado a muchos equipos, veo a la Selección de Argentina como la número uno para aspirar al título final. Aparte de Argentina, hay alguna otra selección, como Alemania, y por supuesto, España. El hecho de jugar en campo propio pienso que va a influir mucho».

Ya, para finalizar, Saura, nos manifiesta un deseo: «Me gustaría ser campeón del mundo de este mundial».

Ximo Alcón



FICHA TECNICA

Nombre: Enrique Saura Gil.
Fecha y lugar de nacimiento: 2 de agosto de 1954, en Ayódar (Castellón).

Talla y peso: 1,71 metros y 68,5 kilos.
Demarcación: Extremo derecho.

Equipos: Onda, Castellón y Valencia.
Títulos: Campeón de Copa, de Recopa y Supercopa.

Trayectoria en la Liga

Temporada 1975-76 Jugados, 23; goles, 1.
Temporada 1976-77 Jugados, 30; goles, 2.
Temporada 1977-78 Jugados, 24; goles, 4.
Temporada 1978-79 Jugados, 34; goles, 5.
Temporada 1979-80 Jugados, 32; goles, 9.
Temporada 1980-81 Jugados, 33; goles, 7.
Temporada 1981-82 Jugados, 22; goles, 5. (Hasta la jornada 22.ª).

Internacionalidad

2 veces olímpico (Montreal'76: R. F. A., 1 - España, 0 y Brasil, 2 - España, 1) y 19 internacional absoluto:
1.-8 noviembre 1978, París, amistoso Francia, 1 - España, 0.
2.-15 noviembre 1978, Valencia, VI Eurocopa, España, 1 - Rumania, 0.
3.-9 diciembre 1979, Limassol, VI Eurocopa, Chipre, 1 España, 3.
4.-20 enero 1980, Vigo, amistoso, España, 1 - Holanda, 0.
5.-13 febrero 1980, Málaga, amistoso, España, 0 - R. F. A., 1.
6.-26 marzo 1980, Barcelona, amistoso, España, 0 - Inglaterra, 2.
7.-21 mayo 1980, Copenhague, amistoso, Dinamarca, 2 - España, 2.
8.-12 junio 1980, Milán, VI Eurocopa, Italia, 0 - España, 0.
9.-15 junio 1980, Milán, VI Eurocopa, Bélgica, 2 - España, 2.
10.-18 junio 1980, Nápoles, VI Eurocopa, Inglaterra, 2 - España, 1.
11.-24 septiembre 1980, Valencia, amistoso, España, 2 - Hungría, 2.
12.-12 noviembre 1980, Barcelona, amistoso, España, 1 - Polonia, 2.
13.-18 diciembre 1980, Toulouse, amistoso, Francia B, 0 - España, 0.
14.-15 abril 1981, Valencia, amistoso, España B, 0 - Hungría B, 3.
15.-25 marzo 1981, Granada, amistoso, España B, 3 - Inglaterra B, 2.
16 septiembre 1981, Viena, amistoso, Austria, 0 - España, 0.
17.-14 octubre 1981, Valencia, amistoso, España, 3 - Luxemburgo, 0.
18.-18 noviembre 1981, Lodz, amistoso, Polonia, 2 - España, 3.
19.-16 diciembre 1981, Valencia, amistoso, España, 2 - Bélgica, 0.

El arte de la pesca

Presas casuales

III parte

El cabracho o rascacio rojo (*Scorpaena scrofa*) y la escorpa o cabracho de roca (*Scorpaena porcur*) son conocidos en nuestro litoral por el nombre de escorpa o gallina. El rascacio rojo, como su nombre indica, posee por todo el cuerpo una tonalidad rojiza que lo hace diferente al cabracho de roca al ser este último de unas tonalidades pardas mucho más apagadas. Los dos poseen un cuerpo ovalado cubierto de pequeñas escamas, con una cabeza de tamaño desproporcionado en la que se encuentra una enorme boca. Poseen repartidos por el cuerpo gran cantidad de picos córneos y espinas, estas últimas provistas de glándulas venenosas cuyos temibles pinchazos, aun cuando el pez se encuentra muerto, origina hinchazones e intensos picores. Tienen estos escorpénidos una sola aleta dorsal, siendo la caudal proporcionalmente grande y de colorido igual al resto del cuerpo. Los ojos, grandes y saltos, están separados por dos crestas divergentes que poseen tres espinas cada una. Gracias a la posibilidad que tiene de cambiar el color y de esta manera adaptarse al conjunto del medio que le rodea se hace extremadamente difícil el descubrirlo. El cabracho o rascacio rojo vive a mayores profundidades que la escorpa, alcanzando unos tamaños muy superiores a éste y que se aproximan a los 50 cm. de longitud y el kilo de peso. Aunque resulta un pez de aspecto raro y desagradable es muy apreciado por sus carnes y por el sabor que da a las sopas y los caldos. Viven los escorpénidos entre las infractuosidades de las rocas, al acecho de los posibles pececillos que le sirven de alimento. Es de destacar su sedentaris-

mo, alejándose de su territorio únicamente en caso de peligro, para volver trascurrido un tiempo prudencial. La reproducción tiene lugar en los meses de verano cuando se acercan a las costas.

La araña

La araña de playa (*Trachinus draco*) posee una forma alargada, cabeza redonda, boca oblicua con la mandíbula inferior prominente. Los ojos están situados en la parte superior, encima de la boca. La araña puede alcanzar los 40 cm. de longitud y el kilo de peso. En el dorso se sitúan unas espinas venenosas muy peligrosas, tanto más cuanto mayores sean las dimensiones del pez. Permanece inmóvil sobre los fondos arenosos al acecho de la presa, lo que hace que en ocasiones e involuntariamente se le pise con el pie al adentrarse los bañistas en el mar con los consiguientes dolores y molestias que esto acarrea. Las carnes son exquisitas. Se alimenta de pequeños crustáceos o moluscos, pero ataca también a peces mayores. Se le encuentra con cierta frecuencia en nuestro litoral. Ocasionalmente muerde los cebos dedicados a la «mabra» y la dorada, en este caso se deben tomar las máximas precauciones al quitarle el anzuelo para evitar el pinchazo de las espinas de color negro que tiene en la parte dorsal.

El salmonete

El salmonete o «moll» se divide en dos subespecies; el de roca (*Mullus surmuletus*) y el de fango (*Mullus barbatus*). Es un pez tan conocido que casi huelga su descripción, inconfundible con su típico color rojo. El salmonete, tanto el de roca como el de fango, además de este característico



color rojo, posee unas bandas longitudinales amarillas, con unas escamas bien diferenciadas. La cabeza es de un tamaño normal bien proporcionada, el cuerpo es alargado con un perfil arqueado. La boca, pequeña y sin dientes, sirve de base a las barbillas táctiles que posee bajo la mandíbula inferior. El salmonete de fango llega a alcanzar los 25 cm. de longitud, siendo sus carnes menos apreciadas que las del salmonete de roca que puede alcanzar los 40 cm. y el kilo de peso. La reproducción tiene lugar en el verano, existen vedas en este tiempo para su pesca así como la prohibición de pescar salmonetes menores de un tamaño determinado que se suele fijar en 7 cm. Se alimenta de pequeños organismos, gusanos y moluscos. Vive formando bancos en ocasiones numerosos, siempre próximos al suelo marino: Su hábitat llega a alcanzar profundidades

superiores a los 300 m. En ocasiones se adentra en los puertos donde se le encuentra cercano a los restos de viejas embarcaciones hundidas. Las carnes son muy apreciadas.

El roncador

El roncador o «roncaor» (*Umbri- na roncador*) pertenece a la familia de la corva y del verrugato o «corvall». Existen de estos esciéndidos ¡160 especies!, célebres por el ruido que producen. Existe una especie de roncador que llega a alcanzar el metro de longitud y un peso de 37 Kg. En la Península Ibérica se contabilizan 4 especies. Presentan unas tonalidades amarillas en el dorso y costados pasando a un rosado en el vientre, con unas aletas de color pardo amarillento. La boca es bastante grande, sin dientes y con la mandíbula superior saliente. El cuerpo es alargado y con un perfil encorva-

do. Se acercan ocasionalmente a las costas en la época de la reproducción que tiene lugar en el verano. Son peces muy voraces que no desdeñan los cebos por grandes que estos sean. Sus carnes son blancas finas y bastante apreciadas. Viajan en bancos formados por numerosos individuos. La característica que diferencia al roncador de las demás especies de peces que frecuentan nuestras costas es la facultad de podre emitir unos sonidos, gracias a un mecanismo que se sitúa en la vejiga natatoria. Estos sonidos, que asemejan el canto de las ranas y que le dan el nombre de roncador, los emite tanto dentro del agua como fuera de ella cuando es capturado.

César Guillamón
(Foto: Javier Campos)

Se celebró en el Puerto, organizada por el Club Náutico de Castellón, la quinta y última regata del Trofeo Navidad y Reyes, para las clases Vaurients y Optimist que compitieron sobre triángulo Olímpico en una jornada de poco vairante viento tuvo muchas dificultades para el quehacer de estos jóvenes patrones.

En primer lugar se dio la salida a los participantes en las clases vaurients, el «Donia», vencedor en las últimas regatas queda rezagado en la salida, y es el «Mali», quien se adelanta, teniendo siempre cerca al «Gui-Gui», llegando en el primer largo a llevar una ventaja que parecía declararle ya como vencedor. Luego su poco espíritu de lucha hace que se imponga el «Gui-Gui», que se apunta un muy merecida victoria, siendo el «Mali» segundo, y el «Donia» tercero.

Hecho el recuento de las cinco regatas disputadas la clasificación general de este Trofeo Navidad y Reyes, queda establecida en la forma siguiente:

1.º Donia, de Begoña Trilles e Inma Zaragoza, 0 puntos; 2.º Gui-

VELA

Ultima regata del Trofeo Navidad y Reyes

Gui, de Escrig e Inma Escrig, 11,7; 3.º Mali, de Rafael Martínez y Carlos Gómez, 14,7.

Por lo tanto destacada victoria la de Begoña Trilles e Inma Zaragoza que han logrado terminar el trofeo con 0 puntos.

En Optimist vimos una regata muy competitiva, siempre en grandes pelotones todos y con un Rafael Torres que supo imponerse aunque ya en los últimos momentos, en la categoría A, y con la sorpresa en la categoría B del triunfo de Lucas Pecorara, un jovencito al que le van estas regatas de poco viento.

En los optimist de la clase A los seis primeros clasificados fueron:

1.º Rafael Torres, 2.º Fernando Schleich, 3.º Luis Lloréns, 4.º Manuel Bernabé, 5.º Antonio Lloréns, 6.º Juanjo Beneyas.

En la clase B, los seis primeros clasificados fueron:

1.º Lucas Pecorara, 2.º José

Castelló, 3.º Modesto Fabra, 4.º Carlos García, 5.º Guillermo Vila-riño, 6.º Miguel Sánchez.

Establecidas las clasificaciones generales de este interesante Trofeo de Navidad y Reyes, los seis primeros clasificados en cada categoría fueron:

Categoría A:

1.º Antonio Lloréns, 21 puntos; 2.º Miguel A. Ramia, 22,7; 3.º Manuel Bernabé, 26; 4.º Rafael Torres, 26,4; 5.º Luis Lloréns, 27,4; 6.º Fernando Ramia, 39,4.

Categoría B:

1.º Modesto Fabra, 11,4 puntos; 2.º Lucas Pecorara, 21; 3.º Carlos García, 21,7; 4.º José Castelló, 22; 5.º Miguel Sánchez, 23,1; 6.º Sonia Trilles, 38,7.

Trofeo Armería y Deportes Dols

No es de extrañar que el deporte de la vela, tras sus buenos

éxitos en las últimas olimpiadas para España, sea auténtica atracción para nuestros jóvenes y más si se cuida desde la base como está haciendo el Club Náutico de Castellón con sus programas de promoción.

Hace algunos años el club decano del deporte náutico en nuestra provincia, abrió un amplio abanico de posibilidades para que todos los jóvenes pudiesen iniciarse en este deporte, tanto si son socios como si no y aunque sus padres no sean socios del club. Los Cursos de Iniciación a la Vela, practicando el deporte en la clase optimist, se han convertido en algo habitual para los chicos y chicas de hasta 15 años, edad en la que ya pasan a la clase vaurient para seguir así con su afición.

Tras los cursos citados, en las prácticas, participan en regatas que alcanzan su más alto nivel

como lo han demostrado en cuantas pruebas han participado los jóvenes patrones castellonenses en aguas de otros litorales.

Apenas finalizada una competición se inicia otra y así hemos visto como el pasado sábado terminaba el Trofeo Navidad y Reyes para llegarnos hoy la noticia de otra competición.

En esta ocasión se trata del I Trofeo Armería y Deportes Dols, que disputará a cinco regatas, en otros tantos sábados consecutivos y en jornadas de mañana, para las clases optimist (categorías A y B) y para la Clase Vaurient.

Armería y Deportes Dols, concedores de lo que es este deporte y de lo mucho que se puede esperar de él, ha querido sumarse a esta campaña de promoción de la vela, patrocinando una competición que a no dudar alcanzará los más altos niveles.

De esta forma, el sábado próximo, día 13, a las 10,30 tendremos la primera regata de este I Trofeo Armería y Deportes Dols, al que deseamos los mejores éxitos.

en carretillas elevadoras

ahorre desde el principio

¡Consúltenos!

PROTEIN
Ctra. Alcora Km. 8,500
Teléfono 26 31 00. Pínelo 964
CASTELLÓN DE LA PLANA

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Restaurante COLON, de Vinaroz, que venía regentando D. DAVID VALLS CASADO, en la actualidad lo hará D. ROBERTO ALFARA USON, lo que se comunica para los efectos oportunos.

TECNOSEG, S. A.

MATERIAL CONTRA INCENDIOS Y SEGURIDAD

PRECISA DELEGADO

PARA CASTELLON Y PROVINCIA

Telf. (93) 225.60.80-89 BARCELONA

CONTRATO MERCANTIL

Con los mejores equipos españoles

La Challenge Costa de Azahar, a punto

En un hotel castellanense se presentó ayer a los medios informativos la V Challenge Costa de Azahar que se celebrará del 17 al 21 de febrero.

La Caja Rural Provincial, patrocinadora del Gran Premio de la prueba, en la persona de su director firmó el contrato con Fulgencio Sánchez, presidente de la Federación Castellonense de Cicismo. No asistió por enfermedad el presidente de la Caja, Juan Barreda.

Cinco equipos

Los primeros equipos españoles van a participar en esta edición de la prueba: Teka, Kelme, Thor, Reynolds y Hueso, con un total de setenta y cinco corredores. De éstos, dos son de nuestra provincia: Vicente Salvador del equipo Hueso e Ignacio Fandos, del Kelme.

El hecho de ser una de las primeras pruebas de España y que la clasificación se mide por puntos hace que sea muy interesante para los corredores y asistan los más destacados profesionales españoles que consideran esta prueba como un importante rodaje de cara a la temporada que prácticamente comienza ahora, dijo el presidente de la Federación en la rueda de prensa.

Una de las etapas, la Chirivella-Sagunto será en homenaje a René Marigil siendo el total del recorrido de 600 kilómetros aproximadamente.

Premios

El presupuesto total de la prueba asciende a unos seis millones de pesetas de los que un millón sufragará la Caja Rural Provincial. La Diputación Provincial concede todos los años una subvención que en esta edición todavía no se ha determinado. Hace dos años fue de 350.000 pesetas y el año pasado, de 300.000. Además se cuenta con la aportación de trescientas mil pesetas por parte de la Federación Española de Ciclismo y como colaboraciones más destacadas, el premio de la Montaña que cubre Cimarrón; Regularidad, Lubasa; primer corredor regional, Forcadell; Contra-reloj, Citosa; Combatividad, Vialvi y el premio por equipos, Viajes Orange.

Además hay otras aportaciones a menor escala de otras entidades y firmas comerciales. El avituallamiento es de Coca-Cola y el diario oficial de la Vuelta, MEDITERRANEO.

Puntuación

En esta prueba se ha determinado un sistema de puntuación que oscila entre el primer clasificado a quien se le adjudican treinta puntos al dieciséis. Desde éste, hasta el final tendrán un punto cada uno. Existe además una bonificación de treinta puntos al corredor que protagonice una escapada en solitario de treinta kilómetros como mínimo.

nado un sistema de puntuación que oscila entre el primer clasificado a quien se le adjudican treinta puntos al dieciséis. Desde éste, hasta el final tendrán un punto cada uno. Existe además una bonificación de treinta puntos al corredor que protagonice una escapada en solitario de treinta kilómetros como mínimo.

El próximo día 16 de los corrientes, en el centro social de San Isidro tendrá lugar la presentación oficial de la Challenge.

Exito deportivo

La celebración de la quinta edición de la Challenge Costa de Azahar supone un importante éxito de la Federación Provincial de Cicismo que, salvando todos los obstáculos propios de una prueba de esta categoría viene trabajando de manera ajemplar para dotar a Castellón de una carrera ciclista de esta envergadura, que ha des-

pertado enorme interés en el ámbito deportivo de toda España. Tanto Televisión Española que en su primera cadena ofrecerá información en Telediario de las nueve de la noche, emisoras de radio y prensa especializada a través de sus enviados especiales van a seguir muy de cerca los pormenores de la Challenge que supone la primera prueba de profesionales de altura del calendario ciclista español.

Itinerario

La Challenge dará comienzo el día 17 con la etapa prólogo de Burriana, organizada por la Peña Ciclista San Blas. El 18, la organización correrá a cargo de la Peña Ciclista de Estivella. El día siguiente será la Unión Ciclista Vall de Uxó y los dos últimos días de la prueba las peñas ciclistas de Burriana y Benicasim.

E. Mas



Víctor Moya, vencedor de la primera carrera del VII Social P. C. San Blas

Se levantó el telón de la temporada ciclista 1982. Y rompió el fuego la Peña Ciclista San Blas con la organización de su VII Campeonato Social.

Mañana gris, frío aún para la práctica de este deporte; no obstante numeroso público presenció desde las aceras las 25 vueltas al circuito urbano que completaban 32 kilómetros y que reunieron en la línea de salida nada menos que 165 corredores, de todas las categorías.

Con este numeroso grupo la escapada era poco menos que imposible ya que se rodaba a fuerte tren y en un santiamén se anulaban los posibles intentos de fuga. La lucha era continua y la batalla sin cuartel por sacar unos metros de ventaja a sus posibles seguidores. Todo inútil.

Se dieron muchas primas para ver de romper el grueso paquete, pero ya hemos significado que era

dél todo punto imposible, por lo que se llegó a meta en un apretado y emocionante sprint final del que salió vencedor Víctor Moya.

Clasificación

- 1.- Víctor Moya, P.D., Aficionado de primera.
- 2.- Francisco A. Pitarch, Benicarló-Muebles Palau, Aficionado de segunda.
- 3.- José J. Balaguer, Benicarló-Muebles Palau, Aficionado de segunda.
- 4.- Agustín J. Sebastián, C. C. San José, de Nules, Juvenil.
- 5.- Salvador Espinosa, Velo-Club Valencia, Cicloturista.

Hasta 41 clasificados. El próximo domingo, la segunda carrera de este VII Campeonato Social de la Peña Ciclista San Blas, de Burriana, con salida a las once de la mañana, 30 vueltas al circuito habitual, con 38 kilómetros de recorrido.

Salvador March

PATINAJE

Burriana celebró su Trofeo San Blas en Carreras

Como ya es tradicional Burriana abrió la temporada de carreras sobre patines, organizando el Trofeo de San Blas. Las pruebas se celebraron en el circuito de la Plaza del Cardenal Primado Vicente Tarancón, en donde por diferentes circunstancias no actuaron todos los Clubs, pero ello no fue óbice para que resultaran muy interesantes, participando 69 corredores, entre masculinos y femeninas, de cinco Clubs.

Este trofeo fue organizado por el Club Burriana de la localidad, bajo el control técnico de la Federación Provincial de Patinaje, actuando de Juez Arbitro, el colegiado castellanense, Sr. Moreno Palanques.

Los resultados técnicos, en cuanto a los vencedores de cada categoría, fueron los siguientes: Seniors femeninos: Josefa Gas, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Seniors masculinos: Enrique Palau, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Juveniles femeninas: M.ª José Nicolau, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Juveniles masculinos: Francisco Bernat, del Carmelitas, de Villarreal.

Infantiles femeninas: Begoña Campos, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Infantiles masculinos: Vicente Nicolau, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Alevines femeninas: Ana Negre, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Alevines masculinos: Oscar Campos, del Castalia Fanciullaci, de Castellón.

Benjamines femeninas: Teresa Rico, del Carmelitas, de Villarreal. Benjamines masculinos: Pascual Roca, del Carmelitas, de Villarreal.

Debutantes femeninas A: Susana Mompó, del Carmelitas, de Villarreal.

Debutantes femeninas B: Adoración Serrano, del Carmelitas, de Villarreal.

Debutantes masculinos A: Germán González, del Deporte Paco de Castellón.

Debutantes masculinos B: Roberto Girona del Carmelitas de Villarreal.

La próxima prueba oficial del Calendario Federativo, será durante las tradicionales Fiestas de la Magdalena, el XIII Trofeo Nacional y IV Internacional, pero antes como acontecimiento nacional se celebrará el día 27 próximo en Madrid, la Asamblea Nacional de Patinaje, en la que se solventarán diversos problemas de las tres especialidades del Patinaje, Hockey, Carreras y Artístico.

Fede

Nueva directiva de la U.C. Vall de Uxó

En los locales de la Caja de San Isidro tuvo lugar la asamblea anual de esta sociedad a la que asistieron Fulgencio Sánchez, presidente de la Federación Provincial de Ciclismo, señor Guallar, vicepresidente y señor Sebastián, delegado de la Federación de Ciclismo en Castellón.

En la asamblea se dio cuenta del balance económico y deportivo de la entidad los cuales fueron aprobados por unanimidad. Se procedió luego a la renovación del cargo de presidente y directivos, quedando constituida la nueva directiva por aclamación de la siguiente forma:

Presidente: José Manuel Adrián Almela.

Vice 1º: Manuel Sanz Doñate. Vice 2º: Hipólito Ferreres Abad Secretario: Juan Sales Tomás Tesorero: Manuel Salvador Bernat

Relaciones Públicas: Agnelio Segarra García.

VOCALES: José Brun Meseguer, Vicente Roig Salvador, Eleuterio Diago Clavell, Manuel Valls Salvador, Doroteo García Muñoz, Vicente Canós y José Abad Melchor.

Deseamos a la nueva directiva toda clase de aciertos y nuevos impulsos para la buena marcha del ciclismo local.

Ernesto Pérez

En VILLARREAL puede aspirar

MEDITERRANEO

en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano Francisco Carrión Daniel Solsona Rosario Vía María Garrigues

En las obras del trasvase Tajo-Segura

SIETE OBREROS SEPULTADOS EN UN DESPRENDIMIENTO

Un número indeterminado de trabajadores, que en principio podrían ser siete, han quedado sepultados a consecuencia de un desprendimiento de tierras ocurrido en las obras del canal de Lorca a Almería, dentro de la segunda fase del trasvase Tajo-Segura.

El siniestro se produjo a primeras horas de ayer tarde, en una acequia de unos 15 metros de profundidad y diez de ancho próxima al túnel de dicho canal.

Varios obreros permanecían en el fondo de la acequia, en las tareas de hormigonado, cuando se produjo un aparatoso desprendimiento de tierras, que sepultó a todos ellos.

Parece que los sepultados son siete, cuya identidad se desconoce por el momento, y se teme por sus vidas.

Hacia el lugar del suceso se han dirigido inmediatamente numerosas fuerzas de seguridad y voluntarios, para trabajar en el rescate de los obreros sepultados.

Identidad de los obreros

Ya se conoce la identidad de los siete obreros sepultados esta tarde en el desprendimiento de tierras registrado en las obras del trasvase, entre Lorca y Almería.

El lugar del accidente se encuentra a tres kilóme-

tros doscientos metros de Lorca, por la carretera de Puerto Lumberras, y a trescientos metros de dicha vía. Se estaba realizando una enorme zanja, y a unos quince metros de profundidad se encontraba un tajo de once obreros.

Al desprenderse las tierras, cuatro de estos consiguieron escapar, resultando ilesos. Sin embargo, los otros siete quedaron sepultados bajo las trescientas toneladas de tierra y piedras que se calcula cayeron sobre ellos.

Los siete sepultados son los siguientes: Julián Ruiz Cermeño, de 40 años, vecino de Lorca; Francisco Egea Lorente, vecino de Bullas (Murcia); Francisco Cabello Martínez, de 38, de Lorca; Juan Valero Galea, de 34, casado, de Lorca; Antonio García Carretero, de 30 años, natural de Cáceres; Mariano Gómez Blázquez, de 29 años, soltero, de Lorca, y Clemente Fernández Alarcos, de 35, de Lorca.

A las fuerzas de Guardia Civil, Cruz Roja, Bomberos, Policía Nacional y Guardia Municipal, numerosos vecinos, así como el personal que trabaja con máquinas excavadoras, se ha unido también una compañía de zapadores del Regimiento Mallorca N.º 13, de guarnición en Lorca.

Cuando ha empezado a faltar la luz natural, se han instalado unos potentes reflectores para que puedan continuar las tareas de rescate en las horas nocturnas.

PUERTO DE SANTA MARIA

Dos policías nacionales, muertos y otros tres heridos, en accidente de tráfico

Dos policías nacionales muertos y tres heridos graves es el resultado de una colisión en la carretera comarcal del Puerto de Santa María a Sanlúcar de Barrameda, entre un vehículo de la Policía Nacional y una ambulancia.

Los muertos son: Juan Martínez Navarro y Miguel Ángel Campillo Despanza y los heridos, Francisco Mendoza Carrión, Francisco Martínez y Ramón Rodríguez, que fueron trasladados a centros sanitarios militares de San Fernando.

El coche patrulla de la Policía Nacional se encontraba de servicio de vigilancia en carretera y al parecer invadió la parte izquierda de la calzada y chocó con una ambulancia perteneciente a la dotación de reserva que presta servicios en el centro penitenciario especial del Puerto de Santa María.

Roban un camión

Un camión que transportaba una carga de prendas deportivas valorada en cuatro millones de pesetas fue robado en las cercanías de un bar de la carretera nacional 152. Su conductor había abandonado momentáneamente el vehículo para entrar en el bar. Horas después, el camión fue localizado, sin la carga, en la avenida de la Meridiana de Barcelona.

Explosión

Una explosión —al parecer, provocada— ha causado daños materiales en las oficinas de la mina Antracitas la Silva, en Torre del Bierzo (León).

Cerca del lugar de la explosión apareció una nota escrita a mano que decía: «el GRAPO avisa al ingeniero, tú serás el próximo», y cable detonante de unos 300 metros.

También en el término de Torre del Bierzo, el pasado 15 de enero estallaron dos kilos y medio de goma dos, que provocaron la muerte de un minero y varios heridos graves, sin que hasta el

momento se hayan podido conocer las causas.

Detenciones

Dos jóvenes que fueron detenidos por la Policía de Bilbao cuando pegaban carteles referentes al aniversario de la muerte de Joseba Arregui han sido puestos en libertad, una vez identificados en comisaría.

En los últimos días ya pasan de una docena las personas que han sido detenidas por este mismo motivo.

Fuentes policiales han dicho a «Efe» que se les detiene para su identificación y que, hasta ahora, todos los detenidos han sido puestos en libertad.

Por otra parte, los vecinos de Ondárroa Maite Alvarez Zarateda y Mario Petulla, de 21 y 22 años de edad respectivamente, han sido trasladados a Madrid.

Finalmente, ha sido detenido en Yuree el joven Mikel Beascochea, que trabaja en la empresa «Furnyctal».

Presunta terrorista

La joven Eurne Alemán ha sido detenida en la localidad navarra de Echarri-Aranaz por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía.

La detenida ha sido trasladada a las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Pamplona, donde se encuentra incomunicada en aplicación de la legislación antiterrorista.

Dos atracos

Con diez minutos de diferencia, han sido atracadas dos sucursales de la Caja de Ahorros de Barcelona, situadas en dos barriadas extremas de la ciudad.

A las 8,40 de la mañana, dos individuos esgrimiendo sendas pistolas, con las que amenazaron a los siete empleados y cuatro clientes que habían en el establecimiento, asaltaron la sucursal de la citada caja sita en la calle Mayor

de Sarriá, 56, y consiguieron un botín de dos millones y medio.

Diez minutos más tarde, otros dos individuos —uno, con pistola— penetraron en la sucursal de la misma entidad de la calle San Andrés, 226, y se llevaron 1.383.000 pesetas.

Murió un niño

Víctor Domínguez Márquez, de dos años, ha fallecido, por causas que se desconocen por el momento, en una guardería de la barriada sevillana de Pino Montano.

El pequeño fue encontrado inconsciente en el patio de la guardería. Fue trasladado a un centro de urgencia sanitaria, pero ya ingresó cadáver.

Aunque aún no se han emitido los resultados de la autopsia, parece ser que Víctor pudo haber encontrado la muerte al taponarse las vías respiratorias con la arena que existe en el patio infantil.

Detenidos

Cuatro jóvenes, dos varones y dos mujeres, han sido detenidos por la policía sevillana como autores y cómplices respectivamente, del asalto al domicilio de un minuválido.

Se trata de Francisco Sánchez Sola, alias «El Pacorro», y Ángel Vázquez Guareño, autores materiales del asalto al domicilio de Fernando Plaza Romero, minuválido, cuando se encontraban en éste dos chicas jóvenes que solían ayudarle en las faenas domésticas y que fueron las cómplices del robo en la casa del minuválido.

Para ello solicitaron la ayuda de los otros dos detenidos, que cometieron la acción cuando ellas estaban en la casa, amenazando al joven disminuido con agredir o violar a las dos chicas si no les entregaba el dinero.

CASTELLON

Presunto autor de numerosos robos, detenido

El presunto autor de numerosos robos ha sido detenido por la dotación de un coche patrulla del 091, tras larga investigación llevada a cabo por funcionarios del cuerpo Superior de Policía de la Comisaría de Castellón.

Desde hace algún tiempo se venían presentando denuncias en la Comisaría dando cuenta de robos cometidos en establecimientos y pisos, bares y otros.

Comenzó la investigación a raíz de las denuncias presentadas, investigaciones que se centraron en torno a un hombre que no tenía domicilio conocido, y según se supo posteriormente solía pernoctar en masets abandonados. Este hombre llevaba una vida un tanto extraña, ya que no se le conocía ocupación alguna que justificara su vida.

Hacia este, se centraron las investigaciones y poco a poco se le fue estrechando el cerco, hasta que la dotación de un coche patrulla del 091, procedió a su detención. Se trata de Mimoud Ali Embark, de 22 años, natural de Melilla, sin domicilio conocido, a quien en el momento de su detención se le ocupó un verdadero arsenal de electrodomésticos, amplificadores, licores, herramientas, útiles caseros, y otros diversos objetos producto de los presuntos robos por él cometidos en Castellón.

También se conoció que los ciclomotores eran blanco de sus fechorías y asimismo que se aprovechaba de los coches aparcados para penetrar en los mismos y apoderarse de todo cuanto podía tener valor.

Todo lo que le fue ocupado supera con mucho la cifra de 400.000 pesetas.

Con las diligencias del caso, el detenido, pasó a disposición judicial juntamente con todo el material recuperado.

Según ha podido saber MEDITERRANEO el detenido intento autolesionarse durante el periódico permaneció en el calabozo de la Comisaría, para lo cual se lanzó contra una ventana rompiendo los cristales y posteriormente ingirió los ojales de los zapatos, sin que lograra su propósito.

En accidentes de tráfico

Más de 12.000 muertos en Francia en 1981

Los accidentes en las carreteras francesas en 1981 ocasionaron 12.428 muertos y 334.289 heridos, se informó oficialmente en París.

Se observa, con relación a 1980, una disminución del 0,9 por ciento de los muertos y del 1,6 por ciento de los heridos, pero este fenómeno se debe a menor mortalidad de peatones y de pasajeros de vehículos de dos ruedas, mientras que el número de automovilistas muertos aumentó en 419.

Desaparecidos

Veinticinco personas desaparecieron a consecuencia del desprendimiento de un cerro localizado en las afueras de la ciudad de México, que cubrió de tierra y piedras numerosas viviendas.

El suceso se registró a la altura del kilómetro 35 de la carretera México-Toluca a la altura del poblado de San Rafael.

Miembros del cuerpo de rescate de la ciudad de México socorristas de la Cruz Roja y otras dependencias se encuentran trabajando en el lugar de los hechos para rescatar a las víctimas.

Mató a un niño

La población de San Severo (Italia), indignada, pretendía linchar a Luciano Sardella, que mató a un niño de diez años porque le había roto un cristal de su automóvil.

Sardella, descrito por sus vecinos como un hombre pacífico, es un obrero de 25 años que, al ver que Massimiliano Vincitorio le había roto el vidrio del auto, le obligó a subir al automóvil, lo llevó hasta el campo, lo golpeó hasta matarlo y después lo arrojó a un pozo que cubrió con piedras.

La Policía, alertada del «secuestro» por otros niños que se encontraban jugando con Massimiliano, arrancó la confesión al asesino, que, en un principio, negaba su culpabilidad.

Asesina a su suegra

El británico Frederick Bodson asesinó a su suegra con un par de medias porque no le permitía ver su programa favorito.

Según se ha sabido, Fredrick Dobson, de 57 años, y sin profesión fija, pasó todo el día de autos cuidando a su suegra, Irene Tuck, cocinando para ella, haciendo los recados y soportando sus constantes insultos.

Una vez realizadas las faenas domésticas, Frederick Dobson se sentó a ver su programa favorito de televisión, pero a su suegra no le gustaba el programa y comenzó a insultarlo de nuevo, por lo que Frederick Dobson decidió «callar» a su madre política.

«Le dije que era un buen programa, pero empezó otra vez a meterse conmigo, nada de lo que yo hacía era de su agrado, me incorporé, cogí las medias y eso fue todo. Por fin puse término a nueve años de martirio», ha comentado Frederick Dobson.

Nuevo reglamento de la Cámara

LOS DIPUTADOS JURARÁN LA CONSTITUCIÓN

El pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer el nuevo reglamento de la Cámara, que en opinión de todos los grupos parlamentarios, permitirá la agilización de los trabajos en el seno del Congreso.

La votación a la totalidad del proyecto arrojó un resultado de 300 votos a favor, 4 en contra y dos abstenciones.

El nuevo reglamento, según el presidente del grupo parlamentario centrista, Jaime Lamo de Espinosa, «corresponde a un mandato constitucional y tiene como objetivo fundamental la instrumentación de ordenación de la actividad parlamentaria».

«Hemos elaborado un texto —dijo— que nace desde la realidad. El texto final asume, plasma, sintetiza y decanta la trayectoria parlamentaria de los últimos años

y sobre todo nos acerca a la calle. El reglamento hará de esta cámara un poder vivo».

El pleno aprobó también una disposición transitoria que permite la existencia de los grupos parlamentarios tal y como están en la actualidad hasta las próximas elecciones generales, con el único voto en contra del grupo andalucista.

Por su parte, el diputado de Coalición democrática, Antonio Carro, defendió una enmienda introduciendo una disposición transitoria nueva que hace referencia a que los diputados de la actual legislatura habrán de jurar la Constitución en la primera sesión plenaria posterior a la entrada en vigor del nuevo reglamento de la cámara.

El diputado que no asistiera a la jura del texto constitucional será

recurrido a hacerlo en otra próxima ocasión y quien no jure la Constitución se le suspenderá en su función de parlamentario. Esta enmienda fue aprobada con el apoyo de la práctica totalidad de los diputados.

Suárez con Calvo Sotelo

Leopoldo Calvo Sotelo, y Adolfo Suárez mantuvieron una nueva conversación en el congreso de los diputados.

No se ha precisado por ninguna de las partes el contenido de la conversación. La última entrevista celebrada entre ambos políticos tuvo lugar el lunes en el palacio de la Moncloa. Calvo Sotelo y Suárez mantienen con frecuencia conversaciones para tratar, según han declarado ellos mismos, asuntos de estado.

Aprobados cinco artículos de la LAU

Cinco nuevos artículos de la Ley de Autonomía Universitaria (LAU), los comprendidos entre el 15 y el 18 bis, que se refieren a la estructura orgánica de la docencia e investigación, han sido aprobados esta mañana por la comisión de educación y ciencia del Congreso de los Diputados.

Las bibliotecas Universitarias formarán parte de la Universidad junto con las facultades, escuelas técnicas superiores y escuelas universitarias a propuesta de la diputada Eulalia Vintro, del PCE, que las consideró «servicio fundamental» y por una enmienda «in voce» de UCD dentro del artículo 15.

La nueva redacción del artículo

16 sobre creación y supresión de facultades y escuelas, se debatió largamente pues fue calificado como «muy delicado». Aprobado tras un receso para estudiar el nuevo texto propuesto por UCD con la abstención y mantenimiento de una enmienda para el pleno a los apartados 1 y 2 por parte del PSOE.

Defendió los artículos 17 y 18 el diputado centrista Antonio Fontán.

En el artículo 18 se votaron separadamente sus cinco apartados. El más debatido fue el número 2 bis que quedará en el artículo redactado de la siguiente manera: «La creación de institutos

universitarios se efectuará de conformidad con la programación de la actividad investigadora, definiendo para cada uno de ellos, un marco de actuación de formas coordinada con los departamentos y demás centros universitarios».

En el debate de ayer, se hicieron frecuentes alusiones a «la nueva mayoría mecánica» por parte de los grupos parlamentarios, hubo mutuas acusaciones de boicoteo a la LAU entre los señores de La Vallina, de Coalición Democrática, y Gómez Angulo, de UCD, y la portavoz del PCE calificó a algunos diputados del Grupo Mixto de «diputados por su cuenta».

Sin acuerdo en el convenio de la banca

El presidente de la mesa negociadora del convenio de banca privada, Clemente Rodríguez Navarro, puso ayer de manifiesto la imposibilidad de llegar a la elaboración de un documento final de acuerdo.

Esta apreciación ha sido formulada por el señor Rodríguez Navarro en el transcurso de una reunión mantenida ayer luego de una semana de contactos con cada una de las partes en busca de una solución mediadora.

Según han informado a la agencia Efe fuentes de la mesa negociadora, el presidente entregó a los representantes de la patronal y de los sindicatos un breve informe en el que se habla textualmente de «la imposibilidad de llegar a un documento final, por el mantenimiento de las tesis inamovibles por ambas partes».

En el informe se hace una propuesta básica sobre el incremento de sueldos, en la que se habla de un aumento del 10,5 por ciento en el caso de que el convenio se firme a un año, y del 11 por ciento en el caso de que sea a dos años.

Pleno del Senado

Comparecen los ministros de Trabajo y Educación

Los ministros de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, y Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, han comparecido ayer por primera vez como titulares de Carteras ante el pleno del Senado a fin de contestar a dos interpellaciones.

El titular de Trabajo y Seguridad Social respondió a una interpellación del senador socialista Rogelio Borrás sobre el estatuto de empleadas de hogar y dijo que el gobierno remitirá a las Cortes un proyecto de ley al respecto.

Para productos agrícolas

Se estudia la exportación desde el puerto de Bilbao

Algunos de los exportadores españoles de productos del campo estudian la posibilidad de efectuar los envíos desde el puerto de Bilbao, para eludir los atentados que trenes y camiones que transportan estas mercancías sufren regular-

El titular de Educación y Ciencia respondió a la interpellación del senador del grupo mixto, Carlos Pinilla, sobre política seguida con respecto al profesorado universitario, en cuanto a los catedráticos y agregados de universidad sin plaza.

En síntesis, el ministro señaló que no existía discriminación legal alguna y que el ministerio no puede asumir el papel que le corresponde a los tribunales examinadores.

mente en Francia, según se comenta en medios portuarios.

La experiencia que se tiene en Bilbao sobre este sistema de exportación y la normalidad laboral que se registra en el puerto bilbaíno, pueden influir decisivamente en el tema.

Conferencia de Seguridad

Suiza pide el aplazamiento

El ministro de Asuntos Exteriores de Suiza pidió ayer en una reunión de los jefes de delegación que asisten a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa que la reunión sea aplazada en varios meses a partir del próximo viernes, 12 de febrero, como única solución razonable ante la situación que vive Polonia y la crisis en las relaciones Este-Oeste.

En la misma reunión, el bloque occidental ha reiterado sus críticas a la Unión Soviética por su actuación en el caso polaco y los países del Este han justificado con argumentos de procedimiento la actuación de la Presidencia polaca en la sesión de anteayer.

Antes de salir hacia Lisboa, el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, ha repetido en una rueda de prensa las mismas críticas de occidente y ha destacado «la debilidad y falta de consistencia de la política moscovita relativa a Polonia, Afganistán y a la situación de derechos humanos».

La petición informal de aplazamiento de la CSCE la ha justificado Pierre Aubert, ministro suizo de Asuntos Exteriores, de esta forma: «Querer quedarse aquí a cualquier precio y por un plazo indeterminado está abocado al fracaso, tendría como efecto un mayor endurecimiento del clima que, hoy ya, está tan perturbado que, por el momento, impide toda posibilidad de llegar a un acuerdo de los 35 participantes para un documento de cierre de la reunión de Madrid».

Por ejemplo, la reunión que esta tarde ha celebrado un «grupo de redacción» ha tenido que cerrarse porque no ha habido ninguna intervención de los 35 representantes.

El suizo Pierre Aubert, quien en una conferencia de prensa posterior ha dicho que la propuesta formal de aplazamiento podía ser presentada el lunes o el martes, ha defendido en su discurso de esta mañana la continuación de la CSCE por sus características positivas para las relaciones internacionales y ha estimado que su desaparición empobrecería a todos.

Por la muerte de Agustín Rueda

Funcionarios de Carabanchel acusados de homicidio

La muerte del recluso Agustín Rueda Sierra, ocurrida en la prisión de Carabanchel, en marzo de 1978, sobrevino a consecuencia de una paliza intensa, prolongada y técnica generalizada sobre la mayor parte del cuerpo, según el escrito de calificaciones del fiscal en la causa que se sigue por estos hechos.

Esta paliza y las inferidas a otros internos fueron propinadas por funcionarios de la cárcel, a raíz del descubrimiento, el día 13 del citado mes, de un túnel en la séptima galería y de las posteriores averiguaciones que se hicieron para conocer el alcance de lo ocurrido y la identidad de los responsables.

Por estos y otros hechos se

El jefe de la diplomacia helvética ha criticado también la situación que vive Polonia desde diciembre último y ha dicho que la imposición de la ley marcial en ese país se ha visto acompañada de una serie de medidas represivas que implican atentados a la libertad y la dignidad humanas.

También ha mostrado su decepción por el «espectáculo» registrado ayer, durante la reanudación de los trabajos de la CSCE que, ha opinado, tenía como fin el de impedir a los oradores de tratar el tema de una de las mayores preocupaciones de nuestros gobiernos, en clara alusión al tema polaco.

En la sesión de los jefes de delegación también ha intervenido el ministro noruego de Asuntos Exteriores, Sverre Stray, quien ha estimado que la CSCE no sólo ha sido puesta en peligro, sino que el futuro de todo el proceso de Helsinki peligra también.

Stray ha vuelto a censurar la actuación de las autoridades polacas y la intromisión de la URSS en el conflicto.

El ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, Ilster Turkmen, también ha criticado la situación polaca y ha expresado su deseo de que los polacos resuelvan sus problemas «en un espíritu de reconciliación y diálogo y que el proceso de reformas continúe».

El jefe de la delegación norteamericana en la conferencia, Max Kampelman, ha declarado que «La Unión Soviética amenaza la substancia del acta final con sus acciones en Polonia y Afganistán, pero ahora amenaza las formas procesales establecidas para la propia conferencia».

El representante francés, Guy de Commynes, ha dicho, a su vez: «No hay mayor sordo que el que no quiere oír, y la presidencia polaca de ayer no quiso escuchar a nadie».

Por el bloque socialista, Alemania Oriental, La URSS y la propia Polonia han rechazado las recriminaciones, alegando el cumplimiento de las reglas de procedimiento acordadas, y han replicado las acusaciones de injerencia en el asunto polaco.

hallan procesados tres directivos y nueve funcionarios de Carabanchel, a quienes se les acusa de homicidio y lesiones. Asimismo, la conducta de los dos médicos que actuaron en este caso fue calificada de delito del artículo 565, párrafos primero y quinto, en relación con el 407 del Código Penal.

Las penas solicitadas por la acusación pública son de 12 años y un día de reclusión menor por homicidio, cinco años de prisión menor por el delito del artículo 565 y cinco meses de reclusión por lesiones.

Asimismo, todos los procesados deberán indemnizar conjunta y solidariamente a los herederos de Agustín Rueda en tres millones de pesetas.

Ayer comenzó el dictamen

Ley de incompatibilidades

Con el rechazo de dos enmiendas a la totalidad con texto alternativo, presentadas por los grupos socialista y comunista, se reanudó ayer el dictamen del proyecto de ley de incompatibilidades en la percepción de remuneraciones del sector público.

El diputado, Francisco Ramos defendió la enmienda a la totalidad con texto alternativo, presentada por los socialistas, fundamentándola en que la dedicación de los funcionarios debe ser siempre dentro del régimen de dedicación exclusiva.

También dijo que hay que

acabar con el sistema de pluriempleo en la Administración Pública, incluyendo a los parlamentarios; y señaló que el texto alternativo socialista estaba motivado en la necesidad de luchar contra el paro.

Por su parte, la enmienda del grupo comunista defendió el principio de que las incompatibilidades en el sector público debían de extenderse a quienes trabajando en este sector también lo hacen en el privado.

Asimismo dijo que el texto del proyecto, conforme al informe de la ponencia ha sido empeorado en algunos puntos, por ejemplo, al excluir de las

incompatibilidades al personal militar y al personal sanitario de la Seguridad social.

Por otro lado, fue aprobada una enmienda socialista al apartado c del artículo primero, por la que se suprimían los últimos términos en su redacción. El texto finalmente aprobado es el siguiente: «La presente ley será de aplicación al personal al servicio de la Administración local, y de los organismos de ella dependientes». (Se suprimieron las siguientes palabras: «En los términos previstos en la ley por la que se aprueban las bases de la Administración Local»).

Se han sumado más centros

Continúa el encierro de funcionarios de prisiones

MADRID.—Un total de 356 funcionarios de prisiones permanecen encerrados esta mañana en 17 centros penitenciarios.

El número actual de funcionarios de prisiones es de unos 4.500. Los 356 encerrados mantienen esa actitud en sus horas libres de servicio, por lo que la normalidad es total.

Las conversaciones continuarán hoy con el director general de instituciones penitenciarias, Enrique Galavis.

Entre las reivindicaciones de

dichos funcionarios figuran la equiparación de los cuerpos de prisiones a los de la administración civil del Estado, aumento lineal de complementos, dedicación exclusiva, pluses por días festivos, nocturnidad y libranzas.

La dirección general de instituciones penitenciarias mantiene que el de prisiones es el cuerpo de funcionarios más favorecido en los últimos años en cuanto a incremento de salarios y que un ayudante recién salido de la escuela de estudios penitenciarios, destinado en una prisión de segunda categoría, cobra un sueldo bruto de 80.406 pesetas al mes, frente a las 45.000 netas que percibe un auxiliar de la administración general del Estado y las cien mil de un catedrático de instituto de enseñanza media.

Los centros penitenciarios donde hay funcionarios encerrados son los siguientes: Algeciras (23), Córdoba (19), Barcelona (57), Cartagena (16), Murcia (21), Burgos (42), Jaén (9), Cáceres-1 (20), Cáceres-2 (22), Ceuta (26), Bilbao (31), Soria (11), Lugo (17), Tenerife (24), Albacete (4), León (5), Segovia (9) y Tarragona.

Huelga de artes gráficas

Los sindicatos CC. OO. y UGT han convocado una huelga alternativa de 9 días de duración, en tres fases distintas, en el sector de artes gráficas, editoriales, industrias auxiliares y manipulados de papel y cartón, con carácter nacional, según fuentes sindicales.

La huelga ha sido convocada en apoyo de sus peticiones en el convenio colectivo y por entender en que la patronal del sector sólo quiere negociar temas económicos.

La convocatoria ha sido realizada para los próximos días 17, 18, y 19; 24, 25 y 26 de febrero, y 3, 4 y 5 de marzo.

Nuevas monedas de 1, 2, 10 y 100 pesetas

El subsecretario de Presupuesto y Gasto Público, José Miguel Bravo de Laguna, presentó ayer las modificaciones en el actual sistema español de moneda metálica. Las modificaciones fueron acordadas ayer por la comisión delegada para asuntos económicos, y que suponen la próxima puesta en circulación de nuevas monedas de 1, 2, 10 y 100 pesetas.

El subsecretario anunció que las nuevas piezas irán entrando progresivamente en circulación desde el próximo mes de junio y que en el curso del presente año estarán todas en manos del público.

Calvo Sotelo con Ferrer Salat

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se ha entrevistado ayer con el presidente de la CEOE Carlos Ferrer Salat. Abordaron el compromiso adquirido por la CEOE con el presidente del Gobierno, por el que la CEOE se comprometía a presentar una serie de trabajos sobre la situación de los diversos sectores de la economía española.

LOS NUEVOS SEAT.

Seat le invita a conocer Bavaria



Bavaria es algo fantástico: un nuevo modelo de la Gama Panda 82. El más económico. Sólo 320.000 Ptas. F.F.

Con él, usted puede recorrer 100 Kms. con sólo 4,9 litros de gasolina normal, disponer de un espacio para carga adaptable a sus necesidades (de 272 dm³ a 1.088 dm³), alcanzar una velocidad punta de 140 Kms. por hora, desmontar y lavar su tapicería

para que esté siempre como nueva, mantener su mecánica con facilidad, aparcar y maniobrar en cualquier sitio (sólo 3,380 mts. de longitud), olvidarse de las averías, meterse en caminos imposibles, ganar algún rallie, hacer lo que usted quiera. El Panda Bavaria es útil para todo. Por sólo 320.000 Ptas. F.F.

¿No le parece a usted fantástico?

Panda bavaria
Amigo para todo.

320.000 pts. F.F.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

Crónica política

El Congreso reanuda sus actividades

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).— El programa previsto ha comenzado a cumplirse fielmente y así la comisión de Educación ha entrado de lleno en la preparación del dictamen de la Ley Universitaria (LAU). El proyecto, que en su primitiva versión, encontró tales resistencias que provocó fuertes disensiones en UCD y tuvo que ser retirado, en esta ocasión, tras el previo acuerdo con el PSOE, sigue adelante sin mayor dificultad. En la primera sesión celebrada el lunes, fueron aprobados catorce artículos.

En el dictamen elaborado por la comisión en diciembre de 1980 retirado por el gobierno como ya hemos dicho) recibía un tratamiento sustancialmente diferente el artículo 3, que en el actual dictamen se refiere a la universidad como servicio público. Los 13 y 14, relativos a las universidades privadas, han sufrido asimismo cambios de consideración. En el proyecto actual se han suprimido el preámbulo de la ley y el art. 8 que hacía referencia al derecho de expresarse en la lengua oficial del Estado o de la región donde la universidad radique. Por último han sufrido retoques los números 1, 4, 6, 7, 9, y 11.

Superados los artículos que anteceden el resto del proyecto avanzará con rapidez, porque las principales diferencias de criterio entre los grupos políticos hacían referencia precisamente a los temas regulados en aquellos.

Las dos posiciones antagónicas venían polarizadas en el concepto mismo de universidad y el papel del Estado. Para la izquierda y los más progresistas, era necesario definir la universidad como un servicio y un deber públicos y en consecuencia las universidades privadas sólo podían tener un papel subsidiario, sin reconocimiento de la validez de los títulos expedidos por ellas, que habrían de ser refrendados por las universidades públicas, y excluyéndose de forma expresa en la ley toda posibilidad de atribuir fondos públicos a tales universidades.

En el lado opuesto, encabezado

por las formaciones de procedencia democristiana, se pretendía por el contrario que la ley reconociese expresamente el derecho de las entidades privadas y los particulares a establecer y mantener universidades, cuyos títulos habrían de tener idéntica validez que los expedidos por universidades públicas y la obligación por parte del Estado de subvencionar las entidades privadas.

El criterio que ha prevalecido se encuentra más cerca de la primera posición analizada que de la segunda. Se define la universidad como servicio público, aunque la ley recoge la posibilidad del establecimiento de universidades privadas, con arreglo a las disposiciones y requisitos que la ley establece. Pero la homologación de los títulos atribuye la competencia al Ministerio de Educación y Ciencia y fija asimismo las condiciones para ello.



Por lo que se refiere a la delicada cuestión de la subvenciones, el art. 13, en su apartado 2º, establece que «el reconocimiento de una universidad privada no implicará la concesión de subvenciones económicas con cargo a los presupuestos generales del Estado ni de fondos públicos de la comunidad autónoma».

Como fácilmente se ve, el artículo de referencia, sin establecer la obligatoriedad de las subvenciones, tampoco las prohíbe expresamente y por lo tanto cada gobierno, central o autónomo, podrá adoptar en la materia el criterio que mejor le cuadre.

Ha sido una sabia decisión, que

ha permitido desembarrancar esta ley orgánica que llevaba atascada dos años y que en varias ocasiones ha estado a punto de provocar la ruptura de UCD.

Ahora el peligro ha sido orillado y el programa legislativo sigue su curso como deseaba el presidente del gobierno.

Suárez y UCD

El presidente Calvo Sotelo juzga indispensable la permanencia de Adolfo Suárez en UCD y a tal efecto ha reanudado sus contactos personales con el, contactos que han culminado con una larga entrevista que tuvo lugar en el palacio de la Moncloa.

Ambos interlocutores se muestran muy discretos y no es posible conocer el término de sus conversaciones ni se ha llegado a algún tipo de acuerdo sea cual fuere este. Pero si se pueden establecer algún tipo de conjeturas.

En primer lugar, el hecho mismo de la reserva mantenida, indica que se ha iniciado un diálogo que todavía ha de continuar. Ni se ha roto, ni ha llegado a su término.

En segundo lugar, el talante y las posiciones de ambos interlocutores son bien conocidos y por lo tanto algo se puede adivinar.

Calvo Sotelo, con su reiterada decisión de mantener a UCD en su posición equidistante de sus vecinos de ambos lados, el PSOE y AP, desea a todo trance conservar dentro del partido a Adolfo Suárez, que por tener una clientela electoral propia, si bien de cuantía por el momento ignota, podría acarrear el fracaso político del centro con su abandono.

Suárez, que pensó muy seriamente apartarse de UCD, por temor a un desvío hacia la derecha y disgusto por el trato recibido por sus «leales» y por él mismo, podría reconsiderar su posición si recibe las garantías «suficientes» pero dada su psicología, se mantendrá en una posición de escucha, de esperar y ver.

La solución no parece que vaya a ser inmediata.

El Gobierno remite al Congreso la revisión del Plan Energético

El Gobierno ha remitido al Congreso de los Diputados la revisión del Plan Energético Nacional aprobado en Consejo de Ministros del 29 de diciembre de 1981.

El proyecto de ley enviado hoy a las Cortes supone una revisión de los objetivos fijados en el Plan Energético, aprobado en 1979 por la Cámara.

Las líneas maestras del nuevo PEN son las siguientes:

— Las inversiones previstas para el cuatrienio 1981-84 ascien-

den a 2,4 billones de pesetas, de los que 1,7 billones corresponden a electricidad, 416.000 millones a petróleo, 120.000 millones a carbón y 53.000 a conservación e investigación y desarrollo tecnológico.

— De acuerdo con los nuevos objetivos trazados en el PEN, la dependencia energética del petróleo pasará del 61,4 por ciento en 1981, al 49,3 en 1985 y al 54,2 por ciento del total del consumo en 1990.

— Este descenso de la dependencia del petróleo se paliará con un incremento de la importancia relativa de la energía nuclear (que pasará del 3,4 al 15,1 por ciento en esos diez años), del carbón (del 21,3 al 22,8 por ciento) y del gas natural (del 2,6 al 6,1 por ciento en 1990).

— Respecto al sector eléctrico, la revisión del PEN insiste en la ejecución de las instalaciones de electrificación rural.

Observatorio

Obras Públicas proyecta construir veintiún presas

Si los hechos le dan la razón —y nosotros, todos, lo deseamos fervientemente— al señor ministro de Obras Públicas, don Luis Ortiz, cosa es de echar las campanas al vuelo. Su anuncio de que dentro de la asignación presupuestaria de más de 240.000 millones para el presente año, el citado departamento ministerial lanza una nueva política hidráulica de altos, altísimos vuelos, nos ha dejado con la boca abierta. He aquí lo que, por boca del ministro se proyecta: contratación en este año de veintiún (21) grandes presas. Según la programación ya establecida, la capacidad de los embalses cuya construcción se inicia en el trienio 1982-84, junto a los que están en proceso de obras, será de 11.440 millones de metros cúbicos, lo que supone un 28'2 por 100 de aumento sobre la capacidad actual. Esto significa que al final del trienio se habrá realizado un enorme esfuerzo de construir casi la tercera parte de la capacidad de embalses realizada en la historia de las obras públicas españolas.

Tal es el pasmoso anuncio que tenemos delante de nuestros ojos y que ahora va a echar a andar por un camino que cruzará los años 82, 83 y 84. Se trata, pues, de la contundente respuesta al invariable reto de la sequía que, periódicamente, cartea las tierras de la España seca, y aún de parte de la húmeda, y arruina la agricultura y diezma la ganadería. Pero, ¿será verdad tanta belleza?, se pregunta, un tanto conturbado y receloso, el hombre del campo.

La España agrícola

Estamos inmersos en un clima un tanto feroz y extremo. Con frecuencia me vienen a la memoria las frases de un aragonés del diecinueve, Mor de Fuentes: «España es desamparadamente agrícola». Creo que Fuentes dio con la dicción justa, insustituible, precisa, para darnos a conocer la verdadera identidad de nuestra agricultura, frente a mucha novelaría rosa. Si; España es desamparadamente agrícola, porque la mayor parte de ella depende de un cielo inclemente y de un suelo aquejado, según el decir de Joaquín Costa, del mal de piedra. Pero luego resulta que no todo el monte es orégano, orégano envenenado, y hay buenas extensiones de tierra, como las feraces vegas periféricas, o pequeños y casi mínimos lugares en los que se da un portentoso abanico de microclimas que, desde el punto de vista de la producción agrícola, no tiene rival en Europa. Cuando España se hace huerta se ponen a temblar las agriculturas de allende el Pirineo. Dios aprieta, pero no ahoga.

O sea que vamos a seguir hablando de pantanos. Creo que, con los japoneses, somos los españoles los que más embalses han construido desde el comienzo de la guerra mundial número dos hasta nuestros días. Gracias a esta previsión hemos podido regar las tierras sólo 10.000 hectáreas sobre un total de 1.700.000 no han podido ser atendidas) y, mal que bien, e incluso muy bien, en algunos casos, beber y asearnos. Parece que casi todo cuanto se hizo en las indeseables décadas de la oprobiosa fue un desastre. Lo de hacer pantanos debió ser una feliz equivocación, que se agradece e incluso se está dispuesto a repetir.

Las declaraciones de Soares

En declaraciones al redactor enviado especial de «La Vanguardia» a Lisboa, Alberto Miguez, el secretario general del Partido Socialista Portugués, Mario Soares, ha revelado la existencia de un «plan soviético para desestabilizar a la Península Ibérica». Dicho plan —explica— consiste en provocar situaciones delicadas en el terreno social y económico que llevarían a una auténtica insurrección; el instrumento de tal plan sería el Partido Comunista de Portugal, sin contar para nada con su homónimo español, al que detesta por su postura «eurocomunista».

Mario Soares no dijo más al compañero Miguez y así quedó, cual encerrada en un misterioso e irresoluble laberinto de papel, la anunciada conjura de los hombres malos de Moscú.

¿Será verdad? ¿Será fantasía morisca? ¿Será una rosa? ¿Será un clavel? Mario Soares nos ha dejado un tanto perplejos. Deposita el veneno en las cañerías y luego se retira tranquilamente a sus cuarteles de invierno políticos, junto a su charlatana bola de cristal...

Cristóbal Páez

En NULES puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Kiosco Soldi Carmen Ventura y Francisco Cascales

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

¡ATENCIÓN CONDUCTOR!
¿Conoce las nuevas normas del Código de la Circulación?

VEA ALGUNAS DE LAS MAS IMPORTANTES

SEÑALIZACIÓN. SEMAFOROS	
	LUZ AMARILLA FIJA: Obrero a mano alzada que indica un peligro que se va a producir, pero que no se puede evitar en condiciones de seguridad normal. (Art. 176.1)
	LUZ ROJA FIJA: Prohibe temporalmente el paso. (Art. 176.2)
	LUZ VERDE: Permite el paso libre. (Art. 176.3)
	LUZ ROJA INTERMITENTE: Indica un peligro que se va a producir, pero que puede evitarse en condiciones de seguridad normal. (Art. 176.4)
	NUOVA SEÑALIZACIÓN: Se incorporan al Anexo I del Código de la Circulación las figuras de los nuevos dispositivos de señalización y sus modificaciones introducidas en los artículos 176.1, 176.2 y 176.3 de dicho Código.
	CONOS DE ENCAUZAMIENTO: Permiten el paso a través de la zona que se protege con los conos. (Art. 176.5)
	SEMAFOROS DE CARRIL: Indican el turno de paso, prohibiendo el acceso de un carril cuando se está utilizando el otro. (Art. 176.6)

Tres años de República Islámica en Irán

Irán celebra hoy el tercer aniversario de la revolución islámica, fecha que será recordada desde el exilio o en la clandestinidad por algunas de las fuerzas que más activamente colaboraron en el derrocamiento del sha.

El 11 de febrero de 1979, después de dos días de combates en las calles, la llamada «Batalla de Teherán» se inclinó del lado de los jomeinistas cuando el ejército retiró su apoyo al antiguo régimen y fueron tomados los cuarteles de la guardia imperial.

Irán ha vivido en los últimos meses una de las épocas más turbulentas de su historia, con la muerte en atentado de sus máximos dirigentes o la eliminación, en la lucha política contra el partido de la República Islámica, de las principales fuerzas que participaron en la revolución.

El ex presidente Abolhasan Bani Sadr, representante de la corriente laica, recordará el aniversario en su exilio de París, adonde llegó en julio pasado junto con el líder de los muyahidin, Masud Rajavi.

La rama interior de este movimiento de izquierda islámica quedó prácticamente desmantelada el pasado lunes, cuando 13 miembros del comité central, entre ellos el «número dos», Musa Jebani, murieron en un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad.

Iberoamérica

La revolución islámica iraní busca acercarse a Iberoamérica e informar a esta región de sus logros, manifestó en esta ciudad el viceministro de Asuntos Exteriores iraní, Ahmed Azizi.

A su llegada a México, Azizi afirmó que una de las primeras medidas adoptadas por el gobierno del ayatola Jomeini para lograr un acercamiento con Iberoamérica fue la promulgación de un comunicado de «total respaldo» a la lucha del pueblo salvadoreño.

Asimismo, indicó que Irán reforzará en el futuro sus embajadas en Iberoamérica y, concretamente, nombrará próximamente a un representante en México, país en que la embajada iraní se encuentra encabezada actualmente por un encargado de negocios.

Escándalo sindical en Alemania

Los dos presidentes de las sociedades de construcción de viviendas «neue Heimat», dependientes de los sindicatos alemanes, han sido cesados, de empleo y sueldo, hasta que se aclaren la malversación de fondos de las que se acusa a ambos.

La decisión del cese la adoptó el presidente de la confederación alemana de sindicatos (DGB), Heinz Oskar Vetter, debido a las acusaciones que hizo contra ambos dirigentes el prestigioso semanario alemán «Der Spiegel».

La constructora «Neue Heimat» la fundaron los sindicatos alemanes, con el 100 por 100 del capital sindical, con el fin de construir viviendas lo más baratas posible para los trabajadores alemanes.

«Der Spiegel» acusa al presidente de «Neue Heimat», Albert Vietor



En la foto, la visita de Juan Pablo II al Cardenal Bueno Monreal.

Cardenal Bueno Monreal: sigue la mejoría

Si bien sigue el «pronóstico reservado», las condiciones del cardenal José María Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, víctima de una trombosis y consiguiente hemiplejía desde el jueves pasado, han experimentado hoy una nueva, aunque leve, mejoría.

Los médicos que atienden al purpurado en la clínica romana «Pío XI» han comunicado que «la afección cerebral se encuentra

aún en fase aguda» y que «las condiciones generales del cardenal detenida bajo las mismas acusaciones.

Por otra parte, «la hemiplejía derecha continúa, con leves síntomas de mejoría en la pierna derecha», por lo que, «pasados algunos

días, comenzará la rehabilitación activa y pasiva» de las extremidades del lado derecho, afectado por la hemiplejía.

Esta tarde, el cardenal ha demostrado buen ánimo y, al enseñarse las fotografías de la visita que le hizo el Papa anoche, ha dado a entender que identificaba a todas las personas retratadas en ellas mismas.

El sindicalista Scricciolo, acusado de facilitar armas a los terroristas

La situación de Luigi Scricciolo, responsable de las relaciones internacionales del sindicato socialista «UIL», se agravó ayer al anunciarse que el terrorista Antonio Savasta le acusa de ser un «proveedor de armas».

Scricciolo fue detenido espectacularmente por la Policía italiana, hace una semana, ante centenares de sindicalistas reunidos en la ciudad de Florencia para discutir problemas comunes en consejo nacional.

En un principio se le acusaba de haber servido como intermediario entre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y el terrorismo de extrema izquierda italiano.

Pero ahora, el terrorista Antonio Savasta, que está colaborando con la Justicia como «arrepentido», ha declarado: «Cuando necesitábamos armas nos dirigíamos a Scricciolo».

La esposa del dirigente sindical, Paola Elia, se encuentra también detenida bajo las mismas acusaciones.

Interrogados por el procurador de la República, Domenico Sica, volverán a ser interrogados sobre el asunto del tráfico de armas para el terrorismo.

Mientras tanto, el sindicato «UIL», el segundo más poderoso de Italia después del comunista «CGIL», declaraba que se constituiría en parte civil de la acusación contra los esposos Scricciolo, en caso de que quedase confirmada la culpabilidad.

Amonestación

El Partido Comunista Italiano «PCI», amonestó al dirigente de su sector pro-soviético, Armando Cossuta, del que se teme intente una escisión favorable a Moscú.

La dirección del «PCI» no sancionó a Cossuta pero le acusó de no haber aceptado —como prome-

tió— la resolución en la que el comité central condenó por abrumadora mayoría el «modelo soviético» de socialismo.

El secretario general Enrico Berlinguer y el resto de los dirigentes del «PCI» han advertido al nuevo «disidente» de que su posición «va más allá del disenso legítimo y debe deplorarse abiertamente».

Armando Cossuta había realizado el sábado su primera manifestación pública después de la «excomunicación» lanzada contra el «PCI» por el Kremlin a través del diario «Pravda».

El líder pro-soviético italiano excluyó una escisión en el seno del «PCI» pero anunció su propósito de buscar un amplio movimiento de apoyo entre el millón y medio de afiliados al partido para ver quién era mayoritario, si él o la propia dirección.

ISRAEL

Rechazo por decisión de la ONU

Con la abstención del partido laboral, el Parlamento israelí ha respaldado en una votación, la protesta del Gobierno de Jesurálén contra la decisión tomada por las Naciones Unidas, el viernes pasado, de recomendar medidas punitivas contra Israel por su anexión de los altos del Golán.

Aunque de acuerdo en principio, los laboristas se han abstenido de votar por considerar la anexión de los altos del Golán una «mala decisión» del Gobierno, toda vez que la misma ha suscitado una reacción negativa de la ONU.

Por boca del ministro de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, el gobierno ha criticado la ausencia laborista de la votación (que tuvo el resultado de 62 votos a favor, 3 en contra y 42 abstenciones), que juzga perjudicial para la imagen exterior de Israel.

TOKIO

El accidente del DC-8 fue un fallo humano

Los investigadores que estudian las causas del accidente del avión «DC-8» de la «JAL» (Japan Air Lines), que ayer cayó al mar poco antes de aterrizar en el aeropuerto Haneda de Tokio —perdiendo la vida 24 pasajeros—, han adelantado la hipótesis de un fallo del piloto.

Entre los equipos de estudio del accidente, tanto de la policía como del Ministerio de Transportes, se piensa que la catástrofe pudo estar provocada por un fallo humano.

La Policía ha interrogado al copiloto del aparato, Yoshifumi Ishakawa, que junto al piloto del mismo, capitán Seiji Atagiri, se encuentra internado en un hospital de Tokio, pero no ha podido preguntar nada al piloto, que apenas puede hablar.

El copiloto ha indicado que el morro del aparato perdió altura de repente, después de encontrarse a su altura correcta para el aterrizaje, cerca de la pista.

y a su segundo de haber usado la empresa constructora para enriquecerse personalmente.

El presidente de la confederación sindical «DGB», Vetter, afirmó que el caso contra Vietor y otros dirigentes de «Neue Heimat» se iba a investigar con toda claridad y ante la opinión pública para

determinar las responsabilidades pertinentes.

«Neue Heimat» administra en la actualidad, solamente en Alemania Occidental, 510.000 viviendas y cobra por ellas unos alquileres anuales de dos mil millones de marcos (900 millones de dólares).

Fisura en un reactor nuclear

El reactor nuclear de la central de Oconee, en Carolina del Sur, EEUU, ha sido parado a causa de una «muy ligera» fisura en un tubo generador, la tercera de este tipo en un año, se informó ayer.

La dirección de la central ha declarado que no había existido

escape alguno de radioactividad al medio ambiente.

Los trabajadores de la central notaron una actividad extraña en el sistema secundario del reactor el lunes por la noche y determinaron que una pequeña cantidad de radioactividad se había filtrado en el sistema, para añadir que la fisura era «muy pequeña».

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

Le fue colocado un triple marcapasos

Kissinger, intervenido

El estado de salud de Henry Kissinger es estable, tras haber sido sometido a una operación de corazón durante cinco horas en el hospital general de Massachusetts.

Un portavoz del hospital dijo que se había colocado al exsecretario de Estadonorteamericano un marcapasos triple, para coronarias.

Kissinger, de 58 años de edad, ingresó en el hospital la pasada semana aquejado de dolores en el hombro derecho, a causa de artritis, y se le descubrió el problema coronario el pasado lunes.

Haig, en Lisboa

Para una visita oficial de 24 horas a Portugal, el secretario de estado norteamericano Alexander Haig llegó ayer miércoles a Lisboa en avión especial procedente de Madrid.

Haig viajó acompañado por su anfitrión, el ministro portugués de negocios extranjeros, Andre Gonzalves Pereira, quien participó en la reunión de la conferencia de seguridad y cooperación europea (CSCE), que se reanudó en la capital española.

Con Eanes y Balsemao

El secretario norteamericano de estado, Alexander Haig, se entrevistó ayer tarde con el presidente portugués, general Ramalho Eanes, y con el primer ministro, Francisco Pinto Balsemao.

Haig, llegó ayer mañana a Lisboa procedente de Madrid, y conversó con las autoridades lusas sobre la ampliación de la base aérea de Azores, la renovación de las fuerzas armadas en el ámbito de la organización del tratado del Atlántico norte (OTAN) y otros asuntos de interés bilateral e internacional. El secretario norteamericano permaneció con Ramalho Eanes durante cerca de hora y media.

Aunque no se ha revelado oficialmente el objeto de las conversaciones, fuentes portuguesas admiten que uno de los asuntos debatidos fue el de la situación en África austral, fundamentalmente Angola, y la posibilidad de que Portugal medie en la solución del problema de Namibia.

Las mismas fuentes señalaron la coincidencia del encuentro Haig-Eanes con la visita que un enviado del presidente portugués realiza en estos momentos a Angola, país que Ramalho Eanes visitará a mediados del próximo abril.

Después de su entrevista con Eanes y en audiencias separadas, Alexander Haig se reunió con su homólogo portugués, Andre Gonzalves Pereira, y con el jefe del gobierno, Francisco Pinto Balsemao.

Como primera consecuencia palpable de la visita del miembro del gobierno norteamericano a Lisboa, ha sido anunciada la concesión de un crédito de 150 millones de dólares, destinado a la importación de bienes alimentarios de Estados Unidos.

Desilusión del Polisario, júbilo en Marruecos

CONCLUYO LA CUMBRE DE LA O.U.A.

La cumbre de siete jefes de estados africanos, inaugurada el lunes en Nairobi en el marco de las reuniones periódicas de la «Organización de la Unidad Africana», fue clausurada ayer.

En su resolución final, los participantes decidieron que se entablaran negociaciones para preparar un cese el fuego que ponga fin a la guerra que dura desde hace casi seis años en el territorio del Sahara Occidental entre Marruecos y la República Árabe Saharaui Democrática.

Ninguna fecha concreta ha sido fijada para abrir estas negociaciones ni tampoco para la convocación de un referéndum, para que los habitantes de dicha República determinen si quieren ser independientes o integrarse al reino de Marruecos.

El mayor escollo hasta ahora ha sido la negativa del Gobierno de Rabat de reconocer al Frente Polisario, rama armada de la República Saharaui.

Desilusión del Polisario

La «mini-cumbre» africana, que en los últimos dos días estudió en Nairobi la cuestión del Sahara occidental, ha sido elogiada por Marruecos por su «voluntad de buscar la paz», pero el Frente Polisario ha

insistido en que no puede haber paz sin negociaciones directas entre los dos contendientes.

Los dirigentes de Tanzania, Nigeria, Guinea, Kenia, Sudán, Sierra Leona y Malí, países integrantes del comité de la organización para la unidad africana (OUA) encargado de estudiar las modalidades de aplicación del alto el fuego y del referéndum en el Sahara Occidental, clausuraron su reunión sin haber dado ningún paso significativo adelante.

Los siete jefes de estado y ministros de Asuntos Exteriores reunidos terminaron sus trabajos prácticamente en el mismo punto en que los habían abordado, y sin haberse atrevido a llamar por su nombre al Frente Polisario como una de las dos partes beligerantes.

En la resolución hecha pública al término de su conferencia, el comité de los siete reiteró la necesidad de establecer un alto el fuego y celebrar un referéndum de autodeterminación entre los habitantes del territorio, y encargó al presidente de OUA, Daniel Arap Moi, que consulte con «todas las partes» para fijar un calendario para ambos acontecimientos.

Sin embargo, del comunicado final de los jefes de Estado está ausente la frase de que

«toda propuesta referente al alto el fuego y al referéndum ha de ser negociadora directamente entre las dos partes implicadas», recomendación que les fue transmitida por la reunión preparatoria de ministros de Asuntos Exteriores.

«Nada será posible sin negociaciones directas entre las dos partes en conflictos», ha manifestado en un breve comunicado el Frente Polisario, después de constatar que «los trabajos del comité de aplicación de la OUA no han desembocado en un acuerdo de paz».

El Polisario, que estuvo representado en Nairobi por su secretario general Mohamed Abdelaziz, reafirma su disposición de negociar con Rabat, «a fin de llegar a una solución justa y definitiva del problema», aunque Marruecos «mantenga su actitud de intransigencia».

Pero lo que ha sido motivo de desilusión para el Polisario lo ha sido de júbilo para Marruecos, que, por boca de su ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Bucetta, ha destacado como uno de los principales logros de la conferencia el hecho de haber «levantado las ambigüedades anteriores sobre la definición de las partes afectadas».

Acuerdo España-CEE sobre el acero

España y la CEE han llegado, prácticamente, a un acuerdo para la prórroga, durante 1982, del acuerdo siderúrgico firmado en 1978.

El único problema aún pendiente es que la parte comunitaria acepte la aplicación, dentro de seis meses, de una «cláusula de flexibilidad», que permitiría aumentar, si la coyuntura es favorable, el contingente de exportación de 780.000 toneladas que la CEE concedió a España para el

año 1982. Este aumento podría ser de unas 35.000 toneladas.

Los representantes de la comisión europea que han negociado hoy con la parte española han aducido que no disponían de la autoridad suficiente para decidir por ellos mismos, por lo que presentarán la petición española al comité de representantes permanentes de los estados miembros del Tratado Ceca (Comunidad Europea del Carbón y del Acero) la semana próxima.

La impresión es que la deman-

da española será aceptada, como lo prueba el hecho de que no se ha fijado fecha para una nueva reunión.

El contingente de exportación que la CEE acordó para España para 1981 fue, tras sucesivos aumentos, de 754.000 toneladas de las que, por razones coyunturales, sólo se exportaron 660.000.

De este contingente, la RFA absorbió 337.000 toneladas (49 por ciento), Francia 132.000 (21), y el Benelux 43.000 (7).

EN CALI (COLOMBIA)

DESORDENES CALLEJEROS CONTROLADOS POR LA POLICIA Y EL EJERCITO

Tropas del Ejército y Policía colombianas han controlado desórdenes callejeros registrados en Cali, donde cinco autobuses del servicio urbano han sido incendiados.

El secretario de gobierno de Cali, Humberto Bejarano, ha informado que los desórdenes se han presentado como protesta por el alza en las tarifas del transporte público, hecho aprovechado por un comando guerrillero del «M-19» para alterar la tranquilidad ciudadana.

Los desmanes han sido más violentos en los barrios del Sur de la ciudad, donde elementos encapuchados han lanzado cócteles «molotov» contra los autobuses, después de arengar a los pasajeros para que no participen en las próximas elecciones presidenciales.

El comandante de la policía ha dicho que los revoltosos se han enfrentado a las fuerzas del orden, produciéndose la detención de varias decenas de agitadores.

El servicio de transporte público ha sido reducido como consecuencia de los desórdenes, pero a partir del mediodía ha sido aumentado, una vez que militares y policías se han hecho con el control de la situación.

Tráfico de dólares

Un escandaloso tráfico de dólares ha sido denunciado en Bolivia por empleados bancarios, que han agregado que esta actividad ilícita había sido ejercida por autoridades que traficaron con disposiciones gubernamentales.

Dirigentes de comité de bases del Banco Central de Bolivia han dicho que personas que invocaban el nombre de los anteriores presidentes de Bolivia y de autoridades de esa institución bancaria habían obtenido grandes cantidades de dólares a la cotización oficial anterior, que era de 25 pesos bolivianos por unidad.

Han agregado que, posteriormente, los dólares obtenidos a ese

precio eran comercializados en el mercado paralelo a mayores precios, con lo que conseguían enormes beneficios.

El control de divisas impuesto por el régimen del general Luis García Meza en julio de 1981, motivó que sectores industriales y empresariales tuvieran que tramitar la venta de dólares en el Banco Central, situación que demoraba la operación varias semanas.

El hecho provocó que los grupos empresariales y el público en general adquiriera los dólares en el mercado paralelo, lo que subió la cotización de la moneda norteamericana en índices superiores al 70 por ciento.

Petróleo

Sólo nueve de cada cien pozos perforados en Colombia durante 1981 resultaron productivos en petróleo, ha informado el ministro de Minas y Energía, Carlos Roda-Noriega.

Tres religiosos asesinados en Angola

Un misionero católico portugués y otros tres religiosos de nacionalidad angoleña han sido asesinados en los alrededores de Luanda, capital de Angola, según se supo ayer en Lisboa.

Las víctimas fueron abatidas a tiros de metrallera por individuos que las autoridades calificaron como «bandidos», cuando viajaban en coche, en misión apostólica, hasta Viana, a 20 kilómetros de Luanda.

El misionero portugués, Manuel Armindo de Lima, de 43 años, pertenecía a la Sociedad Misionera Lusa y se encontraba en la antigua colonia portuguesa de Angola desde hace dos meses y medio.

Las víctimas angoleñas se encontraban ligados también a la Sociedad Misionera Lusa.

Nuevo «record»

Nueva York—Londres en tres horas cuarenta minutos

Dos agentes de seguros, David Springbett y David Boyce, han batido el record de tiempo de viaje entre el corazón de Nueva York y el centro de Londres, estableciéndolo en tres horas, cuarenta minutos y cuarenta segundos.

Las dos ciudades están separadas entre sí 5.562 kilómetros y el tiempo empleado por los dos agentes en ir de una a otra es 66 minutos inferior que el del último intento.

Springbett y Boyce viajaron desde Wall Street al aeropuerto Kennedy en helicóptero, de ahí a Londres en «Concorde», ayudado por vientos de cola, y del aeropuerto londinense de Heathrow a la «city» en helicóptero.

Ambos viajaron sin equipaje, para evitar esperas en la recogida de maletas y aduanas y de esta forma sólo necesitaron ocho minutos para pasar las formalidades fronterizas.

Consultas sobre los «niños probeta»

El Gobierno británico está manteniendo consultas con médicos distinguidos acerca de los problemas éticos que plantea la gestación en el laboratorio de los «niños probeta».

El ministro de Seguridad Social, Mr. Norman Fowler, ha solicitado también el asesoramiento del Consejo General Médico, de la Asociación Médica Británica, del Consejo de Investigaciones Médicas, entre otras instituciones, según ha revelado hoy en el Parlamento, Mrs. Margaret Thatcher, jefe del Gobierno británico.

La «Premiere» Margaret Thatcher ha aclarado que cuando las instituciones consultadas emitan su informe, el Gobierno estudiará las medidas oportunas y la posibilidad de un examen más amplio de los problemas planteados.

La controversia fue provocada por el propósito de establecer un banco de embriones congelados anunciado por Patrick Steptoe y Robert Edwards, quienes utilizaron por primera vez la técnica para la gestación en laboratorio.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES		Hca. Española	67'00
Banco Atlántico	234'00	Hca. Cataluña	61'00
Banco de Bilbao	340'00	Iberduero	50'50
Banco Central	362'00	Nansa	159'00
Banesto	378'00	Sevillana	61'75
B. Exterior	324'00	Unión Eléctrica	65'25
B. General	—	Electra de Viesgo	109'00
B. Hispano	325'00	Reunidas Zaragoza	60'00
B. Ibérico	—	ALIMENTACION	
B. López Quesada	—	El Aguila	—
B. Popular	387'00	Gral. Azucarera	73'00
B. Santander	362'00	Ebro	—
B. Valencia	—	Koipe	97'00
B. Vizcaya	389'00	Viñedos Españoles	—
B. Zaragozano	—	COMERCIO	
B. INDUSTRIALES		C.I.C.	110'00
Bankinter	144'00	Finanzauto	69'00
Bankuni6n	124'00	Galerías	47'00
B. Finanzas	—	SAF	—
B. Fomento	181'00	Finan. y Servicios	—
B. Granada	—	CEMENTOS	
B. Indus. Cataluña	—	Asland	153'00
B. Noroeste	157'00	Alba	256'00
B. Occidental	—	Portland Valderriv.	—
B. Urquijo	226'00	Valenciana Cements.	146'00
ELECTRICIDAD		Cristalerías	—
Catalana de Gas	—	CONSTRUCCION	
Fecsa Peq.	61'75	Dragados	178'00
Fenosa	66'00	Encinar	—
Hca. Cantábrico	—	Vallehermoso	96'00

La Bolsa

RETROCESO

Madrid

En la sesión de hoy, la Bolsa se mostró menos consistente con retrocesos repartidos en varios sectores. El químico ha sido uno de los mejor dispuestos con alzas de interés en varios de sus componentes. El índice parcial avanzó más 2,02. Destacó también el de inversión que subió más 1,53. En general el mercado no tuvo el interés de ayer pero sin perder la línea de firmeza, especialmente para algunos valores y manteniéndose aún los bancos dentro de un discreto equilibrio.

De un total de 174 valores contratados en renta variable, 50 suben, 30 bajan y 94 no varían. Índice general: 10,35 contra 107,45.

Barcelona

Tras las alzas de las últimas jornadas, el mercado bursátil barcelonés ha acusado el efecto negativo de las realizaciones. No obstante se ha observado una buena disposición compradora que ha significado una cierta moderación de los retrocesos, al tiempo que en determinados casos propiciaba leves avances. En conjunto, la contratación ha discurrido dentro de un tono irregular, con ligera tendencia a la baja.

Al cierre el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, bancos industriales y monopolios han observado una ligera alza apoyándose el primero en Urquijo y en Telefónica.

Siderometalúrgicas y Químicas han cerrado igualmente con un ligero saldo positivo. Su comportamiento ha sido más irregular, alternándose las variaciones en ambos sentidos.

El grupo textil y papelerero continúa dando muestras de debilidad, experimentando el mayor retroceso de la jornada de hoy.

Cementos, construcciones, inmobiliarias, eléctricas, servicios y varios se han visto afectados por las realizaciones, sin embargo las bajas, casi generalizadas, han sido de signo moderado, debido a la buena disposición del dinero a cambios ligeramente más bajos. El grupo bancario se ha mostrado resistente a la baja. La mayoría de sus valores repiten cambio y las pocas variaciones habidas no han sido importantes.

En total se han contratado 120 clases de acciones, de las que 30 suben, 32 bajan y 58 no experimentan variación.

El índice general cede 0,51 puntos y se sitúa a 110,39.

Bilbao

La Bolsa no ha mantenido el nivel de animación de la sesión inaugural, al acusar la presencia realizadora que ha afectado a una parte de los valores en alza, distinguiendo en otros casos a otros que registran mejoras.

Tal es el caso de Viesgo, en el eléctrico, que ofrece una cotización desconocida desde 1977, encontrándose entre los valores que del mismo modo se manifiestan, Firestone y explosivos, que asimismo se han visto asistidos de animación.

La negociación resulta con un elevado grado de liquidez, destacando la actividad desarrollada por el eléctrico, en el que Iberduero contradice la orientación del sector, al sufrir pérdida.

Al término de la sesión se comprueba la presencia de contrapartidas vendedoras en torno a una parte de los bancos, eléctricas, siderometalúrgicas e industriales, prevaleciendo la oferta en conjunto.

Valencia

En la sesión de hoy, el mercado bursátil deja traslucir un cierto frenazo en la demanda, que produce contención en las cotizaciones, sin que ello tenga influencia en el volumen de operaciones.

Lo más destacable del día es la negociación en el mercado de letras, puesto que hoy, con unas operaciones de 146 millones de pesetas, se ha dado la sesión de mayor negociación habida en la Bolsa de Valencia por este concepto.

En el mercado de acciones hay que señalar un cierto descenso en el de la demanda, lo que afecta principalmente a Telefónica; la banca y la electricidad, grupos donde aparece hoy la contención o las bajas. Se negocian 44 valores, de los que suben 11, bajan 9 y repiten 24.

Petromed y Petróleos han tenido bajas de un punto, mientras en la electricidad había pérdidas de uno y medio en Hidrola, y de uno en Iberduero. Fenosa ha ganado dos, y Fecsa un cuarto. Aguas Valencia, por su parte, mejora posición.

En materiales de construcción destaca la ganancia de tres en Valenciana de Cementos. También hay ganancias en explosivos y Macosa, aunque Dragados pierde tres, en la construcción. Telefónica, con abundante papel pierde un entero.

Tampoco si ganara el PSOE

Ni el juicio del 23-F ni la precampaña electoral influirán en la Bolsa

La Bolsa ha valorado muy negativamente la crisis interna de Unión de Centro Democrático y ha recogido, por contra, positivamente, la parte del programa económico del Gobierno que ha empezado a cumplirse.

Estas fueron las impresiones expuestas en el curso de una reunión celebrada con la vicesíndico del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, María Angeles Vallbe, y otros miembros del equipo rector.

De acuerdo con las versiones expuestas con motivo de la presentación de una nueva edición del boletín de cotización oficial, la valoración de la situación econó-

mica española en el exterior es más optimista que en España. «Pero es un hecho que la subida de la Bolsa no se debe precisamente a la inversión extranjera».

Los expertos bursátiles coincidieron en señalar que ni el juicio del 23-F ni la precampaña electoral tiene por el momento una incidencia en el mercado de valores, así como tampoco la perspectiva de una victoria socialista.

Preocupa la incertidumbre

«Preocupa mucho más —añadió la vicesíndico— la incertidumbre

que una alternativa de Gobierno, aunque es un hecho que todo período electoral es negativo para la Bolsa desde siempre. En cuanto a la polémica sobre las nacionalizaciones en el supuesto de una victoria del PSOE, no hay que ponerse nerviosos».

A modo de resumen del año bursátil, resaltaron los siguientes hechos: la subida del índice de cotizaciones; el aumento de la contratación y la puesta en marcha de la reforma de la Bolsa con la introducción del mercado a crédito y la emisión de renta fija en las sociedades de contrapartida.



A PARTIR DE AHORA

DEVOLVER UN CREDITO
— para comprar un coche —
YA NO ES UN AGOBIO.

La Caja de Ahorros de Valencia le ofrece un Crédito Anti-Agobio de hasta un millón de pesetas, para comprar el modelo de coche que quiera, y hasta siete años para pagarlo por un sistema realmente original, que consiste en pagar más cuando se gana más, pero de momento: pagar menos.

Adelante su futuro en varios años y disfrute ya de su progreso. Infórmese en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

CRÉDITO ANTI-AGOBIO
 Para comprar un coche.

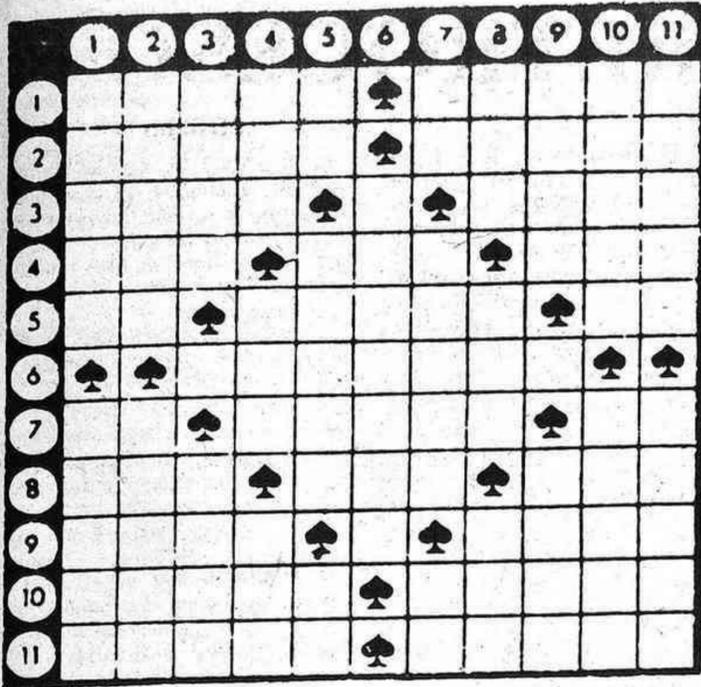
Fácil de obtener y sin agobios para devolver.

LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

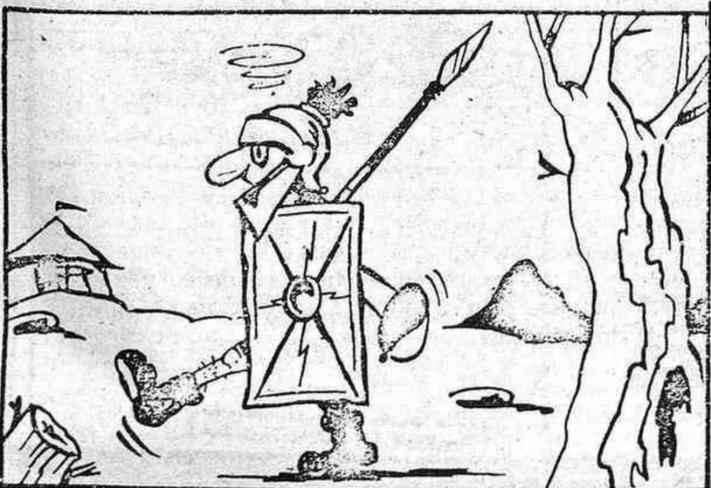
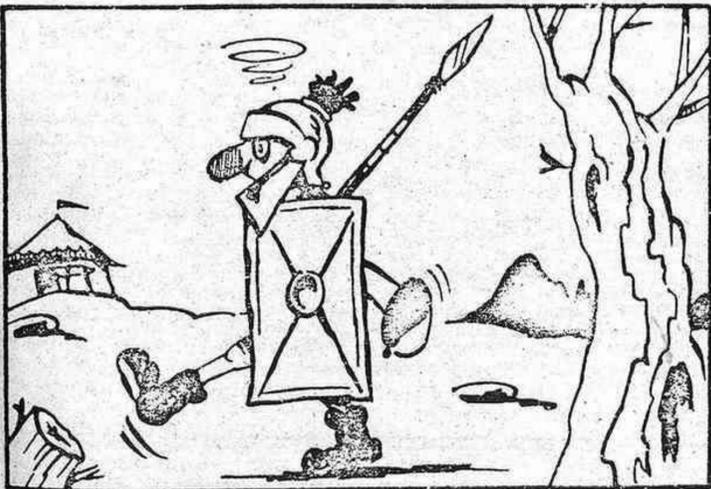
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Partido judicial de Oviedo. Fijen la vista.—2: Electrodo positivo. Persona que ha perdido el juicio.—3: Tabla delgada sobre la que se aseguran las tejas. Consonante. Cercano, contiguo.—4: Medida antigua de longitud. Moneda fraccionaria del Japón. Cerveza inglesa.—5: Símbolo químico del neón. Grande, espacioso. Símbolo químico del osmio.—6: Hacerse digno de premio o castigo.—7: Símbolo químico del tántalo. Van de adentro afuera. Matrícula española.—8: Flanco. En plural, nombre de letra. De este modo.—9: Composición en verso. Consonante. Piedra magnética.—10: Deteriorase. Papagayo.—11: Hacer ruido. Tela ordinaria de algodón.

VERTICALES.—1: Hombre apuesto y gallardo. Defectos hereditarios.—2: Vano, fútil. Conjunto de géneros de contragando.—3: Baile popular aragonés. Consonante. Voz con que el moro pide paz.—4: Composición lírica. En plural, nombre de letra. Agarradero.—5: Negación. Fiesta nocturna y elegante. Terminación verbal.—6: Rechazar.—7: Símbolo químico del molibdeno. Vienes al mundo. Voz de mando.—8: Pecado capital. Secta mística budista. Marcharé.—9: Cortadura hecha en el quijero de la acequia. Consonante. Prelado español confesor de Carlos IV.—10: En Química, radical de etano. Planta de olor nauseabundo.—11: Niños pequeños. Hacer la segunda cava en las viñas.

EL JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



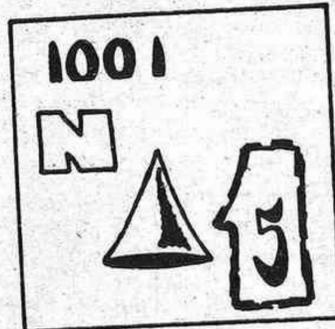
Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.



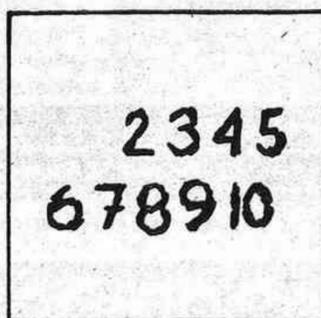
JEROGLIFICOS



¿Qué estudias?



¿Qué pidieron por tu tía?



¿Vinieron todos tus parientes?

LABERINTO DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once marcas de tabaco negro que se venden en España. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.—1: Gijón. Miren.—2: Anodo. Orate.—3: Lata. R. Afín.—4: Ana. Yen. Ale.—5: Ne. Capaz. Os.—6: Merecer.—7: Ta. Salen. Ab.—8: Ala. Oes. Asi.—9: Rima. R. Imán.—10: Afase. Arará.—11: Sonar. Retor.
VERTICALES.—1: Galán. Taras.—2: Inane. Aljío.—3: Jota. M. Amán.—4: Oda. Ces. Asa.—5: No. Sarao. Er.—6: Repeler.—7: Mo. Naces. Ar.—8: Ida. Zen. Iré.—9: Rafa. R. Amat.—10: Etlio. Asa. ro.—11: Nenes. Binar.
A LOS SIETE ERRORES
 1: La tienda. 2: La nariz del romano. 3: Su lanza. 4: Su escuela. 5: Los pelos en las piernas. 6: El agujero del árbol. 7: La montaña.
AL JEROGLIFICO
 Solo solfeo (sol; o; sol; feo).
 Cinco novenas (c; i; n; cono; v).
AL LABERINTO DE LETRAS
 «Antillana», «Celtas», «Condal», «Ducados», «Habanos», «Ideales», «Jeam», «Kaiser», «Mencey», «Record» y «Rex».

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado en Avda. del Mar. Ronda Mijares, 84.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, navés industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.

SE ALQUILA apartamento amueblado, Avda. del Puerto, 14. Tel. 21 78 68.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: San Mateo, 112.

ALQUILO ático amueblado Avda. del Mar, dos habitaciones. Tel.: 21 21 77.

DESEO piso alquiler sin muebles. Zona Colegio Bernat Artola. Matrimonio mayor. Tel.: 23 31 26.

ALQUILO piso amueblado. Tel.: 20 99 01.

CAVISA alquila local comercial céntrico 80 m² Tel.: 23 04 00.

SE PRECISA alquilar maset o villa para todo el año en Castellón o alrededores. Teléfono 21 58 55.



AUTOMOVILES

SE VENDE 131 Diesel CS-F 42.000 Kms. perfecto toda prueba. Tel. 56 17 22.

VENDO Seat 127 CS-5221-A. 130.000 Ptas. Tel. 23 30 03.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

PARTICULAR vende D.K.W. F 1000 E por 400.000 Ptas. Tel. 20 60 29.

VENDO Talbot 150 GT. Matrícula CS-H Tel.: 21 14 35.

PARTICULAR vende Crysler 150 GT-año 78. Aire acondicionado. Perfecto estado. Tel. 22 20 11. Horas comidas.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25



CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

COINSSE, S.L. instalaciones. Calefacción. Aire acondicionado. Energía solar. Herrero, 75, tels 20.91.99-20.97.71. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar **Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

SE PRECISA empleada hogar interna. Mayor 25 años. Tifo. 56 10 17.

POR AMPLIACION de nuestra red comercial necesitamos personal que disponga de media jornada para realizar funciones de cobranza en Castellón y Provincia. Interesados personarse en Plaza de la Paz 6-1º-1ª de 10,30 a 14 horas. Ref. INEM CS 0481-1201

SE OFRECE chica para cuidar niños o limpiar. Razón: Dama. Tel. 22 34 12.

SE OFRECE fontanero. Tel. 20 14 73.

SE OFRECE señora de limpieza, de 10 a 2. Tel. 23 20 20.

VENDEDOR en Auto Venta, con experiencia en ramo alimentación, se precisa. Se ofrece sueldo más comisiones, Seguridad Social. Interesados presentarse de 4 a 5 tarde, en calle Manuel Bellido, 16. Castellón. Ref. INEM CS 0483-1201.

SE NECESITA chica de servicio externa, con experiencia y responsabilidad, Tel.: 22 66 22.

IMPORTANTE industria de productos químicos para industria y hostelería, solicita representantes. Para zona industrial y costa. Altas comisiones. Interesados escribir o presentarse jueves y viernes, de 10 a 12, en restaurante Romeral, C/ Sta. Cruz Teijeiro, 6. Atenderá Sr. Sánchez. Ref. INEM CS 0484-1201.

AMBI Delta precisa Srtas. para su departamento de promoción. Ingresos mínimos de 9.000 Ptas. semanales. Media jornada. Interesadas presentarse miércoles, jueves y viernes, en Hotel Amat, de 4 a 7. C/ Eduardo Temprado. Atenderá Srta. Ramos. Ref. INEM CS 0482-1209.

DISTRIBUIDOR amplíe su red comercial en exclusiva para su provincia. Extraordinaria rentabilidad. Disponer de un mínimo de 650.000 ptas.. Llámenos 91/4354586. 4017628.



COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.



DESRATIZACION

SERVICIO permanente raticida (IBYS) 152-S y Raticida especial contra ratones. Informa 21 29 92.



ENSEÑANZA

CENTRO de idiomas One-Twelve C/. Gobernador n.º 2 entresuelo B.

CLASES EGB, BUP, COU, CUC, C/. San Vicente, nº 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio, grupos máximo 8 alumnos. C/. San Vicente, nº 15-2º. Tel. 21 53 29.

C.P.E. informa nueva apertura cursos Programador de Ordenadores IBM. Con prácticas en la escuela. 40 sábados de 10 a 13 horas. Compatibles con estudios o trabajo. Infórmese en C.P.E., San Roque, 88. Castellón. Tel. 23 69 11.



HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º



MOTOCICLETAS

PARTICULAR Benelli 500, vende CS-F. Garage. Tel. 23.31.49.

LAVERDA, Benelli, Morini, S.W.M., Fantic, Triumph. Servicio Oficial y venta: Motos Quintana, Ribelles y Comín, 3. Tel. 21 69 23.

CON 2 LITROS 100 Km. Motocicletas HONDA. 49 y 125 c.c. Venta y Servicio Motos Quintana. Ribellés Comín, 3



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

TRASPASO pajarería por no poder atender. San Vicente, 40.

POR NO poder atender se traspasa frutería muy rentable. Tel. 20 30 29.

OCASION traspaso Hamburguesería-Pub-Parris. Recién inaugurada, centro ciudad, Generalísimo, 19. Burriana. 7 tarde.



VARIOS

AFINACIONES reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

SU PERRO como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

ELECTRÓFRIO, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase y marcas de electrodomésticos y refrigeración. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

ASUNTO nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 Pts. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

TRABAJO montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

CLINICA veterinaria. Horario 11,30 a 13,30 y de 7 a 9 y sábados mañana. Avda. Rey D. Jaime, 94. Teléf. 20 74 10.



VENTAS

VENTA de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

OCASION vendo ático a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

VENDO piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

VIVIENDAS protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

APARTAMENTOS en Oropesa, playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

VIVIENDAS céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

OCASION vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: GARGORI, Teléfono 21 20 24. Castellón.

VILLA nueva zona Gran Avenida. Excelente terminación. Se vende. Tel. 21 27 00.

BAJO comercial, zona Casalduch, chaflán, se vende. Tel. 21 27 00.

VENDO duplex en Parquedón, con plaza garaje, precio interesante, tel. 22 48 12.

PARTICULAR piso céntrico, 4.000.000. Entrada 1.000.000. Resto, 5 años (96) 332.21.27.

ATENCION por 25.000 Ptas. al mes su piso con garaje, 4 habitaciones, suelo parket, Video-teléfono. Reservas Ramos. Tel. 23.00.52.

VENDEMOS: Parcelas de 831 m² con agua a 100.000 ptas.. Facilidades. Tel. 21 55 81.

VENDO piso calle Fola. 4 dormitorios, 2 aseos, cocina, comedor. Facilidades. Tel. 20 54 10.

VENDO ático 160 m². comedor-salón 39 m². 3 habitaciones, 2 baños y aseo. 70 por ciento financiado a 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel.: 21 70 87.

SE VENDE estudio céntrico. 70 m². Comedor estar, dormitorio, cocina, baño, pintado y equipado con electrodomésticos. 50 por ciento en 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel.: 21 70 87.

800.000 Ptas. piso 3 h. y baño Caviga. Tel.: 23 04 00.

ENTRADA a convenir cada mes 20.000 Ptas. viviendas terminadas junto a C/. Herrero. 4 h. 2 baños. Caviga. Tel.: 23 04 00.

GRATIS, su apartamento. Como lo puede conseguir de esto le informaremos en Caviga. Tel.: 23 04 00.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

SE VENDE discoteca con 3.000 m. terreno y piso lujo 200 m. en Benicasim, 8 a 10 tarde Tel. 30 07 05.

APARTAMENTO primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach», Villarroja, S. A. Tel. 21 71 77.

COMERCIANTES

Gran Centro comercial Refalafena, VENDE los metros que Ud. precisa para. GRANDES ALMACENES COMERCIO EN GENERAL Buena situación, bien comunicado, precio interesante, totalmente instalado.

FACILIDADES PAGO 18 AÑOS



GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

VENDO solar junto carretera nacional Valencia-Barcelona, entre camino Cementerio y Carretera Morella, zona industrial, con facilidades. Llamar horas de oficina Tel. 21 79 66.

VENDO piso 3 habitaciones calle Fernando el Católico. Teléfono 23 19 93.

VENDO piso 100 m². calle Arquitecto Ros, 33. Teléf. 21 18 73.

VENDEMOS: Finca 15 hanegadas, olivos, pinos, linda con Carretera Alcora-Lucena, facilidades, Tel. 21 55 81.

«A mí lo que me vendría bien es un coche de segunda mano»

LOS TENEMOS "DE PRIMERA"

Coches revisados de todas las marcas y modelos puestos a punto por verdaderos especialistas, garantizados hasta 6 meses en cualquier punto Eurocasión del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



Avda. Valencia, s/n
Tel. 21 15 00. Castellón
Ctra. Valencia-Barcelona Km. 57,4
Tel. 52 04 00 Villarreal

STOP LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 1

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A
CLUB «AYUDA A CAMINAR»
APARTADO 17179 MADRID

Televisión

Pirmer programa	20.00 Arte de vivir.
13.45 Carta de ajuste.	21.00 Telediario. Informativo.
13.58 Apertura y presentación.	21.35 Esta noche.
14.00 Programa regional simultáneo.	22.35 Hart y Hart.
15.00 Telediario.	23.35 Últimas noticias.
15.35 En tiempo de sobremesa.	23.50 Despedida y cierre.
16.05 Nosotros los acusados. (Mayores de 14). Episodio I.	Segundo programa
17.00 Despedida y cierre.	19.30 Carta de ajuste.
18.15 Carta de presentación.	19.43 Apertura y presentación.
18.30 Apertura, presentación e informativo.	19.45 Redacción abierta.
18.35 La cometa blanca.	20.00 Dentro del laberinto. «Rothgo».
19.00 El libro gordo de Petete.	20.30 Zarabanda.
19.02 Dabadabada.	21.30 Redacción abierta.
	21.35 Cine-club. «Un león en las calles».
	23.45 Despedida y cierre.

Cartelera

CINE AZUL.—Tel.: 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30. LA TIA DE CARLOS. Con Paco Martínez Soria. A. Todos los públicos.

ASTORIA.—7.30 y 10.30. LA DESNUDA CHICA DEL RELAX. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.—HOY NO HAY FUNCION.

Mañana: 7.30 y 10.30. DISTRICTO APACHE. Mayores 18 años.

RIALTO.—7.30 y 10.30. EL DULCE MENEIO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA.—7.30 y 10.30. TAC TAC. Mayores 18 años.

REX.—7.30 y 10.30. HAY UN FANTASMA EN MI CAMA. Mayores 18 años.

CONDAL 2.—Hoy no hay funciones.

Mañana: 7.30 y 10.30. Tercera semana EL PELOTON CHIFLADO. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Sábado y domingo, 7.30 tarde y 11 noche. Compañía Juanjo Menéndez.

VICIANA.—Burriana. 7 y 10.15. LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS. Todos públicos.

BAHIA.—Villarreal. 10.30. LA CALIENTE NIÑA JULIETA. «S». Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Burriana.—Hoy funciones 7 tarde y 10.15 noche. INFARTO PARA UN D. JUAN. A. Mayores 16 años.

TEATRO PAYA. Burriana.—Hoy funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL ULTIMO COMBATE. Con Bruce Lee. A. Mayores 14 años.

CINE IDEAL. Onda.—Hoy funciones 7 tarde y 10 noche. LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE. A. Mayores 16 años.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB CALIPSO.—Actuaciones en directo. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicasim.

PUB L'IRLANDES.—Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

micos, sanitarios, y de seguridad de los consumidores españoles.

TARDE.—17 Estudio abierto. Cada día un tema distinto. Y dentro de cuya audición y a las 17.30 horas, podrán escuchar: El Consultorio de Elena Francis; 18.30 Epicentro: Tercera edición; 18.45 Penalty: Segunda edición; 19 Tercera juventud. Problemas materiales y humanos que plantea la Constitución.

NOCHE.—20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 20.30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas; 21.30 Epicentro: Cuarta edición; 21.45 Copias; 22 Penalty: Tercera edición; 22.15 Musical 22.15; 22.30 Radio noche; 23 El Deporte está aquí. Con la actualidad deportiva nacional; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

ONDA MEDIA

7.30 Apertura; 7.32 Musical; 8.50 Andar y cantar; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Comunicaciones telefónicas con los oyentes a las 9. La música está servida a las 9.30, una entrevista de actualidad a las 10. Televisión a las 10.40, ¿Dónde está el error? a las 11. Usted pregunta, usted contesta a las 11.45, Cristal musical a las 12 y Menú a las 12.45; 13 Escalot; 13.30 Calle mayor; Popular deportivo; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 El ritmo del trabajo a través de las cartas y las llamadas telefónicas de los oyentes, con servicios informativos a las 16.30, 17.30 y 18.30; 18.32 Belleza y moda; 20 Temas candentes; 21 Rezo rosario; 21.30 Popular deportivo; 22 Popular musical; 23.30 Gol, espacio deportivo en cadena sobre los próximos mundiales de fútbol; 24.30 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular—2, con servicios informativos deportivos a las 11, 12 y 13; 12.02 Popular ciclos; 13.02 Popular populares; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular Marton; 17.30 Voces españolas; 17.50 Bailando; 18 Popular Populares; 19 Popular sin fronteras; 20 A tres bandas, informativo en conexión con Radio Popular de Alicante y Valencia; 22 Popular Musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

A partir del domingo, por la segunda cadena

«Todas las criaturas grandes y pequeñas», vivencias de un veterinario



A partir del domingo, 14 de febrero, por la Segunda Cadena, a las tres y media, dará comienzo la serie «Todas las criaturas grandes y pequeñas», que consta de 13 episodios de 50 minutos de duración cada uno, producidos por la BBC.

«Todas las criaturas, grandes y pequeñas» se basa en la serie de libros publicados por Herriot y versa sobre el acceso de un veterinario recién salido de la Facultad a su primer empleo estable. Los años que abarca la serie (1937-1939) fueron un período difícil para la gente joven en busca de empleo. Eran asimismo tiempos difíciles para los propios animales. Las diferencias en el tratamiento de una enfermedad entre ahora y entonces son en la práctica las mismas que pueden mediar entre la Edad Media y el siglo XX. Hasta el descubrimiento de las sulfamidas y de la penicilina, la atención y cuidados maternos prodigados al enfermo durante el período de recuperación jugaban un papel tan importante como cualquiera de los medicamentos entonces al uso, y esto, tanto en el caso de animales como de hombres.

A lo largo de la narrativa se incluyen episodios de la vida de James Herriot: su noviazgo y matrimonio, la creación de una firma empresarial y —quizá lo más importante de todo— su aceptación por gentes y campesinos en un área rural, en la que el foráneo fue siempre objeto de sospechas.

Impulsado por sus amistades, James Herriot decidió poner por escrito sus experiencias como veterinario. No resultó tarea fácil la condensación de diez minutos de recuerdos aquí, o de media hora allá, intentando compaginar el conjunto de episodios al interior de una trama argumental; y todo ello sin olvidar al obligado trabajo de pulimento prosístico. Dos editores le rechazaron, en tanto que el tercero aceptó la publicación del que habría de convertirse en el primero de una serie de «Best-sellers». Hasta la fecha, Herriot ha vendido 12 millones de ejemplares, y figura en primer lugar de las listas de libros americanos, sin haber dejado por ello de ejercer como veterinario en la región de Yorkshire Dales.

James Herriot —se trata evidentemente de un seudónimo— nació en Escocia y se educó en Glasgow, si bien a sus 62 años ha logrado identificarse casi por completo con la comarca de Yorkshire, donde ha trabajado desde mediada la

década de los años 30. Por aquel entonces, la veterinaria tenía más que ver, en ocasiones, con prácticas de brujería que con el ejercicio de una profesión médica, y este estado de cosas se deja traslucir en las memorias de Herriot a través de evocaciones nostálgicas y pasajes que rezuman humor.

Era aquella una época dorada en que las gentes tenían tiempo para interminables conversaciones y comadreos; época en la que el tratamiento comúnmente admitido para una caballería afectada de cólico consistía en aplicar una cabeza de ajo a su cuarto trasero (con lo que el veterinario parecía operar verdaderos milagros con sólo proceder a retirarla); tiempos en los que un ritmo lento y tranquilizador impregnaba el tono de la vida rural.

Los colegas de la vida real, a partir de los cuales se moldean los personajes de Herriot, viven aún y han ayudado a colmar lagunas en la evolución histórica. Sobre los días de su llegada a la comarca de

Dales, ha escrito el autor: «Había quien pensaba que yo era un veterinario pasablemente bueno, en tanto que otros me daban el trato que se otorga a un imbécil amable; los menos estaban convencidos de que yo era un genio, y uno o dos se hubieran mostrado prestos a azuzar a sus mastines si yo me hubiera aventurado más allá de la verja de su propiedad. Y todo ello en el curso de un solo año. ¿Cuál había de ser la situación treinta años más tarde? Pues bien, como aconteció en la vida real, casi aproximadamente la misma».

Ficha técnica

Director, Terence Dudley; personajes, James Herriot, interpretado por Christopher Timothy; Siegfried Farnon, por Robert Hardy; Tristan Farnon, por Peter Davison; Helen Alderson, por Carol Drinkwater; Mrs. Hall, por Mary Hignett; Biggins, por John Sharp; Mrs. Pumphrey, por Margaretta Scott.

Programas de radio

RADIO CASTELLON
CADENA SER

6.30 Despierte con música; 7 Boletín informativo; 7.03 Pentagrama de la mañana; 7.30 Matinal Cadena SER; 8.30 Actualidad Matinal Castellón; 8.45 Música en Long-Play; 9 Boletín informativo; 9.15 Cante flamenco; 9.30 Hiper—Ama; 9.45 La saga de Los Porretas; 10 Boletín informativo; 10.15 Matinal musical; 10.25 El intérprete del día; 10.30 Disco club; 11 Boletín informativo; 11.15 Hits internacionales; 11.30 Música de Hispano—América; 12 Boletín informativo; 12.15 Servicio meteorológico de Levante; 12.16 Estrellas musicales; 12.30 Notas deportivas; 12.40 Disco flash; 12.54 Cotizaciones de productos agrarios; 12.55 Hierbas salvajes; 13 Boletín informativo; 13.15 A todo ritmo; 13.30 Campo deportivo; 14 Actualidad 14 horas; 14.30 La SER informa; 14.45 La voz de...; 15 Ayer y hoy; 15.30 Información Regional; 15.45 Los estrenos de la SER; 16 Boletín informativo; 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18.03 Protagonista la música; 18.30 Pequeño musical; 19 Boletín informativo; 19.03 Los mejores 20 Informativo de las ocho; 20.30 En punta; 20.45 Voces célebres; 21 Rá—; fagas deportivas, por Chenchó; 22 La SER informa; 22.10 La noche es joven; 23 Superventas; 23.30 Hora XXV; 1.30 Medianoche; 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA
EMISORA EN CASTELLON
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL.—7.58 Sintonía y apertura; 8 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial; 8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 9 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.

MEDIODÍA.—12 El Angelus; 12.02 Disco star; 12.30 Festa. Audición dedicada a las fiestas de la Magdalena; 12.40 Mediodía musical; 13.30 Epicentro: Segunda edición.

SOBREMESA.—14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva; 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 15 Collir i cantar. Un espacio musical para el mundo del trabajo naranja; 16 Ritmos, canciones y melodías; 16.30 Defensa del consumidor. Con tratamientos de temas que afectan a los intereses econó-

CINE AZUL

HOY, 7'30 y 10'30
¡GRANDIOSO ESTRENO!

Paco Martínez Soria



LLEGA BRASILEÑA MADURITA, COQUETA, SEDUCTORA...
¡CON TANTOS MILLONES COMO CARCAJADAS!

LA TIA DE CARLOS

Director LUIS MARIA DELGADO

A. TODOS LOS PUBLICOS

PERSONAS Y COSAS

Lina Morgan



Lina Morgan, la más popular de las estrellas de la revista española, como otros tantos cantantes, tampoco ha podido resistir el dedicarle un disco al próximo campeonato mundial de fútbol. Se trata de «La rumba del un, equis, dos» que a pesar del título folklórico, es una melodía discotequera. La servirá a la artista para mantenerse en plena actualidad el verano que viene. Si hay alguien en el mundo del espectáculo a quien no afecta la crisis ni el paro, esa persona es Lina Morgan, que se encuentra en uno de sus mejores momentos artísticos. Aprovecha ahora para lanzar un disco de larga duración, titulado: «Album de otro de Lina Morgan», que no es un elepé recopilatorio de sus grandes éxitos, como cabría pensar, sino en el que incluyen aquellas canciones que más gustan al público de cuantas interpreta en su espectáculo: «¡Vaya par de gemelas!».

Liliana Cavani

Liliana Cavani, la cineasta del escándalo. Su última película «La piel» basada en la novela de Curzio Malaparte ha levantado una gran polémica. Liliana Cavani es una de las pocas mujeres que ha conseguido destacar en la cinematografía en los últimos años. Sus filmes son en su mayoría polémicos y poco halagados por los críticos, pero sin embargo han sido muy populares entre el público. Es doctora por la universidad de Bolonia en lingüística. Sus primeros pasos fueron los cortometrajes: «Incontro notturno» y «Levertó» en los que se comienza a observar su estilo polémico y su fuerte tenden-

cia a la crítica social. La película «La piel» se diferencia del libro, porque plantea el tema de la liberación, llevada a cabo por los norteamericanos, de una manera más sensacionalista y cruda, introduciendo escenas tremendamente fuertes.

Christian Marty

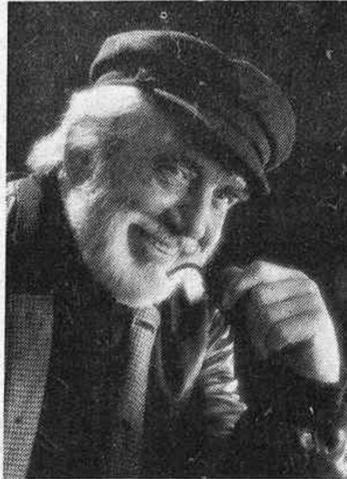
Christian Marty, un francés que ha sido el primer hombre que ha atravesado el Atlántico en «surf». La organización del proyecto que ha llevado a Christian Marty a atravesar con éxito el Océano Atlántico, supuso la inversión de un millón de francos franceses. Esta suma es mayor en realidad, pues no se contabilizan económicamente, las innumerables ayudas que ha recibido de diversas empresas y organismos en concepto de materiales donados de una forma desinteresada. Desde el punto de vista técnico, la plancha a vela «Oversea», diseñada especialmente, ha respondido satisfactoriamente a todas las perspectivas. Por otra parte al éxito, han contribuido la perfecta organización y la eficacia del equipo de seguimiento que trató de no perder de vista ni un instante al aventurero francés. Sólo a la altura del Cabo Verde, Marty, recibió la visita de un tiburón. Christian se ha convertido en el primer hombre que ha cruzado el Atlántico en una tabla deslizadora a vela, en un espacio de 45 días, logrando el record mundial de permanencia a bordo de un «surf».

Laus Schultz

Laus Schultz, científico norteamericano ha hecho pública una singular teoría que dice que la formación de los continentes y el actual estado de nuestro planeta se debe a que un meteoro del tamaño del Estado de Delaware chocó contra la Tierra. El doctor Schultz manifestó en una conferencia celebrada en Washington que el choque fue de tal magnitud que provocó erupciones volcánicas, desató una reacción en cadena que hizo que la Tierra tomara su actual forma. Su teoría se basa en que bajo la corteza terrestre de Canadá, concretamente entre la Bahía de Hudson y los grandes lagos, hay un gran agujero semejante a los que existen en la Luna y que según el científico, fue donde chocó el gran meteorito.

Antonio Ferrandis, «Chanquete»

«Chanquete ha muerto, viva Chanquete». Pero la verdad sea dicha para tranquilidad de todos los millones de chavales que han seguido las peripecias de este entrañable personaje de la TVE que el pasado domingo, por aquello del guión hubo de morir. Pero ni «Chanquete» ni mucho menos el actor Antonio Ferrandis que encarnó con tanto acierto el personaje del viejo pescador pueden



morir. Hay que decirlo bien alto. «Chanquete» vive. Y seguirá viviendo en el corazón y el recuerdo de todos aquellos que queremos bien al personaje y a Antonio Ferrandis.

Por cierto que es muy probable que Antonio Ferrandis venga en los próximos días a Castellón. Ese día los chavales que piensan que «Chanquete» ha muerto tendrán la ocasión de comprobar que no ha sido así. Mientras tanto el actor valenciano sigue rodando una nueva película en Madrid. Por cierto, el próximo domingo termina la serie «Verano azul» en la pequeña pantalla. Se despide este modo una de las series más interesantes que ha producido y exhibido Televisión Española, De ello buena parte de culpa la tiene la humanidad de Chanquete. Viva Chanquete.

Examen médico para los jugadores del Mundial

Ayer concluyeron en Madrid y Barcelona los exámenes médicos a que han sido sometidos los cuarenta y cinco jugadores designados por José Emilio Santamaría, seleccionador nacional de fútbol.

Aunque los resultados no se conocerán hasta la próxima semana, fuentes de ambos institutos nacionales de Educación Física han confirmado a Efe, en Barcelona y Madrid, que los jugadores examinados «están perfectamente de salud».

Los exámenes han sido exhaustivos y permitirán detectar cualquier tipo de anomalía en cualquiera de los futbolistas. Han pasado exámenes de prácticamente todos los órganos del cuerpo, además de pruebas de recuperación al esfuerzo, análisis clínicos, etc.

En Madrid fueron examinados los tres jugadores del Spórting (Maceda, Jiménez y Joaquín), los siete de la Real (Arconada, Celayeta, Alonso, Diego, Zamora, López Ufarte y Satrustegui) y Martín del Osasuna y Juani de las Palmas. En Barcelona, también ayer, pasaron su revisión los cuatro del Atlético de Bilbao (De Andrés, Urquiza, Argote y Dani), los cinco del Valencia (Sempere, Arias, Tendillo, Saura y Solsona), además de urbano, del Español —que hoy estuvo en Madrid, con los Sub-21— y Gordillo, del Betis.

Ayer a partir de las ocho, acudieron al reconocimiento en Madrid los jugadores del Real Madrid Agustín, Camacho, Gallego, Santillana, Juanito e Ito, además de Juan José, hoy en el Cádiz, pero fichado ya por el club madridista, y los del A. de Madrid Julio Alberto, Quique, Marcos y Rubio.

En Barcelona han estado los barcelonistas, Quini, Urruti, Ale-sanco, Gerardo, Víctor, Sánchez, Estella y Morán, los zaragocistas Señor y Pichi Alonso y el Sevillista Buyo.

La periodista Raquel Heredia agredida en Sevilla

La periodista Raquel Heredia ha sido víctima de una agresión en Sevilla, donde se encontraba realizando un reportaje sobre la ministra de Cultura, Soledad Becerril, para el programa de televisión «Parlamento».

Raquel Heredia se encuentra internada en un hospital madrileño, donde convalece de las heridas que le produjeron tres individuos que la atacaron cuando regresaba a su hotel.

Raquel Heredia ha recibido numerosas muestras de afecto de sus compañeros y de personajes de la política.

La periodista es colaboradora de «El Periódico de Barcelona» y de «La Hoja del Lunes» de Madrid y pertenece al grupo de «los desayunos del Ritz».

Washington duplicará su ayuda a El Salvador

La ayuda norteamericana a El Salvador propuesta para 1983 es el doble de la que recibió ese país en 1981, según fuentes legislativas que indicaron que el total de la ayuda externa de Estados Unidos para ese año fiscal alcanzará los 9.000 millones de dólares.

Los tres países más beneficiados dentro de la ayuda externa incluida en el presupuesto para 1983 presentado por la administración Reagan al congreso son El Salvador, al que se reserva por lo menos 339 millones de dólares, Egipto, al que se le aumentará en 400 millones la asistencia e Israel para el que se propone 300 millones nuevos en créditos militares.

La ayuda para El Salvador en el presupuesto fiscal de 1982 asciende hasta ahora a 225 millones de dólares, incluidos los recientes 55 millones suplementarios de ayuda militar que anunció la administración Reagan.

Se espera que de los 300 millones de dólares de ayuda para la iniciativa de la cuenca del Caribe, empresa conjunta de Estados Unidos, Canadá, México y Venezuela, al menos 100 de ellos se destinarán a ayuda económica a El Salvador.

Petición de un préstamo de agua al Tajo

La Confederación Hidrográfica del Júcar va a pedir un préstamo de 100 millones de metros cúbicos de agua a la cuenca del Tajo, si persiste la actual sequía, préstamo que será devuelto en el momento de mejores disponibilidades de agua en esta zona.

Este es uno de los puntos que propondrá Valencia en la Comisión de Seguimiento de las Disponibilidades de Agua en la Cuenca del Júcar, según han informado fuentes de Gobierno Civil valenciano.

Entre las medidas que también se propone a la comisión figurarán recomendaciones a los municipios para el ahorro de agua; recomendaciones a los ayuntamientos para que den preferencia a las obras de mejora de abastecimientos y captación de nuevos caudales, y a la Diputación Provincial, para que dé preferencia también a este tipo de actuaciones.

También se solicita a la administración la ampliación del pantano de Tous y la construcción del de Villamarchante, obras que ya fueron pedidas por el gobernador civil de Valencia al Ministerio de Obras Públicas.

El tiempo

Precipitaciones dispersas

Durante el día de ayer hubo nubosidad abundante en la mitad Sur de Andalucía, con precipitaciones en la Costa del Sol y también en Melilla, destacando diez litros en Melilla y uno en Málaga.

En Galicia ha habido algunas nieblas matinales, y en el resto de las regiones del interior cielo nuboso, con nubes de tipo alto.

Para hoy habrá nubosidad variable en Galicia y Cantábrico, con algunas lloviznas débiles, y nubosidad abundante en Andalucía, con precipitaciones dispersas. En el resto de las regiones el predominio será de tiempo soleado.

Avance de predicción para el viernes:

Nuboso en Galicia, con precipitaciones débiles. En Cataluña, Levante y Baleares, nubosidad variable con precipitaciones dispersas. Poco nuboso en las demás regiones peninsulares. En Canarias nuboso al Norte de las islas. Las temperaturas continuarán sin cambios.

Predicción por regiones para mañana:

Galicia.—Nuboso con alguna llovizna. Temperaturas moderadas.

Cantábrico.—Nubosidad abundante con lloviz-

nas en la mitad occidental. Temperaturas moderadas.

Meseta Norte.—Nubosidad variable con alguna precipitación débil y dispersa. Temperaturas moderadas.

Aragón.—Poco nuboso con alguna neblina al Norte. Temperaturas moderadas.

Cataluña y Levante.—Nuboso con alguna precipitación débil en las costas. Poco nuboso en el resto. Temperaturas moderadas.

Meseta Sur.—Nubosidad variable con alguna llovizna débil. Temperaturas moderadas.

Andalucía.—Muy nuboso con precipitaciones débiles dispersas. Temperaturas suaves.

Sureste y Baleares.—Intervalos nubosos con temperaturas suaves.

Canarias.—Nuboso al Norte de las islas con vientos del Norte. Temperaturas agradables.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia.—Mínima, dos grados bajo cero en Valladolid y Teruel. Máxima, 20 grados en Huelva y Sevilla.